

*Cadillac*

**CUE**

Infotainmentsystem

# 2015 Infotainmentsysteem Cadillac CUE

---

<b>Infotainmentsysteem</b> . . . . .	3	<b>Infotainment voor achterpassagiers</b> . . . . .	27	<b>Telefoon</b> . . . . .	101
<b>Inleiding</b> . . . . .	3	Entertainmentsysteem voor achterpassagiers (RSE) . . . . .	27	Bluetooth (overzicht) . . . . .	101
Infotainment . . . . .	3	Entertainmentsysteem voor achterpassagiers (RSE) (Platina) . . . . .	48	Bluetooth (bedieningsorganen infotainmentsysteem) . . . . .	103
Overzicht . . . . .	3	<b>Navigatie</b> . . . . .	62	Bluetooth (stemherkenning) . . . . .	107
Stuurbedieningsknoppen . . . . .	6	Navigatiesysteem gebruiken . . . . .	62	Sms-berichten . . . . .	109
Systeem gebruiken . . . . .	7	Kaarten . . . . .	70	<b>Instellingen</b> . . . . .	110
Software-updates . . . . .	11	Navigatiesymbolen . . . . .	70	<b>Handelsmerken en Licentieovereenkomsten</b> . . . . .	114
<b>Radio</b> . . . . .	11	Bestemming . . . . .	73	<b>Index</b> . . . . .	i-1
AM/FM-radio . . . . .	11	Instellingen . . . . .	89		
Radio-ontvangst . . . . .	16	Satellietplaatsbepalingssysteem (GPS) . . . . .	90		
Antenne in achterraut . . . . .	17	Voertuigpositionering . . . . .	91		
Multibandantenne . . . . .	17	Problemen met de routebegeleiding . . . . .	91		
<b>Audiospelers</b> . . . . .	18	Als het systeem toe is aan service . . . . .	92		
Cd-speler . . . . .	18	Updates van kaartgegevens . . . . .	92		
USB-poort . . . . .	20	Uitleg bij databasedekking . . . . .	92		
SD-kaartlezer . . . . .	25	<b>Stemherkenning</b> . . . . .	93		
Aux-uitgang . . . . .	26				
Audio via Bluetooth . . . . .	26				



## Inleiding

### Infotainment



De namen, logo's, emblemen, slogans en carrosserieontwerpen in dit handboek, waaronder, maar niet beperkt tot, GM, het GM-logo, CADILLAC, het CADILLAC-logo en CADILLAC CUE, zijn geregistreerde handelsmerken van General Motors LLC, haar dochterondernemingen, gelieerden of licentiegevers.

Deze handleiding beschrijft eigenschappen die al dan niet op het voertuig aanwezig zijn vanwege optionele uitrustingen die niet werden aangeschaft bij het voertuig, modelvarianten, landspecifieke eigenschappen, functies/toepassingen die in uw regio wellicht niet

beschikbaar zijn, of veranderingen na het drukken van deze handleiding.

Bewaar deze handleiding bij de gebruikershandleiding in de auto, zodat u de handleiding altijd bij de hand hebt. Als u de auto verkoopt, laat de handleiding dan in de auto liggen.

### Overzicht

Lees de volgende pagina's om bekend te raken met de functies van het infotainmentsysteem.



#### Waarschuwing

Als u uw ogen te lang van de weg houdt tijdens het bedienen van de infotainmentfuncties, kunt u een aanrijding veroorzaken. U of anderen kunnen letsel, al dan niet fataal, oplopen. Besteed niet te veel aandacht aan infotainment-taken terwijl u rijdt. Kijk niet te

(Vervolg)

#### Waarschuwing (Vervolg)

lang naar de boorddisplays en houd uw aandacht op de weg. Gebruik waar mogelijk gesproken commando's.

Het Infotainmentsysteem beschikt over ingebouwde functies om afleiding te voorkomen door sommige functies onderweg uit te schakelen. Deze functies worden grijs weergegeven als ze niet beschikbaar zijn. Veel functies van het infotainment-systeem zijn ook toegankelijk via de instrumentengroep en de stuurbediening.

Vóór het rijden:

- Maak uzelf eigen met de bediening, de knoppen op het paneel en op het scherm.
- Stel het audiosysteem in door voorkeuzenders op te slaan, de geluidskwaliteit te regelen en de luidsprekers bij te stellen.

## 4 Infotainmentsysteem

- Voer ook van tevoren de telefoonnummers in, zodat u ze gemakkelijk kunt kiezen met een druk op de toets of met een stemcommando, indien de auto over een Bluetooth-telefoonfunctie beschikt.

Zie "Defensief rijden" in het Instructieboekje.

Om het infotainmentsysteem te gebruiken met uitgeschakeld contact, zie "RAP (extra accessoirevoeding)" in de gebruikershandleiding.



### Klantenservice

De klantenservice kan u helpen met het koppelen van Bluetooth, verbinden met andere mobiele apparaten en bedienen van het CUE-infotainmentsysteem. Ga naar uw dealer.




### Infotainmentsysteem

Het infotainmentsysteem wordt door middel van het aanraakscherm, de knoppen onder het aanraakscherm, de stuurbedieningsknoppen en stemherkenning bediend.



1.  (Voeding en geluidsonderdrukking)
2. Volume
3.  (Beginpagina)

### Voeding (Aan/Uit/Geluidsonderdrukking)

- Druk op  (1) om het systeem in te schakelen wanneer het uitgeschakeld is. Houd de knop ingedrukt om het uit te schakelen.
- Druk op  om het geluid van het ingeschakelde systeem te onderdrukken. Druk nogmaals op  om het geluid weer vrij te geven.

### RAP (extra accessoirevoeding)

De auto beschikt over RAP. Wanneer RAP is geactiveerd, kan het audiosysteem zelfs na uitschakeling van het contact worden beluisterd. Zie "RAP (extra accessoirevoeding)" in de gebruikershandleiding.

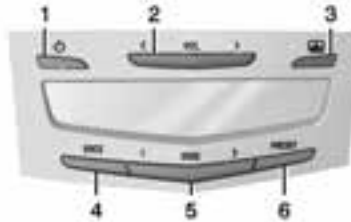
## Volume

Het zwarte gebied boven de verchromde balk (2) wordt gebruikt om het volume te verhogen of te verlagen. Er zijn drie manieren om het volume aan te passen:

- Met een vinger over het scherm bewegen.
- Indrukken.
- Ingedrukt houden.

## Bedieningspaneel armsteun achterbank

Indien van toepassing is er een bedieningspaneel in het midden van de leuning van de achterbank. Zie "Armsteun met opbergruimte" in de gebruikershandleiding.



1. (Power): Indrukken om in of uit te schakelen voor het afspelen van audio of media en het bedienen van de zonneschermen (indien aanwezig).
2. (Volume): Druk op het linker of rechter pijltje om het huidige afspelvolume bij te stellen.
3. (Zonneschermenschakelaar): Druk de schakelaar in en laat los om het zonnescherm van de achterraut te bedienen. Zie "Zonnescherm achterraut" in de gebruikershandleiding.
4. SRCE (Source): Indrukken om van afspelbron te wisselen.

5. (SEEK): Druk op het linker of rechter pijltje om naar de vorige of de volgende radiozender of track op een afspelbron te gaan.
6. PRESET: Indrukken om naar een opgeslagen favoriet te gaan.

## Beginpagina



Vanaf de beginpagina hebt u toegang tot de pictogrammen voor de toepassingen. Sommige functies zijn uitgeschakeld wanneer de auto rijdt.

De beginpagina is configureerbaar tot maximaal vijf pagina's met acht pictogrammen per pagina.

## 6 Infotainmentsysteem

Druk op « (links) of » (rechts) of veeg een vinger links/rechts over het scherm om naar de pagina's met pictogrammen te gaan.

» (**Volgende**): Druk hierop om naar de volgende beginpagina te gaan.

« (**Vorige**): Druk hierop om naar de vorige beginpagina te gaan.


⬆ (**Interactietoets**): Druk hierop om de favorietenlijst weer te geven.

Houd een locatie in gebied met favorieten ingedrukt om een favoriete toepassing op te gaan slaan.

Druk op het toepassingspictogram om deze als favoriet op te slaan. De naam van de toepassing wordt in Favorites (favorieten) getoond.

**Home**: Druk hierop om terug te gaan naar de beginpagina en een andere toepassing te starten.

### Pictogrammen beginpagina beheren

1. Houd een willekeurig pictogram van de beginpagina ingedrukt om het te bewerken.
2. Sleep het pictogram naar een nieuwe locatie op de beginpagina of sla het op in de toepassingsbalk.
3. Druk op  om de bewerkingsmodus te verlaten.

### Stuurbedieningsknoppen

De stuurbedieningsknoppen voor het infotainmentsysteem kunnen worden gebruikt om de infotainmentfuncties op de instrumentengroep te bedienen.

In de blokkeermodus (indien aanwezig) is de toegang tot de infotainmentfuncties geblokkeerd. Zie *Instellingen op pagina 110*.



☎ (**Indrukken om te spreken**): Indrukken om een inkomende oproep te beantwoorden of een stemherkenningsessie te starten. Zie *Bluetooth (overzicht) op pagina 101* of *Bluetooth (bedieningsorganen infotainmentsysteem) op pagina 103* of *Bluetooth (stemherkenning) op pagina 107*.

🚫 (**Gesprek beëindigen**): Druk hierop om een inkomende oproep te weigeren of uw huidige oproep te beëindigen. Druk hierop om het

geluid van het infotainmentsysteem in of uit te schakelen wanneer u geen gesprek voert.



**< of > (Vorige of Volgende):** Druk de navigatietoets (vijf richtingen) naar links of rechts om naar de vorige of volgende locatie op het display of naar het vorige of volgende menu te gaan.

**^ of v (Vorige of Volgende):** Druk de navigatietoets (vijf richtingen) naar boven of naar beneden in een lijst of pagina.

**SEL:** Druk hierop om een gemarkeerd menuonderdeel te selecteren.

**△ of ▽ (Vorige of Volgende favoriet):** Druk hierop om naar de volgende of vorige favoriet te gaan als naar de radio wordt geluisterd. Druk hierop om naar het volgende of vorige nummer te gaan als naar een mediabron wordt geluisterd.

**🔊 + of 🔊 - (Volume):** Druk hierop om het volume te verhogen of te verlagen.

## Systeem gebruiken

### Audio

Druk op het pictogram AUDIO om de pagina met de actieve audiobron weer te geven. Beschikbare bronnen zijn AM, FM, Cd (indien aanwezig), My Media, USB, SD, BlueTooth en AUX Input.

### Phone

Druk op het pictogram TELEFOON om de hoofdpagina Phone op te roepen. Zie *Bluetooth (overzicht) op pagina 101 of Bluetooth (bedieningsorganen infotainmentsysteem) op pagina 103 of Bluetooth (stemherkenning) op pagina 107.*

### NAV (Navigatie, indien aanwezig)

Druk op het pictogram NAV om de navigatiekaart op te roepen. Zie *Navigatiesysteem gebruiken op pagina 62.*

### Instell.

Druk op het pictogram INSTELLINGEN om het menu Instell. op te roepen. Zie *Instellingen op pagina 110.*

### Energie (indien aanwezig)

Druk op het bladvormige pictogram ENERGIE om de energiestroom van het hybride voertuig weer te geven. Zie het instructieboekje.



## 8 Infotainmentsysteem

### Airco

Druk op het pictogram AIRCO om de hoofdpagina Airco op te roepen. Zie "Dubbele automatisch geregelde airconditioning" in het instructieboekje.

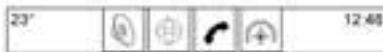
### Klimaat achterin (indien aanwezig)

Druk op het pictogram AIRCO ACHT. om de hoofdpagina Airconditioning achterin op te roepen. Zie "Airconditioning achterin" in het instructieboekje.

### Video (indien aanwezig)

Druk op het pictogram VIDEO om de hoofdpagina video Rear Seat Entertainment (RSE) op te roepen. Zie *Rear Seat Entertainmentsysteem (RSE) op pagina 27* of *Rear Seat Entertainmentsysteem (RSE) (Platina) op pagina 48*.

### Toepassingsbalk



De toepassingsbalk bevindt zich middenboven op het scherm. De toepassingsbalk kan drie tot vijf toepassingen bevatten.

Een applicatie uit de beginpagina toevoegen aan de toepassingsbalk:

1. Houd een pictogram op de beginpagina ingedrukt om naar de bewerkingsmodus te gaan.
2. Sleep het pictogram naar de toepassingsbalk.

Om een onderdeel uit de toepassingsbalk te verwijderen, sleept u het pictogram uit de toepassingsbalk terug naar de beginpagina.

Als u toepassingen aan de toepassingsbalk toevoegt of deze eruit verwijdert, zullen ze niet van de beginpagina verdwijnen.

### Toetsen op het aanraakscherm

De toetsen verschijnen op het aanraakscherm indien ze beschikbaar zijn. Wanneer een functie niet beschikbaar is, kan de toets uitgeschakeld zijn. Bij het selecteren kan de toets worden gemarkeerd.

### Proximity sensing

Het infotainmentsysteem maakt gebruik van 'proximity sensing'. Als dit is ingeschakeld, verschijnen bepaalde schermtoetsen en functies wanneer een hand in de buurt van het scherm komt. Wanneer de hand wordt weggehaald, vervagen deze toetsen en functies weer. Proximity sensing kan worden uitgeschakeld in de Instell.-toepassingen in de opties van het Scherm-menu.

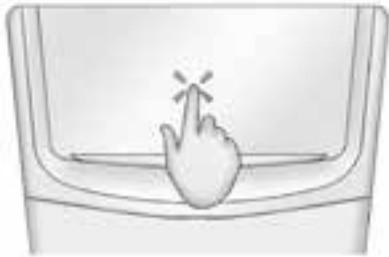
### Haptische feedback

De haptische feedback bestaat uit een pulssignaal dat wordt gegeven wanneer een toets op of onder het scherm wordt ingedrukt.

### Handbewegingen infotainment-systeem

Maak de volgende bewegingen met uw vingers om het infotainmentsysteem te bedienen:

#### Indrukken/tikken



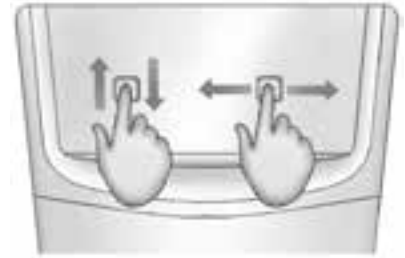
"Indrukken/tikken" wordt gebruikt om een toets of optie te selecteren, een toepassing in te schakelen of de locatie op een kaart te wijzigen.

#### Ingedrukt houden



"Ingedrukt houden" kan worden gebruikt om een andere handbeweging te starten, om te verplaatsen of om een toepassing te verwijderen.

#### Slepen

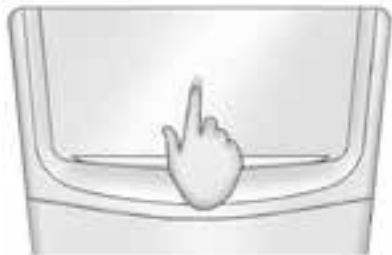


"Slepen" wordt gebruikt om toepassingen op de beginpagina te verplaatsen of om de kaart te verschuiven. Om een onderdeel te verplaatsen, moet het worden vastgehouden en over het scherm naar de nieuwe locatie worden verslept. Dit kan naar boven, naar beneden, naar rechts en naar links.

## 10 Infotainmentsysteem

---

### Opschuiven



"Opschuiven" wordt gebruikt om onderdelen een klein stukje te verplaatsen in een lijst of op een kaart. Houd hiervoor het geselecteerde onderdeel vast en beweeg het omhoog of omlaag naar de nieuwe locatie.

### Vegen



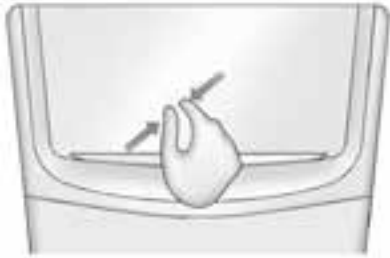
"Vegen" wordt gebruikt om door een lijst te bladeren, de kaart te verschuiven of paginaweergaven te wijzigen. Plaats hiervoor een vinger op het scherm en beweeg deze snel omhoog, omlaag, naar links of naar rechts.

### Inzoomen



"Inzoomen" wordt gebruikt bij een kaart, bepaalde afbeeldingen of een webpagina. Plaats uw duim en een vinger bij elkaar op het scherm en beweeg ze uit elkaar.

## Uitzoomen



"Uitzoomen" wordt gebruikt bij een kaart, bepaalde afbeeldingen of een webpagina. Plaats uw duim en een vinger uit elkaar op het scherm en beweeg ze naar elkaar toe.

## Glanzende oppervlakken en auto-informatie- en radiodisplays reinigen

Voor auto's met glanzende oppervlakken of autodisplays veegt u de oppervlakken af met een microvezeldoek. Voordat u het oppervlak met de microvezeldoek afveegt,

verwijdert u vuil, dat krassen op het oppervlak kan maken, met een zachte borstel. Vervolgens voorzichtig schoon wrijven met de microvezeldoek. Gebruik nooit ruitenreinigingsmiddelen of oplosmiddelen. Was de microvezeldoek regelmatig apart met de hand met zachte zeep. Gebruik geen bleekmiddel of wasverzachter. Spoel de doek grondig en laat hem aan de lucht drogen voor het volgende gebruik.

## Software-updates

Neem contact op met uw dealer voor informatie over de website.

## Radio

### AM/FM-radio

#### Het gebruik van de radio

De beschikbare bronnen op de hoofdpagina Audio zijn: AM, FM, DAB, Cd (indien aanwezig), My Media, USB, SD, Bluetooth en AUX Input.

- Druk op de schermtoets RADIO om door de AM-, FM- of DAB-zenders te bladeren.
- Druk op de schermtoets MEDIA om door Cd (indien aanwezig), My Media, USB, SD, Bluetooth en Aux Input te bladeren.

#### Instellingen infotainmentsysteem

Druk op de schermtoets RADIO om naar de zenders te gaan.

## 12 Infotainmentsysteem

---

Druk op de schermtoets MENU om de volgende menu's weer te geven:

### Instellingen klankkleur:

- Bass, Midden, Hoge ton. - Druk op + of - om het volume van de stoelluidsprekers te wijzigen.
- Surround (indien aanwezig): druk op + of - om deze aan te passen.
- Balance - Druk op < of > om het volume van de luidsprekers links of rechts te verhogen. In de middenstand is er een balans tussen het geluid vanuit de linker- en rechterluidsprekers.
- Fade - Druk op ^ of v om het volume van de luidsprekers voor of achter te verhogen. In de middenstand is er een balans tussen het geluid vanuit de rechter- en linkerluidsprekers.

### DSP Modes (DSP-modi):

- Als de auto is voorzien van het Bose Studio Surround® sound system, beschikt het over vier DSP-modi:
  - Normaal: past de audio aan voor optimaal geluid op alle zitplaatsen.
  - Bestuurder: past de audio aan voor optimaal geluid voor de bestuurder.
  - Achter: past de audio aan voor optimaal geluid voor de achterpassagiers.
  - Centerpoint: zorgt overal in de auto voor het beste surround-geluid.

**Auto volume:** Indien aanwezig, wordt met deze functie het volume aangepast op basis van de rijsnelheid. De opties zijn Uit, Laag, Medium - Laag, Medium, Medium - Hoog of Hoog. Druk op < Back (terug) om terug te gaan naar het vorige menu.

### Bose AudioPilot Geluidscompensatietechnologie:

Indien aanwezig, wordt met deze functie het volume aangepast op basis van het geluid in de auto. Als de functie is ingeschakeld, detecteert AudioPilot het lawaai en de rijsnelheid en wordt het audiosignaal continu aangepast zodat muziek met een ingesteld volume steeds even hard klinkt. Deze functie is het meest effectief bij een laag volume, als het achtergrondgeluid van grote invloed is op de muziekweergave. Zie [www.bose.com/audiopilot](http://www.bose.com/audiopilot). Deze functie kan in- en uitgeschakeld worden. Druk op < Back (terug) om terug te gaan naar het vorige menu.

**EQ (equalizer):** Indien uitgerust met een Bose geluidssysteem, zijn de beschikbare opties Manual (handmatig) en Talk (spreken).

**Zenderlijst bijwerken:** Alleen voor AM, FM en DAB: druk hierop om de zenderlijst bij te werken. Druk op < Back (terug) om terug te gaan naar het vorige menu.

**Markeer songtitel:** Druk hierop om een nummer op een Apple®-apparaat te labelen, zodat dit later via iTunes® kan worden aangeschaft.

**Timeshift:** Met Timeshift worden maximaal 25 minuten van een radiozender opgenomen. Zie "Timeshifting", verderop in dit hoofdstuk.

## Een zender zoeken

### Een zender zoeken



Druk op ◀ of ▶ om de vorige of volgende zender met een goede ontvangst te zoeken.

## Afstemmen op een zender

Druk op de schermtoets ZOEKEN om naar **FREQ.** te gaan. Druk nogmaals hierop om terug te keren. Druk op ◀ of ▶ om handmatig een zender te zoeken.

## Voorkeuzenders opslaan

Favorieten worden in het gebied aan de onderzijde van het scherm opgeslagen.

Er kunnen tot 60 voorkeuzenders worden opgeslagen onder:

**AM-, FM-, DAB-zenders:** Houd een favorietentoets ingedrukt om de huidige zender als voorkeuzerzender op te slaan. Druk op een favorietentoets om de voorkeuzerzender op te vragen.

## Gecombineerde audiofavorieten

De favorieten die opgeslagen kunnen worden, zijn bijvoorbeeld radiozenders, applicaties, contact-

personen, geluidsinstellingen, artiesten, nummers, albums en podcasts.

Door de favorieten bladeren:

- Sleep omhoog langs de bovenkant van de favorieten. Sluit de favorieten door ze naar beneden te slepen.
- Beweeg met een vinger naar rechts of links om door de pagina's met favorieten te bladeren. Een ● geeft aan welke pagina wordt bekeken.

**Instellingen klankkleur:** Houd tijdens het bekijken van de instellingen klankkleur en het omhoog bewegen van de favorietentoetsen de schermtoets ingedrukt om een geluidsinstelling op te slaan. Druk op een schermtoets in het gebied met favorieten om een favoriete geluidsinstelling op te roepen.

Het aantal weergegeven favorieten wordt standaard automatisch aangepast. Dit kan echter handbediend

worden gewijzigd in het menu Instell. onder Radio, gevolgd door Favorieten beheren.

### Radiodatasysteem (RDS)

Het audiosysteem beschikt over RDS. U kunt de RDS-functies alleen gebruiken bij FM- en DAB-zenders die RDS-informatie uitzenden. Met RDS kan de radio:

- Naar zenders zoeken die het geselecteerde type programma uitzenden
- Berichten ontvangen m.b.t. lokale en nationale noodgevallen
- Berichten van radiozenders weergeven

Het systeem is afhankelijk van de ontvangst van specifieke informatie van deze zenders en werkt alleen als die informatie beschikbaar is. In uitzonderlijke gevallen kan het voorkomen dat een radiozender onjuiste informatie uitzendt waardoor de radiofuncties niet naar behoren werken. Neem in dat geval contact op met de radiozender.

Het RDS is altijd actief. Wanneer de huidige FM-zender informatie doorgeeft, ziet u de naam of afkorting van de zender op het audioscherm. RDS laat wellicht ook het programmatype (PTY) en de naam van de actuele uitzending zien.

Wanneer een RDS-signaal wordt gedetecteerd, worden de velden met metagegevens op het scherm bijgewerkt met de RDS-gegevens. De radiotekst wordt telkens geactualiseerd als nieuwe informatie binnenkomt.

De RDS-velden op het scherm worden in de onderstaande volgorde weergegeven:

- Frequentie en/of RDS-PSN.
- RDS-tekstregel één bevat informatie die door de uitzending wordt geleverd.
- De RDS-tekstregels twee en drie bevatten RDS-tekst. Regel drie wordt alleen gebruikt als dit nodig is. Deze tekst loopt over de tekst op regel twee.

Als de RDS-tekst over regel twee en drie loopt, wordt de eerdere informatie op regel twee en drie gewist. De overlopende informatie eindigt vanaf de eerder gebruikte tweede regel en, indien nodig, derde regel.

Als tijdens het bladeren een RDS-tekst wordt geactualiseerd, worden de displayvelden gewist en verschijnt de nieuwe informatie vanaf regel twee.

Zodra de gehele uitgezonden tekst klaar is met pagineren, wordt de tekst weergegeven die in regel twee en drie past. Puntjes geven aan dat er nog meer tekst is.

### Volume RDS-verkeersinformatie instellen

U kunt het volume voor de verkeersinformatie aanpassen door het volume omhoog of omlaag te draaien wanneer het bericht wordt afgespeeld. Het systeem zal dit volume opslaan voor toekomstige verkeersberichten.

Als het volume van de huidige mediabron hoger is dan dat van de verkeersinformatie, wordt het bericht afgespeeld op het huidige volumenniveau. Als het volume van de huidige mediabron lager is dan dat van de verkeersinformatie, wordt het bericht afgespeeld op het ingestelde volumenniveau voor de verkeersinformatie.

Na afloop van de verkeersinformatie keert het systeem terug naar het oorspronkelijke volume.

Als het volume voor de verkeersinformatie op nul is gezet, wordt het volgende verkeersbericht op het minimale verbindingsvolumenniveau afgespeeld.

Als u tijdens een verkeersbericht naar een andere zender of mediabron omschakelt, wordt het bericht afgebroken.

Als de optie RDS On/Off (RDS Aan/Uit) is ingesteld op Uit, en Traffic Program (TP) is ingesteld op Aan, wordt de instelling Uit automatisch

genegeerd bij een verkeersbericht en wordt de RDS-modus op Aan gezet.

De standaard zenderlijst begint met de RDS-zenders, gesorteerd op signaalsterkte, gevolgd door de zenders zonder RDS onderaan de lijst.

Zenders met ondersteuning voor verkeersinformatie zijn met TP gemarkeerd en aan de rechterzijde van de regel weergegeven.

### Timeshifting (indien aanwezig)



Het audiosysteem kan tot maximaal 25 minuten live radio opnemen. Als het systeem op een zender is afgestemd, begint het de audio en

de bijbehorende metadata automatisch op te nemen. Timeshift moet in het menu worden ingeschakeld voordat het opnemen kan plaatsvinden.

Druk op **II** om het afspelen van audio te pauzeren en om de timeshift-modus in werking te stellen.

Druk op **▶** om het afspelen van live audio te hervatten.

Als de timeshifting begint, wordt rechts van het pictogram Afspelen/onderbreken een tijd weergegeven. Deze tijd geeft aanvankelijk het tijdstip aan waarop het afspelen is gepauzeerd. Deze tijd loopt door zolang het systeem in de pauzmodus staat en de buffer nog wordt gevuld.

### Buffer resetten

De buffer wordt altijd gereset wanneer een andere radiofrequentie of zender/kanaal wordt gekozen. Als in de pauzmodus een andere mediabron wordt gekozen, wordt de buffer niet gereset.



### Een opgenomen uitzending achteruitspoelen of vooruitspoelen

- Houd het pictogram ◀ ingedrukt om achteruit te spoelen met een snelheid die 15 keer groter is dan de normale afspeelsnelheid.
- Houd het pictogram ▶ ingedrukt om vooruit te spoelen met een snelheid die 15 keer groter is dan de normale afspeelsnelheid. De timeshift-buffer kan naar het einde van de timeshift-buffer worden doorgespoeld om terug te keren naar de livemodus.

### Terugkeren naar live-uitzending

Als u naar een opgenomen radio-uitzending luistert, drukt u op de toets LIVE om terug te keren naar live radio.

### Timeshifting en zender-/kanaal-lijsten

Als bij het bladeren een zender- of kanaallijst wordt gestart terwijl u naar een opgenomen uitzending

luistert, wordt de inhoud van de lijst live weergegeven en niet in de gebufferde tijd.

### Terugstappen in een uitzending

Bij programma's met metagegevens zal het systeem teruggaan naar het begin van het vorige programma als de toets Vorige korter dan vijf seconden wordt ingedrukt. Als meer dan vijf seconden van het huidige nummer/programma zijn afgespeeld, zal het systeem bij het begin van het huidige nummer/programma starten. Als er geen metagegevens beschikbaar zijn, springt het systeem 30 seconden terug.

### Einde van de buffer

Als de audio is gepauzeerd en de buffertijd van 25 minuten is bereikt, gaat de buffer door met het opnemen van de nieuwste gegevens en worden de oudste gegevens gewist. Wanneer het afspelen wordt gestart, zal de audio van de laatste 25 minuten in de buffer worden afgespeeld.

## Radio-ontvangst

Koppel elektronische apparatuur los van de voedingsaansluitingen voor accessoires als sprake is van interferentie of ruis in de radio.

### FM

FM-signalen hebben een bereik van slechts 16 tot 65 km (10 tot 40 mi). Hoewel de radio over een ingebouwd circuit beschikt dat automatisch interferentie tegengaat, kan zich enige statische storing voordoen, vooral in de buurt van gebouwen en heuvels. Hierdoor wordt het geluid afwisselend zwakker en sterker.

### AM

Het bereik van de meeste AM-zenders is groter dan van FM-zenders, vooral 's nachts. Dit grotere bereik kan tot gevolg hebben dat verschillende zenderfrequenties met elkaar interfereren. Atmosferische storingen kunnen ook optreden als bliksem en elektriciteitsleidingen de

radio-ontvangst storen. Verzwak als dit zich voordoet de hoge tonen van de radio.

### Gebruik van mobiele telefoon

Als een mobiele telefoon wordt gebruikt, zoals bij het voeren van gesprekken en ontvangen van oproepen, of als deze wordt opgeladen of alleen maar is ingeschakeld, kan statische interferentie in de radio optreden. Koppel de telefoon los of schakel hem uit als dit optreedt.

### Antenne in achterraut

De AM-/FM-antenne is in de achterrautverwarming opgenomen. Maak geen krassen op het oppervlak aan de binnenkant en beschadig de verwarmingsdraden in het glas niet. Als het oppervlak aan de binnenkant beschadigd is, kan dit de radio-ontvangst nadelig beïnvloeden. Voor een goede radio-ontvangst moet de antennestekker correct op de ruit zijn bevestigd.

Als u de antenne van een mobiele telefoon aan het glas bevestigt, bevestig deze dan tussen de verwarmingsdraden.

#### Voorzichtig

Als u een scheermesje of ander scherp voorwerp gebruikt om de binnenkant van de achterraut schoon te maken, kunt u de radio-antenne en/of de achterrautverwarming beschadigen. Eventueel noodzakelijke reparaties vallen niet onder de garantie van de auto. Maak de binnenkant van de achterraut niet schoon met scherpe voorwerpen.

#### Voorzichtig

Gebruik geen metaalhoudende folie om de ruiten te tinten. De metaalhoudende folie van

(Vervolg)

#### Voorzichtig (Vervolg)

sommige tintmaterialen verslechteren of verwringen de radio-ontvangst. Schade veroorzaakt aan de achterrautantenne door metaalhoudende tintmaterialen wordt niet door de garantie van de auto gedekt.

### Multibandantenne

De dakantenne is bestemd voor het gps-systeem (Global Positioning System). Houd deze voor een storingsvrije ontvangst vrij van obstakels. Als de auto een zonnedak heeft dat geopend is, kan de ontvangst eveneens worden beïnvloed.

### Audiospelers

#### Cd-speler

Afhankelijk van uitrusting kan de speler worden gebruikt voor cd's en MP3-audio.

Het systeem kan de volgende indelingen afspelen:

- De meeste audio-cd's
- Cd-r
- Cd-rw
- MP3- of niet-beveiligde wma-indelingen

Bij het afspelen van een compatibele beschrijfbare cd/dvd kan de geluidskwaliteit als gevolg van de kwaliteit van de cd/dvd, de opname-methode, de kwaliteit van de opgenomen muziek of het hanteren van de cd/dvd minder goed zijn.

De cd kan vaker overslaan, moeite hebben met het vinden van tracks en/of moeite hebben bij het laden en uitwerpen. Controleer bij dergelijke problemen de cd/dvd op beschadigingen of test met een goed-werkende cd.


Voorkomen van schade aan de cd-speler:

- Geen bekraste of beschadigde cd's/dvd's gebruiken.
- Geen stickers op cd's/dvd's plakken. De stickers kunnen in de speler vast komen te zitten.
- Slechts één cd/dvd tegelijkertijd invoeren.
- Zorg dat er geen vreemde voorwerpen, vuil of vloeistof in de gleuf terechtkomen.
- Gebruik een markeerstift om de bovenkant van de disk aan te geven.

#### Laden en uitwerpen van cd's/dvd's

Om een cd/dvd te laden:

1. Zet de auto aan.
2. Plaats de cd/dvd met de bedrukte zijde naar boven in de cd-sleuf. De speler trekt deze verder naar binnen. Bij een beschadigde of onjuist ingevoerde cd/dvd wordt er een fout geconstateerd en wordt deze uitgeworpen.

Druk op  om een cd uit de speler uit te werpen. Als de cd niet binnen een bepaalde tijd wordt verwijderd, wordt deze automatisch weer ingetrokken.

## Audio-MP3 of -cd afspelen



Druk op de schermtoets MEDIA totdat het pictogram Cd-audio op het scherm Now playing (nu afspelen) is geselecteerd.

Op de cd-hoofdpagina staat aan het begin van elke track een tracknummer. Nummer, artiest en albuminformatie worden weergegeven indien beschikbaar.

Gebruik de volgende bedienings-toetsen om de cd af te spelen:

### ◀ (Vorige/Achteruitspelen):

- Indrukken om naar het begin van de huidige of vorige track terug te gaan. Als de track minder dan vijf seconden is

afgespeeld, zoekt de functie de vorige track. Wordt de track al langer dan vijf seconden afgespeeld, wordt de huidige track vanaf het begin gestart.

- Ingedrukt houden om snel achteruit te spelen door een track. Loslaten voor normale weergavesnelheid. Weergave verstreken tijd.

### ▶ (Volgende/Vooruitspelen):

- Indrukken om de volgende track te zoeken.
- Ingedrukt houden om snel vooruit te spelen door een track. Loslaten voor normale weergavesnelheid. Weergave verstreken tijd.

Wanneer, afhankelijk van uitrusting, een blu-ray<sup>®</sup>-schijf of dvd wordt geplaatst en de cd-toets wordt ingedrukt, verschijnt er een bericht. Ga naar de videotoepping om een dvd/BD af te spelen.

## Foutmeldingen

Wanneer Cd-fout verschijnt en/of de cd wordt uitgeworpen, kan dit een van de volgende oorzaken hebben:

- De disk heeft een ongeldig of onbekend formaat.
- De weg is erg hobbelig. Probeer de disk opnieuw wanneer de weg gladder is.
- De disk is vuil, heeft krassen, is nat of zit ondersteboven.
- De lucht is zeer vochtig. Probeer de disk later opnieuw.
- Er is een probleem opgetreden bij het branden van de disc.
- Het label is bekneld geraakt in de cd-speler.

Als Fout cd-speler verschijnt, kan dit een van de volgende oorzaken hebben:

- De temperatuur van de speler is te hoog.
- Er zijn problemen met het laden of uitwerpen.

Wanneer de cd niet correct wordt afgespeeld vanwege een andere reden, probeert u een cd waarvan u weet dat deze goed is.

Als er opnieuw fouten optreden, neemt u contact op met uw dealer.

### Menu cd

Druk op de toets MENU terwijl die audiobron actief is voor toegang tot het menu.

Druk in het cd-menu op een van de volgende toetsen:

**Wisselen:** Druk hierop om de nummers in willekeurige volgorde af te spelen. Druk nog een keer op de toets om Shuffle (door elkaar) te stoppen.

**Auto volume:** Indien aanwezig, wordt met deze functie het volume aangepast op basis van de rijnsnelheid. Zie *AM-FM-radio op pagina 11*.

**Instellingen klankkleur:** Druk op + of - om Bass, Midden, Hoge ton. of Surround aan te passen. Zie *AM-FM-radio op pagina 11*.

### Richtlijnen voor MP3

- Sampling rate: 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz en 48 kHz.
- Ondersteunde bitrates: 8, 16, 24, 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 128, 144, 160, 192, 224, 256 en 320 kbps.
- Opgenomen op een cd-r of cd-rw.

### MP3-mapinformatie

Druk op een willekeurige plaats tussen de toepassingsbalk aan de bovenzijde en het menu aan de onderzijde om het bladerscherm weer te geven.

**Hoofddirectory:** Om hier te komen, moet u ergens in het midden van het scherm drukken. De hoofddirectory functioneert als een map. Alle bestanden rechtstreeks

opgeslagen in de hoofddirectory zijn toegankelijk voordat eventuele mappen in de hoofddirectory toegankelijk zijn.

**Geen map:** Wanneer de cd alleen gecompriëerde audiobestanden bevat zonder mappen of afspeellijsten, bevinden alle bestanden zich in de hoofdmap.

**Bestandsysteem en -namen:** De liedjestitels, artiesten, albums en genres worden overgenomen uit de ID3-tag van het bestand en worden alleen weergegeven als ze in de tag aanwezig zijn. Wanneer er geen liedjestitel aanwezig is in de ID3-tag, toont de radio de bestandsnaam als tracknaam.

### USB-poort

Als een vooruitversnelling van de auto is ingeschakeld, kunt u naar de audio luisteren van video's die op USB-apparaten zijn opgeslagen. Video's kunnen worden bekeken als de auto geparkeerd is (Park).

Gebruik afspelen/pauzeren of volgende/vorige om de video te bedienen, of blader in het aanraak-scherm in de lijst van de huidige videofilters

Deze auto kan met drie USB-poorten zijn uitgerust. De USB-poorten kunnen op de volgende plaatsen zitten: één op de middenconsole, één in de opbergruimte achter het klimaatregelsysteem en, indien uitgerust met Rear Seat Entertainment (RSE), één in de opbergruimte van de mediaconsole achter.

### Afspelen vanaf een USB

U kunt een USB-opslagmedium op de USB-poort aansluiten.

Audio-extensies die door USB worden ondersteund, zijn:

- MP3
- Wma
- AAC
- OGG

- AIFF
- 3GPP

### Gracenote®

Wanneer een USB-apparaat wordt aangesloten, stelt Gracenote de spraaklabels voor muziek samen. Met spraaklabels kunt u (lastig uitspreekbare) namen en bijnamen van artiesten en albums gebruiken om muziek af te spelen door middel van stemherkenning.

Tijdens het indexeren zijn de infotainmentfuncties beschikbaar.

### My Media-bibliotheek

Het infotainmentsysteem biedt toegang tot de content van alle aangesloten apparaten. Druk op de schermtoets MEDIA om door de opties te bladeren totdat My Media is geselecteerd. Druk ergens in het midden van het scherm om door de inhoud te bladeren.

### Op USB aangesloten MP3-spelers en USB-sticks

De aan USB aangesloten MP3-spelers en USB-stations moeten voldoen aan de USB MSC-specificatie (Mass Storage Class).

Om een USB-apparaat af te spelen:

1. Sluit het aan op de USB-poort.
2. Druk op MEDIA totdat het aangesloten apparaat wordt weergegeven.

Gebruik de volgende toetsen tijdens het afspelen van een actieve USB-bron:

▶ **(afspelen):** Druk hierop om de huidige mediabron af te spelen.

|| **(Pause - Pauze):** Druk hierop om het afspelen van de huidige mediabron te pauzeren.

◀ **(Vorige/Achteruitspoelen):**

- Indrukken om naar het begin van de huidige of vorige track terug te gaan. Als de track minder dan vijf seconden is weergegeven, dan wordt de

voorgaande track afgespeeld. Indien het afspelen langer dan vijf seconden heeft geduurd, wordt de huidige track opnieuw gestart.

- Indrukken en vasthouden om snel achteruit te gaan. Loslaten voor normale weergavesnelheid. Weergave verstreken tijd.

### ► (Volgende/Vooruitspoelen):

- Indrukken om de volgende track te zoeken.
- Indrukken en vasthouden om snel vooruit te gaan. Loslaten voor normale weergavesnelheid. Weergave verstreken tijd.

### USB-menu

Druk op Menu om het USB-menu weer te geven. De volgende functies kunnen beschikbaar zijn:

**Wisselen:** Druk hierop om de nummers in willekeurige volgorde af te spelen. Druk nog een keer op de toets om Shuffle (door elkaar) te stoppen.

**Bose AudioPilot:** Druk hierop, indien aanwezig, om Bose AudioPilot in of uit te schakelen. AudioPilot is een Aan/Uit-selectie in een lijstitem van het hoofdmenu. Zie *AM-FM-radio op pagina 11*.

**Instellingen klankkleur:** Druk op + of – om Bass, Midden, Hoge ton. of Surround aan te passen. Zie *AM-FM-radio op pagina 11*.

### Menu USB bladeren

Druk op de schermtoets Bladeren om het menu Bladeren te bekijken. De volgende opties worden weergegeven aan de onderkant van het scherm:

### Afspeellijsten:

Ondersteunde extensies voor afspeellijsten zijn: m3u, pls, wpl, asx, b4s en xspf.

1. Indrukken om de op de USB opgeslagen afspeellijsten te bekijken.

2. Selecteer een afspeellijst om de lijst met alle liedjes in die afspeellijst te bekijken.
3. Selecteer een liedje in de lijst om afspelen te beginnen.

### Artiesten:

1. Indrukken om de op de USB opgeslagen lijst met artiesten te bekijken.
2. Selecteer de artiestennaam om alle albums van die artiest te bekijken.
3. Druk op Alle liedjes om een nummer te selecteren, of druk op een album en selecteer vervolgens een nummer uit de lijst.

### Albums:

1. Indrukken om de op de USB opgeslagen albums te bekijken.
2. Selecteer de naam van het album om de lijst met alle nummers op het album te bekijken.

3. Selecteer een liedje in de lijst om afspelen te beginnen.

**Liedjes:**

1. Druk hierop om een lijst met alle liedjes op de USB te bekijken.
2. Kies een liedje uit de lijst om afspelen te beginnen.

**Genres:**

1. Indrukken om de op de USB opgeslagen genres te bekijken.
2. Selecteer een genre om een lijst met artiesten te bekijken.
3. Selecteer een artiest om de albums van die artiest te bekijken.
4. Selecteer een album om de nummers op dat album te bekijken.
5. Selecteer het nummer dat als eerste moet worden afgespeeld.

Podcasts, Componisten, Audio-boeken, Video's en Overzicht folder wordt afgebeeld wanneer Meer wordt geselecteerd onderaan het scherm.

**Podcasts:**

1. Indrukken om de op de USB opgeslagen podcasts te bekijken.
2. Selecteer podcast voor een lijst met podcastafleveringen.

**Componisten:**

1. Indrukken om de op de USB opgeslagen componisten te bekijken.
2. Selecteer Composer (componist) om een lijst met albums van die componist te bekijken. Selecteer een album of alle nummers om een lijst met nummers te bekijken.
3. Selecteer een liedje in de lijst om afspelen te beginnen.

**Audioboeken:**

1. Indrukken om de op het apparaat opgeslagen audio-boeken te bekijken. Selecteer een audioboek om een lijst met hoofdstukken te bekijken.
2. Selecteer het hoofdstuk in de lijst om het afspelen te beginnen.

**Overzicht folder:**

1. Druk hierop om de mappen op de USB/SD-kaart te bekijken.
2. Selecteer een map om een lijst met alle bestanden te bekijken.
3. Selecteer in de lijst een bestand dat als eerste moet worden afgespeeld.

**Bestandsysteem en -namen**

Bestandssystemen die door USB worden ondersteund, zijn:

- FAT32
- NTFS
- HFS+



De nummers, artiesten, albums en genres zijn afkomstig van de muziekinformatie in het bestand en worden alleen weergegeven indien ze aanwezig zijn. Op de radio verschijnt de bestandsnaam als tracknaam indien de muziekinformatie niet beschikbaar is.

### Ondersteunde Apple®-apparaten

De volgende Apple-apparaten worden ondersteund:

- iPod touch® (5e generatie)
- iPod touch (4e generatie)
- iPod touch (3e generatie)
- iPod touch (2e generatie)
- iPod touch (1e generatie)
- iPod nano® (7e generatie)
- iPod nano (6e generatie)
- iPod nano (5e generatie)
- iPod nano (4e generatie)
- iPod nano (3e generatie)
- iPod nano (2e generatie)

- iPod nano (1e generatie)
- iPod classic®
- iPod® met video
- iPhone® 5
- iPhone 4S
- iPhone 4G
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad®

### Geen geluid meer

Speel geen muziek af via Bluetooth van een iPhone die met een USB is verbonden. Als wordt getracht om Bluetooth van dezelfde aangesloten telefoon te koppelen, zal het systeem automatisch de audio van de iPhone uitschakelen.

Indien de audio wordt verbroken, kan het afspelen worden hervat door de gegevensstroom voor de audio om te zetten van Bluetooth naar USB-kabel.

Gegevensstroom voor audio omzetten:

1. Wanneer de iPhone is aangesloten, tikt u tweemaal op de knop Start van de telefoon.
2. Veeg naar links met een vinger op het scherm van de telefoon. Er verschijnt een vak met een driehoek op de onderste regel van het geselecteerde vak. Druk op dit vak om de optionele dockconnector weer te geven.
3. Selecteer "Dock Connector" (dockconnector).

Andere telefoons, zoals Android™-telefoons, kunnen op vergelijkbare wijze werken.

### Favoriete media opslaan en opvragen

Om favoriete media op te slaan, moet u tijdens het afspelen van media een geopende favoriet ingedrukt houden om een lijst met mediatypen weer te geven. Maak een selectie uit deze lijst.

De volgende mediatypen kunnen worden weergegeven:

**Genres:** Druk hierop om het huidige genre als favoriet op te slaan. Druk op een schermtoets in het gebied met favorieten om een favoriet genre op te roepen. Het eerste nummer van het genre wordt afgespeeld.

**Artiesten:** Druk hierop om de huidige artiest als favoriet op te slaan. Druk op een schermtoets in het gebied met favorieten om een favoriete artiest op te roepen. Het eerste nummer van de artiestenlijst wordt afgespeeld.

**Albums:** Druk hierop om het huidige album als favoriet op te slaan. Druk op een schermtoets in het gebied met favorieten om een favoriet album op te roepen. Het eerste nummer van de albumlijst wordt afgespeeld.

**Afspeellijsten:** Druk hierop om de huidige afspeellijst als favoriet op te slaan. Druk op een schermtoets in het gebied met favorieten om een

favoriete afspeellijst op te roepen. Het eerste nummer van de afspeellijst wordt afgespeeld.

**Liedjes:** Druk hierop om het huidige nummer als favoriet op te slaan. Druk op een schermtoets in het gebied met favorieten om een favoriet nummer op te roepen.

**Podcasts of Podcasthoofdstuk:** Houd een schermtoets ingedrukt om de huidige podcasts als favoriet op te slaan. Druk op een schermtoets in het gebied met favorieten om een favoriete podcast of podcasthoofdstuk op te roepen. De podcast of het podcasthoofdstuk wordt gestart.

**Audioboeken:** Houd een schermtoets ingedrukt om de huidige audioboek als favoriet op te slaan. Druk op een schermtoets in het gebied met favorieten om een favoriet audioboek op te vragen. Het eerste hoofdstuk van het audioboek wordt gestart.

**Video's:** Houd een schermtoets ingedrukt om de huidige video als favoriet op te slaan. Druk op een

schermtoets in het gebied met favorieten om een favoriete video op te vragen. De eerste episode van de video wordt gestart.

## SD-kaartlezer

Deze auto kan over twee SD-kaartlezers beschikken: één in de middenconsole en één in de HVAC-ruimte achterin, indien uitgerust met Rear Seat Entertainment (RSE).

De SD-kaartlezer is bestemd voor het afspelen van audio en video. Voor het afspelen vanaf een SD-kaart gelden dezelfde bestandsformaten en voorwaarden als vastgelegd in het onderdeel USB. Zie *USB-poort op pagina 20*.

Plaats de SD-kaart als de auto geparkeerd is (P). Zie "Audio" onder *Infotainment op pagina 3*.

Plaats de kaart in de sleuf.

Als al een SD-kaart is geplaatst, maar er momenteel een andere bron actief is, drukt u op de

schermtoets MEDIA om door de audiobronschermen te bladeren totdat SD card (SD-kaart) verschijnt.

### Aux-uitgang

Deze auto heeft een AUX-ingang onder de armsteun in de middenconsole en in de mediaconsole achter, indien uitgerust met Rear Seat Entertainment (RSE).

Mogelijke externe audio-bronnen zijn:

- Laptop
- Audiospeler

Deze aansluiting is geen audio-uitgang. Sluit geen koptelefoon aan op de ingangsaansluiting voor externe apparatuur. Installeer een extern apparaat als de auto geparkeerd is (P).

Sluit een 3,5mm-kabel (1/8 inch) aan van het externe apparaat op de ingangsaansluiting voor externe apparatuur. Wanneer een apparaat

is aangesloten, kan het systeem audio van het apparaat afspelen via de luidsprekers van het voertuig.

Als al een randapparaat is geplaatst, maar er momenteel een andere bron actief is, drukt u op de schermtoets MEDIA om door de audiobronschermen te bladeren totdat AUX Input-bronscherm verschijnt.

### Audio via Bluetooth

Indien aanwezig, wordt muziek afgespeeld vanaf een gekoppeld Bluetooth-apparaat. Zie *Bluetooth (overzicht) op pagina 101 of Bluetooth (bedieningsorganen infotainmentsysteem) op pagina 103 of Bluetooth (stemherkenning) op pagina 107* voor hulp bij het koppelen van een apparaat.

De muziek kan met het infotainmentsysteem of met de bedieningsorganen op het apparaat worden bediend.

U kunt muziek starten door op de beginpagina op de schermtoets MEDIA te drukken.

Muziek afspelen via Bluetooth:


1. Schakel het apparaat in en koppel het om het aan te sluiten.
2. Zodra het is gekoppeld, gaat u vanuit de beginpagina of via de toepassingsbalk naar de audio-toepassing. Selecteer MEDIA totdat BlueTooth verschijnt.

### Menu Bluetooth Audio

Druk op de schermtoets MENU om het menu Audio via Bluetooth weer te geven. De volgende functies kunnen beschikbaar zijn:

**Bose AudioPilot:** Druk hierop, indien aanwezig, om Bose AudioPilot in of uit te schakelen. AudioPilot is een Aan/Uit-selectie in een lijstitem van het hoofdmenu. Zie *AM-FM-radio op pagina 11*.

**Instellingen klankkleur:** Druk op + of - om Bass, Midden, Hoge ton. of Surround aan te passen. Zie *AM-FM-radio op pagina 11*.

Druk op  Back (terug) om terug te gaan naar het vorige menu.

**Bluetoothapparaten beheren:** druk hierop om naar de Bluetooth-pagina te gaan om apparaten toe te voegen, te verwijderen of te koppelen.

Wanneer Bluetooth Audio wordt geselecteerd, kan de radio wellicht niet de audiospeler op het aangesloten apparaat inschakelen om af te spelen. Als de auto stilstaat, gebruikt u de telefoon waarmee het afspelen moet worden gestart.

De wijze waarop audio wordt gestart is voor alle apparaten verschillend. Wanneer Bluetooth Audio als bron wordt geselecteerd, kan het scherm melden dat de radio is gepauzeerd. Druk op afspelen op het apparaat of druk op  op het scherm om het afspelen te starten.

Sommige telefoons ondersteunen het versturen van Bluetooth-muziek-informatie die op de radio kan verschijnen. Bij ontvangst van deze informatie controleert de radio of hiervoor iets aanwezig is. Dit wordt dan afgebeeld. Zie [www.gm.com/bluetooth](http://www.gm.com/bluetooth) voor meer informatie over ondersteunde Bluetooth-functies.

## Infotainment voor achterpassagiers

### Entertainmentsysteem voor achterpassagiers (RSE)

De auto heeft wellicht een RSE-systeem. Het RSE-systeem is voorzien van een Blu-ray/dvd/cd-speler, USB (indien aanwezig), SD-kaartlezer (indien aanwezig), audio/video-aansluitingen, hoofdtelefoonaansluitingen, draadloze hoofdtelefoon (indien aanwezig) en afstandsbediening.

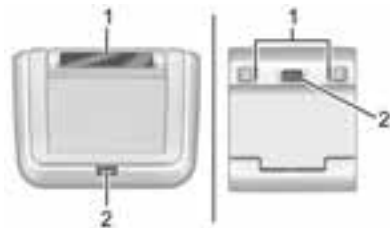
#### Voor het rijden

De RSE kan alleen op het scherm voorin worden bekeken wanneer de auto geparkeerd is (P). De bestuurder kan niet veilig autorijden en tegelijkertijd naar het videoscherm kijken.

Bij strenge koude of extreme hitte werkt het RSE-systeem wellicht pas als de temperatuur binnen het bedrijfsbereik tussen  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $-4\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) en  $55\text{ }^{\circ}\text{C}$  ( $131\text{ }^{\circ}\text{F}$ ) ligt.

### Bediening

De videoschermen bevinden zich achter op de bestuurdersstoel en de voorste passagiersstoel, of boven de tweede of derde zitrij (indien aanwezig).



**Schermen zitplaatsen achterin  
(voor zover aanwezig)**

1. Infraroodlens
2. Ontgrendelknop

### Gebruik:

1. Druk op de ontgrendelknop op de console van de rugleuning of vóór het dakscherm. Trek niet aan de zijkanten van het scherm.



2. Verstel het scherm naar kijkhoogte. De afstandsbediening moet uit de daartoe bestemde opbergruimte worden gehaald.

### **Voorzichtig**

Plaats de afstandsbediening in de daartoe bestemde opbergruimte met de knoppen naar u toe gericht, anders kan het scherm beschadigen.

3. Het systeem wordt ingeschakeld door een scherm te openen. Als de schermen geopend zijn en het systeem is uitgeschakeld, drukt u op de Aan/Uit-knop van de afstandsbediening om het systeem in te schakelen. Het systeem kan ook ingeschakeld worden vanaf het infotainment-systeem voorin door op de beginpagina op het pictogram Video te drukken.

Duw tegen het videoscherm om het vast te klikken als het niet wordt gebruikt. Het scherm schakelt automatisch uit.

Het afspelen van audio kan doorgaan met afgesloten schermen. Hierdoor kunt u naar muziek luisteren zonder dat het scherm is ingeschakeld. Druk om de audio uit te schakelen op de aan/uit-knop op de afstandsbediening of op de voorste Video-pagina van het infotainmentsysteem.

**⚠ Voorzichtig**

Vermijd het om de videoschermen met de vingers aan te raken, dit kan beschadigingen veroorzaken.

**Bronnen**

Beschikbare bronnen, indien aanwezig, zijn AM, FM, BD, AUX, Foto's, cd/dvd/Blu-ray, USB en SD-kaart.

**Menu's en functies**

**AM/FM Menu**

Druk op de knop RADIO op de afstandsbediening en selecteer dan AM of FM.

Open het menu AM of FM door op een willekeurige menuknop in een AM- of FM-scherm te drukken.



Gebruik dit menu om Strong Stations (Sterke zenders), Alle zenders, Favorieten, Categorieën, Hoofdtelefoon, DivX® VOD of Versiegegevens te selecteren.

Er kan slechts één tunerbron tegelijk actief zijn.

**Schijfmenu BD**

Druk op MEDIA op de afstandsbediening en selecteer dan CD/DVD/BD, USB, SD, AUX of Foto's.




Druk één keer op MENU op de afstandsbediening om de menu's op basis van de media weer te geven.

Kies uit Pop-upmenu (alleen BD), BOVENSTE MENU, Kleur, Toetsenblok, SCHIJFBESTURING en MEER (Instellingen, Vorige, Volgende, BEELDEN UIT).

Druk om te sluiten op de knop MENU of (Terug), of wacht tot het vanzelf sluit.

**Schijfmenu Dvd**

Druk één keer op MENU op de afstandsbediening om een van BOVENSTE MENU, Toetsenblok, Stop, FOTO en Instellingen te selecteren.

Druk om te sluiten op MENU of  (Terug), of wacht tot het vanzelf sluit.

### CD Menu



Selecteer uit:

- Tracklijst
- Willekeurige volgorde
- Schijfinformatie (indien beschikbaar)
- Hoofdtelefoon
- Helderheid
- Installatie speler: Audiocompressie, Automatische invoer (indien beschikbaar)
- DivX VOD

- Op titel zoeken (indien beschikbaar)
- Versiegegevens

### Pop-upmenu (Alleen BD)

Selecteer Pop-upmenu in de menuopties om het schijfmenu bovenop de film te tonen. Maak een selectie om het Pop-upmenu te verlaten. Wanneer het Pop-upmenu is geopend, zal het overlay/interactietoets-menu gesloten worden. Het Pop-upmenu is schijfafhankelijk en kan in sommige gevallen zelf een time-out genereren.

### Bovenste menu BD/dvd

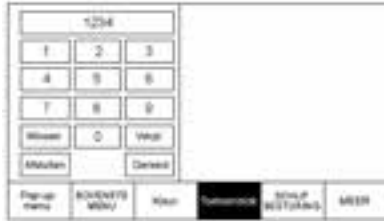
Selecteer dit onderdeel om het menu van de dvd of BD (blu-ray) weer te geven. Maak een selectie om het BOVENSTE MENU te verlaten. BOVENSTE MENU is niet beschikbaar voor BDAV, DVD-VR en AVC-REC.

### Kleur (Alleen BD)



Selecteer Kleur om de vier kleuroptoetsopties weer te geven: blauw, geel, rood en groen. Markeer een kleuroptie en druk op ENTER. De desbetreffende actie wordt dan uitgevoerd. Druk op de toets Back (terug) of de toets MENU om het menu te sluiten, of wacht 15 seconden tot het menu vanzelf sluit. Druk op pijl omlaag op de gele kleur om het overlaymenu te behouden, maar het kleurenmenu te sluiten. Het kleurenmenu is schijfafhankelijk. Er zal niets gebeuren als kleuren worden geselecteerd voor schijven die deze functie niet ondersteunen.

**Toetsenblok BD/dvd**

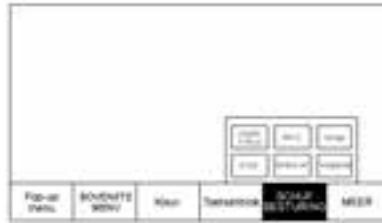


Druk op Toetsenblok om een toetsenblok met eencijferige invoer weer te geven. Om het toetsenblok te sluiten, drukt u op de toets Back of MENU, wacht u dat de tijd voor het menu verstrijkt, of drukt u op pijl omlaag na het indrukken van Afsluiten of Gereed om het menu actief te houden maar het toetsenblok te verlaten. Het toetsenblok is schijfafhankelijk. Er zal niets gebeuren als nummers worden geselecteerd voor schijven die deze functie niet ondersteunen.

De invoer van het toetsenblok is begrensd op vier cijfers. Als er meer dan vier cijfers worden ingevoerd, worden de laatste cijfers verwijderd.

Druk op de toets Wissen om één cijfer tegelijk te wissen. Houd de toets Wissen ingedrukt om alle cijfers te wissen.

**Schijfbesturing (alleen BDAV en BDMV)**



Druk op SCHIJFBESTURING om de opties voor ondertiteling, afspelen, pauzeren, volgende track, vorige track en het stoppen van de schijf weer te geven. Druk op de toets Back (terug) of de toets MENU om het menu te sluiten, of wacht tot het menu vanzelf sluit. Druk na Stop,

Speelaf of Volgende op pijl omlaag om het overlaymenu te behouden, maar het schijfmenu te sluiten. Het schijfbedieningsmenu is schijfafhankelijk. Er zal niets gebeuren als functies worden geselecteerd voor schijven die deze functie niet ondersteunen.

**Stop (alleen dvd)**

Selecteer om het overlay-menu te sluiten. Druk op het scherm op Menu om het menu Disc Stopped (schijf gestopt) te openen.

Selecteer uit:

- Afspelen hervatten: keert terug naar de huidige positie op de schijf en gaat verder met afspelen.
- Op titel zoeken (indien beschikbaar)
- Schijf opnieuw starten
- Schermmodus
- Hoofdtelefoon
- Helderheid



## 32 Infotainmentsysteem

- Installatie speler: Audiocompressie, Automatische invoer (indien beschikbaar)
- DivX VOD
- Versiegegevens

Niet alle opties zijn beschikbaar wanneer de schijf wordt afgespeeld.

Blader door media (alleen AVCREC, BDAV, DVD-A en DVD-VR): hiermee kan in een lijstindeling naar media op de schijf worden gezocht.

### Meer BD/dvd



Het submenu MEER omvat zowel het onderdeel Instellingen als onderdelen die betrekking hebben op foto's.

### Prev Still (vorig)/Next Still (Stilzetten)/Stills Off (beelden uit)

Met deze functie kunt u foto's uitschakelen, naar de vorige foto gaan of verdergaan naar de volgende foto. Met PREV STILL (VORIG) gaat u terug naar de vorige foto. Met Stilzetten gaat u naar de volgende foto in de reeks. Met BEELDEN UIT keert u terug naar de aangegeven beginfoto, indien deze beschikbaar is. Druk op de toets Back (terug) of de toets MENU om het menu te sluiten, of wacht 15 seconden tot het menu vanzelf sluit. Druk op pijl omlaag bij de optie onderaan om de pop-up van de volgende foto te sluiten. Het menu blijft actief. Deze functie is schijfafhankelijk.

De functie is, afhankelijk van de schijf, ook toegankelijk vanaf de toets Foto op het dvd-Schijfmenu.

### Instellingen BD/dvd



Selecteer voor toegang tot:

- Blader door media (alleen BDAV, AVCREC, DVD-A, DVD-VR): om te bladeren door Videolijst of afspeellijst.
- Op titel zoeken (alleen AVCHD, DVD-V, BDMV): om te zoeken in de titels op de schijf. Selecteer deze optie om een toetsenblok op te roepen waarmee u specifieke titels kunt zoeken.
- Schijf opnieuw starten: Start de schijf opnieuw op vanaf het begin.
- Schijfinformatie (indien beschikbaar)

- Audiotracks
- Ondertiteling
- Camerahoek (alleen BDMV, DVD-V, DVD-A): Kies een hoek met behulp van de pijlen omhoog en omlaag om de optie te selecteren, en druk dan op ENTER of op de rechter pijl.
- Schermmodus: Gebruik de Schermmodus om het kader van het RSE-display aan te passen. Selecteer Normaal, Breed of Inzoomen. Schermmodus is alleen van toepassing op video-bronnen. Deze moet behouden blijven als de schijf wordt uitgeworpen.
- Hoofdtelefoon: gebruik Hoofdtelefoon om te luisteren naar audio via de bedrade hoofdtelefoon. Afhankelijk van welk scherm is geselecteerd, wordt de audio via de hoofdtelefoon afgespeeld. Het standaard scherm is scherm 1 audio.

- Helderheid: Verhoog de helderheid met de pijlen omhoog of rechts en verlaag deze met de pijlen omlaag of links. De helderheid van elk scherm kan afzonderlijk worden ingesteld.
- Installatie speler: Zie Installatie speler verderop in dit hoofdstuk.
- DivX VOD
- Versiegegevens

### Installatie speler BD/dvd



Installatie speler kan de volgende opties omvatten:

- Menutaal: Wanneer er geen schijf is geplaatst, moet u een keuze maken uit de lijst met talen of moet u een taalcode invoeren.
- Audiotaal: Wanneer er geen schijf is geplaatst, moet u een keuze maken uit de lijst met talen of moet u een taalcode invoeren.
- Ondertitelingstaal: Wanneer er geen schijf is geplaatst, moet u een keuze maken uit de lijst met talen of moet u een taalcode invoeren.
- Audiocompressie: Indien ingeschakeld zal de RSE proberen om het verschil tussen de pieken en dalen van de audio te verminderen.
- Pseudo-voortzetten: Indien ingeschakeld, zal de RSE proberen om het afspelen van de video voort te zetten op de

## 34 Infotainmentsysteem

plaats waar deze was gebleven. Dit kan in- of uitgeschakeld worden.

- Automatische invoer: Indien ingeschakeld, zal de RSE proberen om het afspelen van de video te starten wanneer de schijf wordt geplaatst. Deze functie kan in- en uitgeschakeld worden. Niet alle schijven ondersteunen deze functie.
- Audiokanaal (alleen AVCREC, DBAV, DVD-VR) bevat: Stereo, Mono links en Mono rechts. Audiokanaal is beschikbaar via het menu Instellingen. De standaardinstelling wordt door de schijf bepaald.
- Intern gebr.geh. form.: dit wordt alleen getoond als er geen schijf is geplaatst.

### Enter Language Code (taalcode invoeren)

Voer de gewenste taalcode in.

Taal/code		Gebruikerscode
Japans	JPN	7465
Engels	ENG	6978
Frans	FRA	7082
Duits	DEU	6869
Italiaans	ITA	7384
Spaans	SPA	6983
Nederlands	NLD	7876
Russisch	RUS	8285
Chinees	ZHO	9072
Koreaans	KOR	7579
Grieks	ELL	6976
Afar	AAR	6565
Abchazisch	ABK	6566
Afrikaans	AFR	6570
Amhaars	AMH	6577

Arabisch	ARA	6582
Assamees	ASM	6583
Aymara	AYM	6589
Azerbeidzjaans	AZE	6590
Basjkiers	BAK	6665
Wit-Russisch	BEL	6669
Bulgaars	BUL	6671
Bihari	BIH	6672
Bislama	BIS	6673
Bengaals	BEN	6678
Tibetaans	BOD	6679
Bretons	BRE	6682
Catalaans	CAT	6765
Corsicaans	COS	6779
Tsjechisch	CES	6783
Welsh	CYM	6789
Deens	DAN	6865
Beloetsji	DZO	6890
Esperanto	EPO	6979

Estlands	EST	6984
Baskisch	EUS	6985
Perzisch	FAS	7065
Fins	FIN	7073
Fijisch	FIJ	7074
Faeröers	FAO	7079
Fries	FRY	7089
Iers	GLE	7165
Schots-Gaelisch	GLA	7168
Galicisch	GLG	7176
Guarani	GRN	7178
Gujarati	GUJ	7185
Hausa	HAU	7265
Hindi	HIN	7273
Kroatisch	HRV	7282
Hongaars	HUN	7285
Armeens	HYE	7289
Interlingua	INA	7365
Interlingue	ILE	7369

Inupiak	IPK	7375
Indonesisch	IND	7368
IJslands	ISL	7383
Hebreeuws	HEB	7269
Jiddisch	YID	8973
Javaans	JAV	7487
Georgisch	KAT	7565
Kazachs	KAZ	7575
Groenlands	KAL	7576
Khmer	KHM	7577
Kannada	KAN	7578
Kasjmiri	KAS	7583
Koerdisch	KUR	7585
Kirgizisch	KIR	7589
Latijn	LAT	7665
Lingala	LIN	7678
Laotiaans	LAO	7679
Litouws	LIT	7684
Lets	LAV	7686

Plateaumulagasi	MLG	7771
Maori	MRI	7773
Macedonisch	MKD	7775
Mayalam	MAL	7776
Mongools	MON	7778
Moldavisch	MOL	7779
Marathi	MAR	7782
Maleis	MSA	7783
Maltees	MLT	7784
Birmaans	MYA	7789
Nauruaans	NAU	7865
Nepalees	NEP	7869
Noors	NOR	7879
Occitaans	OCI	7967
Afaan Oromo	ORM	7977
Oriya	ORI	7982
Punjabi	PAN	8065
Pools	POL	8076
Pasjtoe	PUS	8083

Portugees	POR	8084
Quechua	QUE	8185
Reto-Romaans	ROH	8277
Kirundi	RUN	8278
Roemeens	RON	8279
Kinyarwanda	KIN	8287
Sanskriet	SAN	8365
Sindhi	SND	8368
Sango	SAG	8371
Servo-Kroatisch	SCR	8372
Singalees	SIN	8373
Slowaaks	SLK	8375
Oezbeeks	UZB	8590
Vietnamees	VIE	8673
Volapük	VOL	8679
Wolof	WOL	8779
Xhosa	XHO	8872
Yoruba	YOR	8979
Zoeloe	ZUL	9085

Sloveens	SLV	8376
Samoaans	SMO	8377
Shona	SNA	8378
Somalisch	SOM	8379
Albanees	SQI	8381
Servisich	SRP	8382
Swazi	SSW	8383
Zuid-Sotho	SOT	8384
Soendanees	SUN	8385
Zweeds	SWE	8386
Swahili	SWA	8387
Tamil	TAM	8465
Telugu	TEL	8469
Tadzjieks	TGK	8471
Thai	THA	8472
Tigrinya	TIR	8473
Turkmeens	TUK	8475
Tagalog	TGL	8476
Tswana	TSN	8478

Tongaans	TON	8479
Turks	TUR	8482
Tsonga	TSO	8483
Tataars	TAT	8484
Akan	TWI	8487
Oekraïens	UKR	8575
Urdu	URD	8582

### Errors (fouten)

Fouten kunnen optreden als de lokale opslagruimte defect is of als het contact wordt uitgeschakeld tijdens het formatteren. Als het scherm tijdens het formatteren wordt gesloten, wordt het formatteren niet onderbroken. Als het scherm opnieuw wordt geopend, verschijnt de huidige status van het formatteren. Als een fout optreedt, verschijnt het scherm Error (fout) wanneer het contact wordt ingeschakeld.

**Wired Headphones (Bedrade hoofdtelefoon)**

Om de hoofdtelefoonaudio voor de hoofdtelefoonaansluiting te kiezen op basis van scherm 1 of 2, drukt u op ENTER of pijl naar rechts op de afstandsbediening. Druk op de toets Back (terug) om het menu te verlaten.

Standaard wordt de hoofdtelefoon gekoppeld aan scherm 1.

**Installatie speler (alleen CD-DA)**

Hiermee kunt u Audiocompressie en Automatische invoer selecteren.

**Op titel zoeken (alleen CD-DA)**

Er verschijnt een toetsenblok. Druk op Stop om het overlaymenu te sluiten en het scherm Schijf gestopt te openen. Druk op het scherm op Menu om het menu Schijf gestopt te openen. Selecteer Op titel zoeken.

**Schijfinformatie (alleen CD-DA)**

Als de geplaatste schijf van het type BDMV, BDAV, AVCHD, AVCREC, DVD-Video of DVD-VR is, moet de

titel van de schijf verschijnen. Als de geplaatste schijf van het type DVD-Audio, DTS-CD, CDDA of Mixed-CD is, zal het tracknummer verschijnen.

**DivX®**

Dit geeft aan dat het voertuig geregistreerd is om DivX-media af te spelen en maakt duidelijk hoe meer informatie kan worden verkregen.

**Versiegegevens**

Hiermee krijgt u toegang tot Versiegegevens, Voertuiginfo opsl. USB en View Open Source.

Met Voertuiginfo opsl. USB kunt u de huidige versie opslaan op een USB-stick. Dit moet worden gedaan voordat de update wordt uitgevoerd.

View Open Source (open source bekijken) geeft aan waar u de software-informatie kunt vinden.

**Wisselen tussen SCHERM 1 en SCHERM 2.**

Alleen voor systemen met één dakscherm:

Hoewel naar twee audiobronnen tegelijkertijd kan worden geluisterd, kan slechts één videobron tegelijk worden bekeken op het scherm bovenin.

Druk op de knop SCREEN 1 of SCREEN 2 op de afstandsbediening om de af te spelen bron op het scherm bovenin te wisselen.

Wanneer SCREEN 1 wordt weergegeven en de knop SCREEN 2 op de afstandsbediening wordt ingedrukt, wordt de bron voor SCREEN 2 weergegeven. De audio voor SCREEN 1 is beschikbaar op kanaal 1 van de hoofdtelefoon en de audio voor SCREEN 2 is beschikbaar op kanaal 2 van de hoofdtelefoon. Verander het kanaal op de hoofdtelefoon naar de gewenste schermbron.

Een gebruiker kan de audio van SCREEN 1 beluisteren en de bron op het scherm bovenin bekijken, terwijl een andere gebruiker naar een andere audiobron kan luisteren door het kanaal op de draadloze hoofdtelefoon te veranderen of de bedrade hoofdtelefoon in te stellen op SCREEN 2 in het SCHIJFMENU.

### Beschikbare RSE-bedieningsorganen vanaf het scherm voorin

Selecteer Video in het START-scherm om naar de RSE-toepassing te gaan. De Video-app kan ook vanuit de toepassingsbalk worden gekozen als deze op een van de vijf locaties is opgeslagen.

### Verbinding maken met dvd/BD

Wanneer een schijf is geplaatst, wordt automatisch op beide schermen achterin begonnen met afspelen. Als er geen videoschijf is geplaatst of als de schijf wordt uitge-

worpen terwijl deze is verbonden met dvd/BD, zal Geen dvd geplaatst op het scherm verschijnen.

Als het voertuig geparkeerd is (Park), kan de dvd/BD op het scherm voorin worden bekeken. De volgende pictogrammen zullen aan de onderkant van het scherm voorin verschijnen wanneer een dvd, vcd, USB, SD of AUX wordt geplaatst:



Het volgende verschijnt wanneer verbinding wordt gemaakt met een BD



### Media achter



MEDIA ACHTER maakt overgang mogelijk tussen Schijf-, USB-, SD- en AUX-bronnen voor de schermen achterin. Er wordt automatisch voor beide schermen achterin verbinding gemaakt met de bronnen die met de toets MEDIA ACHTER worden geselecteerd en het afspelen van het eerste bestand wordt gestart.

De video verschijnt alleen op het scherm voorin wanneer de auto geparkeerd is (Park). Wanneer de auto in een andere versnelling staat, verschijnt de actieve mediabron op het scherm voorin.

### DVD/BD Schijfmenu

Druk met het voertuig in P (parkeerstand) voor toegang tot de DVD/BD schijfmenu. Maak een selectie om het schijfmenu te verlaten.

### Volgend nummer/vorig nummer

Gebruik  om vooruit te bladeren of  om terug te bladeren tussen de hoofdstukken. Druk korter dan

10 seconden op ◀ bij het huidige nummer om het vorige nummer vooraan te starten. Druk langer dan vijf seconden op ◀ op het huidige nummer om het huidige nummer vooraan te starten.

### Snel voorruit/snel achteruit

Parkeer de auto (Park) en houd ▶ of ◀ ongeveer anderhalve seconde ingedrukt om snel vooruit of achteruit te spoelen met een snelheid die acht keer groter is dan de normale afspeelsnelheid. Als ▶ of ◀ ongeveer zes seconden wordt ingedrukt, zal de snelheid van het vooruit- of terugspoelen toenemen.

### Afspelen/Onderbreken

Druk op ▶ om af te spelen of || om te pauzeren, afhankelijk van de huidige selectie.

### Toetsenblok voor dvd/vcd/SD/USB

Druk hierop om naar het dvd-toetsenblok te gaan wanneer de auto geparkeerd is (Park). De functionali-

teit van het dvd-toetsenblok is schijf-afhankelijk en mogelijk niet bij alle dvd's beschikbaar. Er kunnen maximaal vier tekens worden ingevoerd. Druk op Wissen om één teken in het invoerveld te wissen. Houd Wissen ingedrukt om alle tekens in het invoerveld te wissen.

### Pop-upmenu (Alleen BD)

Hiermee wordt de inhoud van het pop-upmenu voor de BD weergegeven. Maak een selectie om het pop-upmenu te sluiten.

### Cursor

De cursor wordt gebruikt om in het schijfmenu te navigeren en om onderdelen te selecteren. Druk op pijl omhoog, omlaag, rechts of links, of druk op de toets ENTER. De cursor sluit na een selectie of time-out.

### Verbinding maken met USB/SD/vcd/AUX met Video

Als het voertuig geparkeerd is (Park), kunt u op het scherm voorin een video bekijken vanaf de apparaten die achterin zijn aangesloten. De volgende pictogrammen zijn beschikbaar:



Deze functies werken op dezelfde wijze als bij dvd/BD-bronnen, met de volgende uitzonderingen:

- Toetsenblok is alleen voor vcd beschikbaar als de auto in P (parkeerstand) staat.
- BLU-R. is alleen beschikbaar voor schijfbronnen, zoals vcd. Op het systeem verschijnt het menu dat door de schijf wordt verschaft.



### Verbinding maken met dvd/BD/USB/SD/vcd

Als het voertuig in D (Drive) staat, verschijnen de volgende pictogrammen aan de onderkant van het scherm voorin wanneer een van de bronnen actief is:



Dvd/BD/USB/SD/vcd: de vijf toetsen zijn allemaal beschikbaar.

AUX: Alleen MEDIA ACHTER en SCHIJFMENU zijn beschikbaar.

### Media achter

Gebruik MEDIA ACHTER om AUX-, Schijf-, USB- of SD-bronnen te selecteren voor het Rear Seat Entertainmentsysteem (RSE). Wanneer u de toets MEDIA ACHTER gebruikt om een bron te selecteren, wordt verbinding

gemaakt met beide schermen achterin en zal het eerste beschikbare bestand worden afgespeeld. De video verschijnt alleen op het scherm voorin als de auto geparkeerd is (Park). Wanneer de auto in een andere versnelling staat, verschijnt de actieve mediabron op het scherm voorin.

### Vorig nummer/volgend nummer

Druk op ◀ of ▶ om het vorige of volgende nummer van de huidige mediabron te selecteren.

### Afspelen/Onderbreken

Druk op ▶ om af te spelen of || om te pauzeren, afhankelijk van de huidige selectie. Er verschijnt een tijdbalk wanneer u de pauzetoets indrukt.

### Menu (dvd/BD/BD/SD/USB/AUX/vcd)

SCHIJFMENU is alleen beschikbaar in D (Drive). Druk op de toets SCHIJFMENU om dit menu te bekijken.

- Instellingen klankkleur
- Auto Volume Control (automatische volumeregeling)
- Verkeer Mededelingen

### Instellingen klankkleur DVD/BD

De Instellingen klankkleur voor lage tonen, middenbereik en hoge tonen zijn bij alle bronnen beschikbaar. Eenmaal ingesteld, zijn de instellingen klankkleur opgeslagen voor alle bronnen.

### Auto Volume Control (automatische volumeregeling) DVD/BD

Met de automatische volumeregeling (AVC) wordt het audiovolume aangepast aan de snelheid of het omgevingsgeluid van de auto. Sommige auto's kunnen zijn uitgerust met het Bose AudioPilot-systeem. In dat geval komt het menu van Bose AudioPilot in de plaats van het hoofdmenu van Auto Volume (automatisch volume). AVC en Bose AudioPilot kunnen met elke bron worden gebruikt.

## Verkeer Mededelingen (DVD/BD)

Verkeer Op het RSE-systeem verschijnen de programmawaarschuwingen. Het afspelen van de video wordt voortgezet en het geluid zal worden gedempt, afhankelijk van de waarschuwing.

## Het menu sluiten (dvd/BD)

Druk op de toets Back (terug) of Afsluiten om een menu te sluiten. U keert dan terug naar de RSE-toepassing op het eerder bekeken scherm

## Aan/Uit

Druk op de Aan/Uit-knop op het scherm om de RSE-schermen achterin in- en uit te schakelen. Het scherm voorin blijft werken wanneer de schermen achterin zijn uitgeschakeld. U kunt de schermen achterin weer inschakelen door nogmaals op de Aan/Uit-knop te drukken of door de afstandsbediening achterin te gebruiken. Selecteer SCREEN 1 of 2 en druk op de Aan/Uit-knop.

## Hoofdtelefoons



1. Voedinglampje
2. Schakelaar kanaal 1 of 2
3. Volumeregeling
4. Aan/uit-knop
5. Batterijdeksel

RSE is voorzien van een twee of vier 2-kanaals draadloze hoofdtelefoon afhankelijk van het voertuigmodel. De hoofdtelefoons worden gebruikt om naar de verschillende media te luisteren. De draadloze hoofdtelefoons zijn voorzien van een Aan/Uit-knop, een schakelaar voor kanaal 1 of 2 en een volumeregelaar.

Druk op de aan/uit-knop om de hoofdtelefoon in te schakelen. Er gaat een lampje branden. Controleer de batterijen als het lampje niet gaat branden. Een wegvallend geluid of ruis kan ook op zwakke batterijen duiden. Zie "Batterijen vervangen", verderop in dit hoofdstuk.

Schakel de hoofdtelefoons uit wanneer deze niet worden gebruikt.

Druk op het midden van de rechterzijde van de hoofdtelefoon om van kanaal te wisselen. Kanaal 1 levert de audio voor scherm 1, kanaal 2 levert de audio voor scherm 2.

Aan de bovenkant van het linker videoscherm in de achterzijde van de stoelen of aan de voorzijde van het tweede scherm bovenin bevinden zich infraroodzenders. De hoofdtelefoon wordt automatisch uitgeschakeld om accuvermogen te sparen als het RSE-systeem uit is of als de hoofdtelefoon zich langer dan drie minuten buiten het bereik van de zenders bevindt. Als u te ver

naar voren beweegt of uit het voertuig stapt, kan het signaal met de hoofdtelefoons worden verbroken of hoort u statische ruis.

Gebruik de volumeregeling op de hoofdtelefoon om het volume aan te passen.

Draag de hoofdtelefoon zoals aangegeven op de oorkussens L (Links) en R (Rechts) voor een optimale geluidswaergave. Zorg ervoor dat de oorkussens nergens door worden bedekt.

### **Voorzichtig**

Bewaar de hoofdtelefoons niet bij hoge temperaturen of in de felle zon. Zo kunt u de hoofdtelefoons beschadigen en dergelijke reparaties vallen niet onder de garantie-dekking. Bij extreme koude kunnen de batterijen leeglopen. Bewaar de hoofdtelefoons op een koele, droge plek.

Als het schuimrubber van de oorkussens tekenen van slijtage of beschadiging vertoont, kunnen de oorkussens afzonderlijk worden vervangen. Neem contact op met uw dealer voor het aanschaffen van vervangende oorkussens.

### **Batterijen vervangen**

Om de batterijen te vervangen:

1. Maak de schroef los van het batterijvak aan de linkerzijde van de hoofdtelefoons.
2. Schuif het batterijklepje open.
3. Vervang de twee AAA-batterijen.
4. Plaats het batterijklepje terug en draai de schroef vast.

Verwijder de batterijen als de hoofdtelefoon langere tijd niet wordt gebruikt.

### **Ingangen voor externe apparatuur**

#### **Audio/video (A/V)-uitgangen**



#### **Media-aansluitingen achterin (voor zover aanwezig)**

1. SD-kaartlezer
2. USB-poort
3. A/V-aansluitingen
4. Kabelaanluiting van de hoofdtelefoon
5. Volumeregeling

Indien uitgerust met RSE, bevinden zich een SD-kaartlezer (1), een USB-poort (2), A/V-ingangen (3), kabelaanluiting van de hoofdtele-

foon (4) en een volumeregeling (5) in de opbergruimte van de midden-console achterin.

U kunt de A/V-aansluitingen gebruiken om audio- of videokabels van een extern apparaat aan te sluiten, zoals een camcorder of spelconsole.

De A/V-uitgangen zijn voorzien van kleurcodering:

- Geel voor de video-ingang
- Wit voor de linkse audio-ingang
- Rood voor de rechtse audio-ingang

Het infotainmentsysteem levert geen voeding aan de externe apparaten.

Om de aux-ingangen van het RSE-systeem te gebruiken:

1. De kabels van het externe apparaat op de A/V-uitgangen aansluiten.
2. Zet zowel het externe apparaat als het RSE-videoscherm aan.

### USB/SD

Hiermee kunt u video en audio van de ondersteunde media afspelen.

USB en SD gebruiken:

1. Plaats het apparaat in de desbetreffende sleuf.
2. Selecteer de bron via het menu van het scherm achterin met behulp van de knop MEDIA van de afstandsbediening.
3. Selecteer de bron via de voorzijde door op het beginscherm op de Video-toepassing te drukken.

### Audiosignaal

Audio van een blu-ray/dvd/cd-speler of ingang voor externe apparatuur kan worden beluisterd via:

- Draadloze hoofdtelefoon
- Luidsprekers van de auto
- de kabelaanluiting van de hoofdtelefoon in de auto

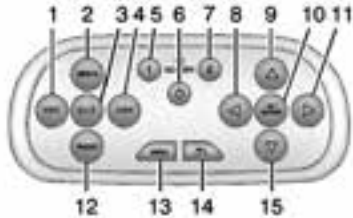
Als er een audiosignaal beschikbaar is, verzendt het RSE-systeem dit naar de draadloze hoofdtelefoons. Zie "Hoofdtelefoon" eerder in dit hoofdstuk.

### Kabelaansluiting van de hoofdtelefoon




Audio van de kabelaanluitingen van de hoofdtelefoon kan vanaf de gewenste bron worden beluisterd door op de knop MENU op de afstandsbediening te drukken en Instellingen en vervolgens Hoofdtelefoon te selecteren. Het audiogeluid van de hoofdtelefoon wordt geselecteerd op basis van de audio voor scherm 1 of scherm 2.





De passagiers voorin kunnen meeluisteren met het geluid op de A/V-aansluitingen door de radio op Rear A/V-microprocessor in te stellen.

### Afstandsbediening



### Werking van de afstandsbediening

1.  (Vorige/Achteruitspoelen)
  - Radio: druk hierop om de vorige radiozender te zoeken.
  - Cd: druk hierop om naar het vorige nummer te gaan.
  - Blu-ray/dvd: druk hierop om naar het vorige hoofdstuk te gaan.
  - Houd deze knop ingedrukt om achteruit te spoelen.
2. MEDIA
  - Druk hierop om door de menu's te bladeren, met inbegrip van: CD, AUX, Blu-ray, /DVDSD-geheugenkaart, USB.
3.  (Afspelen/Onderbreken)
  - Druk op hierop om te beginnen met afspelen. Druk hierop om te onderbreken. Druk nogmaals om de weergave te hervatten.
4.  (Volgende/Vooruitspoelen)
  - Radio: druk hierop om de volgende radiozender te zoeken.
  - Cd: druk hierop om naar het volgende nummer te gaan.
  - Blu-ray/dvd: druk hierop om naar het volgende hoofdstuk te gaan.
  - Houd deze knop ingedrukt om vooruit te spoelen.
5. SCREEN 1
  - Voor twee schermen in de achterzijde van de stoelen:  
Druk hierop om het linker scherm te selecteren. Eenmaal ingedrukt, zullen alle commando's van de afstandsbediening alleen gelden voor screen 1.
  - Voor een enkel scherm bovenin:  
Druk hierop om de op het scherm bovenin weergegeven bron te veranderen naar geselecteerde bron SCREEN 1. Selecteer audiobronnen. Er kan slechts één video tegelijk worden afgespeeld op het scherm. Audio voor beide bronnen blijft op de hoofdtelefoon beschikbaar. Eenmaal ingedrukt, zullen alle commando's van de afstandsbediening gelden voor SCREEN 1.

- Voor twee dakschermen:  
Druk hierop om het scherm bovenin van de tweede zitrij te selecteren. Eenmaal ingedrukt, zullen alle commando's van de afstandsbediening gelden voor SCREEN 1.
6.  (Aan/Uit)
- Druk hierop om de video-schermen aan of uit te schakelen.
7. SCREEN 2
- Voor twee schermen in de achterzijde van de stoelen:  
Druk hierop om het rechter scherm te selecteren. Eenmaal ingedrukt, zullen alle commando's van de afstandsbediening alleen gelden voor SCREEN 2.
- Voor een enkel scherm bovenin:  
Druk hierop om de op het scherm bovenin weergegeven bron te veranderen naar geselecteerde bron SCREEN 2. Er kan slechts één video tegelijk worden afgespeeld op het scherm. Audio voor beide bronnen blijft op de hoofdtelefoon beschikbaar. Eenmaal ingedrukt, zullen alle commando's van de afstandsbediening gelden voor SCREEN 2.
- Voor twee dakschermen:  
Druk hierop om het scherm bovenin van de optionele derde zitrij te selecteren. Eenmaal ingedrukt, zullen alle commando's van de afstandsbediening gelden voor SCREEN 2.
8.  (Vorige/Achteruit/Verlagen)
- Radio en cd: druk hierop om naar de vorige zender of het vorige nummer te gaan.
  - Druk hierop om naar het vorige menu te gaan.
  - Druk hierop om de helderheid van het RSE-scherm te verminderen.
9.  (Pijl omhoog)
- Druk hierop om naar boven te bladeren door een lijst.
10.  / ENTER
- Druk hierop om de gemarkeerde keuze in een menu te bevestigen.
  - Houd deze knop ingedrukt om versneld af te spelen.

### 11. ▷ (Volgende/Vooruit/Verhogen)

- Radio en cd: druk hierop om naar de volgende zender of het volgende nummer te gaan.
- Druk hierop om naar het volgende menu te gaan.
- Druk hierop om de helderheid van het RSE-scherm te vergroten.

### 12. RADIO

- Druk hierop om door de radiobanden te bladeren, met inbegrip van AM en FM.

### 13. MENU

- Druk hierop om naar het menu van het scherm Now playing (nu afspelen) te gaan.

### 14. ↶ (Terug)

- Druk op om terug te gaan naar het vorige menu.

- Houd de knop ingedrukt om terug te gaan naar het scherm Now playing (nu afspelen).

### 15. ▽ (Pijl omlaag)

- Druk hierop om naar beneden te bladeren door een lijst.

U gebruikt de afstandsbediening door deze naar het zendervenstertje van de console in de achterzijde van de stoelen te richten of naar het scherm bovenin van de tweede zitrij en vervolgens de knoppen stevig in te drukken. Direct zonlicht of zeer fel licht kan de ontvangst van het signaal van de RSE-afstandsbediening storen. Controleer de batterijen als de afstandsbediening niet werkt. Zie "Batterijen vervangen", verderop in dit hoofdstuk. Voorwerpen die de zichtlijn blokkeren kunnen de afstandsbediening ook storen.

### Voorzichtig

Door de afstandsbediening bij hoge temperaturen of in de volle zon te bewaren, kan deze beschadigd raken. Dergelijke reparaties vallen niet onder de garantiedekking. Bij extreme koude kunnen de batterijen leeglopen. Bewaar de afstandsbediening op een koele, droge plek.

### Batterijen vervangen

Om de batterijen van de afstandsbediening te vervangen:

1. Gebruik een munt of sleutel om het deksel aan de achterzijde van de afstandsbediening omhoog te trekken.
2. Vervang de twee AAA-batterijen in het batterijvak.
3. Plaats het klepje terug.

Haal de batterijen uit de afstandsbediening als u deze langere tijd niet zult gebruiken.

### **Verhelpen van storingen aan de RSE**

**Geen spanning:** Het contact staat wellicht niet in de stand ON/RUN (aan/run) of ACC/ACCESSORY (acc/accessoire).

**Het beeldformaat is kleiner dan het beeldscherm. Het beeld heeft zwarte randen aan de boven- en onderzijde of aan de zijkanten, of het beeld is uitgerekt:** Druk op de knop MENU van de afstandsbediening om de weergave-instellingen te wijzigen.

**Het beeld beweegt of rolt in de modus voor externe apparatuur:** Controleer de auxiliary-aansluitingen op beide apparaten.

**De afstandsbediening werkt niet:** Controleer of de afstandsbediening op het juiste scherm is geprogrammeerd. Controleer of zich geen obstakel tussen de afstandsbediening en het zendervenstertje bevindt en of de batterijen niet leeg of verkeerd geplaatst zijn.

**De hoofdtelefoon geeft geen geluid terwijl het indicatielampje brandt:** Als de batterijen in orde zijn, moet u controleren of de hoofdtelefoons voor het juiste scherm zijn geprogrammeerd en op het juiste kanaal zijn aangesloten voor het scherm dat wordt bekeken.

**De externe bron is actief maar er is geen beeld of geluid:** Controleer of het RSE-videoscherm is afgestemd op het externe apparaat door op de knop MEDIA op de afstandsbediening te drukken. Controleer de auxiliary-aansluitingen op beide apparaten.

**De draadloze hoofdtelefoons geven soms geen geluid meer of ze produceren een zoemend geluid:** Controleer of de storing wordt veroorzaakt door obstakels, een lage batterijspanning, het ontvangstbereik, storing van gsm-masten of het gebruik van een mobiele telefoon in het voertuig.

Controleer aan de hand van de letteraanduidingen of de hoofdtelefoon correct wordt gedragen: L = links en R = rechts. Controleer of de hoofdtelefoon op de juiste wijze met de hoofdband over de bovenkant van het hoofd is opgezet.

**Ik ben de afstandsbediening en/of de hoofdtelefoons kwijtgeraakt:** Neem contact op met uw dealer.

**De blu-ray/dvd wordt afgespeeld, maar er is geen beeld of geluid:** Controleer of het RSE-videoscherm is verbonden met de blu-ray/dvd-speler door op de knop MEDIA van de afstandsbediening te drukken.

### **Foutmeldingen op videoscherm**

Op het videoscherm kan een van de volgende berichten verschijnen:

**Disc Error:** Er zijn problemen met het plaatsen of uitwerpen, de schijf is met de verkeerde kant naar



boven geplaatst, de schijf is beschadigd of de schijf is afkomstig uit een land met een andere regiocode.

**Geen schijf geplaatst:** Er is geen schijf aanwezig.

**Disc Player Error (Fout cd-speler):** De temperatuur ligt buiten het werkbereik van het RSE-systeem. Raadpleeg uw dealer indien de temperatuur binnen het bereik ligt.

### Beeldvervorming

Beeldvervorming kan optreden door gebruik van mobiele telefoons, scanners, CB-radiozendontvangers, gps-systemen (Global Positioning Systems), tweezijdige radioverbindingen, mobiele faxen en walkietalkies.

Het is misschien nodig om de videospeler uit te schakelen wanneer u één van deze apparaten in of bij het voertuig gebruikt.

### Entertainmentsysteem voor achterpassagiers (RSE) (Platina)

Voertuigen met een RSE-systeem zijn voorzien van twee videoschermen in de hoofdsteunen met geïntegreerde dvd-spelers, ingangen voor externe apparatuur, twee hoofdtelefoonaansluitingen en een afstandsbediening. Dit systeem werkt onafhankelijk van het RSE-systeem met dakgemonteerde dvd-speler van het voertuig. Zie *Rear Seat Entertainmentsysteem (RSE) op pagina 27* of *Rear Seat Entertainmentsysteem (RSE) (Platina) op pagina 48* voor informatie over het RSE-systeem met dakgemonteerde dvd-speler.

Het voertuig heeft een functie die RAP (extra accessoirevoeding) heet. Met RAP kan het RSE-systeem zelfs met uitgeschakeld contact worden gebruikt. Zie "RAP (extra accessoirevoeding)" in de gebruikershandleiding.

### Videoschermen



De videoschermen bevinden zich aan de achterzijde van elke hoofdsteun.

#### **Voorzichtig**

Vermijd het om de videoschermen met de vingers aan te raken, dit kan beschadigingen veroorzaken. Zie "Videoschermen reinigen" verderop in dit hoofdstuk voor meer informatie.

## Overzicht RSE-systeem

De laadsleuf voor de dvd-speler bevindt zich aan de bovenzijde van de hoofdsteun. Plaats de schijf gedeeltelijk in de laadsleuf met de bedrukte zijde richting de achterzijde van het voertuig. De dvd-speler neemt de schijf automatisch in, op het scherm is "Loading" te zien, samen met een schijfpictogram, waarna het afspelen begint. Als de schijf verkeerd wordt geplaatst, werpt de dvd-speler de schijf uit en verschijnt "No Disc" in beeld.

Bij sommige dvd's is vooruitspoelen of het overslaan van copyrightgegevens of trailers niet mogelijk. Als de dvd de hoofdfilm niet begint af te spelen, raadpleeg dan de instructies op het scherm.

De dvd-speler kan worden bediend met de knoppen onder het videoscherm of met de knoppen op de afstandsbediening van het systeem. Zie "Afstandsbediening" verderop in dit hoofdstuk.

De dvd-speler kan de volgende schijven afspelen:

- DVD-Video: een dvd met video.
- CD-DA: een cd met alleen muziek of geluidsinhoud.
- CD-Video: een cd met een film.
- CD-R/RW: een schijf met audio-bestanden, zoals een CD-R met gedownload mp3-bestanden, MPEG- of JPEG-bestanden.

De dvd-speler en schijven zijn op regio gecodeerd. De dvd-spelers zijn ingesteld op Regio 1. Schijven met andere regiocodes kunnen met deze spelers niet worden afgespeeld.

Als een foutmelding wordt weergegeven op het videoscherm, zie "Dvd-berichten" verderop in dit hoofdstuk.

Zolang het voertuig rijdt, mogen inzittenden hun veiligheidsgordel niet losklikken om de knoppen van het videoscherm te bedienen. Zie "Veiligheidsgordels" in de gebruikershandleiding. Gebruik de

afstandsbediening voor eventuele noodzakelijke aanpassingen. Zie "Afstandsbediening" verderop in dit hoofdstuk.



### 1. Videoscherm

- Bevindt zich achter de hoofdsteunen van de voorstoelen.

### 2. Cd/dvd-sleuf

- De laadsleuf voor de dvd-speler bevindt zich aan de bovenzijde van de hoofdsteun. Plaats de schijf gedeeltelijk in de laadsleuf

met de bedrukte zijde richting de achterzijde van het voertuig. De dvd-speler neemt de schijf automatisch in, op het scherm is "Loading" te zien, samen met een schijfpictogram, waarna het afspelen begint. Als de schijf verkeerd wordt geplaatst, werpt de dvd-speler de schijf uit en verschijnt "No Disc" in beeld.

### 3. Vergrendelmechanisme

- De kijkhoek van het videoscherm kan worden aangepast door de grendel los te maken en het scherm voorzichtig te bewegen. Zet het dan vast in de juiste positie.

### 4. POWER

- Druk hierop om in of uit te schakelen. Elk videoscherm kan apart in- of uitgeschakeld worden.

### 5. SOURCE

- Druk hierop om te kiezen tussen Monitor 3, Monitor 4 of AV INPUT. Elk videoscherm kan apart worden aangepast, net zoals scherminformatie van beide dvd-spelers en beide A/V-ingangen.

### 6. USB-poort

- Gebruik de usb-aansluiting om naar muziek te luisteren of afbeeldingen te bekijken. Om apparaten te laden, kunt u ze aansluiten op de usb-poort. Niet alle apparaten kunnen geladen worden. De beschikbare formaten om af te spelen zijn:
  - JPEG
  - JPG
  - M2V
  - MP3
  - MPE

- MPEG-1
- MPEG-2
- MPG
- OGG
- Wma

### 7. Video-ingang

- De gele aansluiting wordt gebruikt voor de video-ingang.

### 8. Linker audio-ingang

- De witte aansluiting wordt gebruikt voor de linker audio-ingang.

### 9. Rechter audio-ingang

- De rode aansluiting wordt gebruikt voor de rechter audio-ingang.

### 10. 3,5 mm (1/8 in) Uitgangsaansluiting

- Bedrade hoofdtelefoons kunnen worden ingestoken in een aansluiting van 3,5 mm (1/8 in).

## 11. PLAY ►

- Druk op deze knop onder het videoscherm om een schijf af te spelen. Bij dvd's en video-cd's met PBC (playback control), kunnen menu-schermen automatisch worden weergegeven. Het kan nodig zijn om opnieuw op de afspeelknop (play) te drukken om het afspelen te starten. Er is alleen een functie met afspeelpositiegeheugen voor dvd en video-cd. Als de dvd-speler wordt uitgeschakeld en dan weer wordt ingeschakeld, begint de dvd-speler af te spelen waar de schijf gestopt is. Het afspeelpositiegeheugen wordt gewist als de schijf wordt verwijderd.

## 12. STOP ■

- Druk hier één keer op om het afspelen van een dvd te stoppen.  
Er is alleen een pre-stop-functie voor dvd en video-cd. Deze functie begint de schijf weer af te spelen waar hij gestopt werd. Druk één keer op de stopknop tijdens het afspelen van de schijf en ■ verschijnt op het beginscherm van de dvd. Dit pictogram verschijnt na een paar seconden. Druk een tweede keer op de stopknop, of werp de schijf uit, om de pre-stop-functie te stoppen en het schijfpositiegeheugen te wissen.

## 13. EJECT ▲

- Druk hierop om een schijf uit de dvd-sleuf te werpen.  
Als een schijf uit de speler wordt geworpen, maar niet wordt verwijderd, wordt deze automatisch opnieuw in de speler geladen. Een andere manier om een eerder uitgeworpen, maar niet uit de dvd-speler verwijderde schijf opnieuw te laden, is om op de uitwerpknop of de afspeelknop te drukken.

**Infraroodsensor afstandsbediening:** Bevindt zich boven in het midden van het videoscherm. Zorg dat het signaal van de afstandsbediening naar de sensor niet wordt gehinderd.

**Infraroodzenders:** Bevindt zich boven in het midden van het videoscherm. Zorg dat het signaal van de hoofdtelefoon naar de zender niet wordt gehinderd.

### Gebruik van de On-Screen Displaymenu's (OSD) van het RSE-systeem

Gebruik de OSD-installatiescherm-menu's voor:

- Algemene instellingen
- Audio-instellingen
- Kwaliteitsinstellingen
- Voorkeursinstellingen

Om de OSD-menu's te gebruiken terwijl u de dvd-speler of randapparatuur gebruikt:

1. Druk op de knop SETUP op de afstandsbediening om de pictogrammen en pagina's op het scherm weer te geven.
2. Selecteer de gewenste pagina door de linker/rechter navigatiepijlen te gebruiken om de cursor te bewegen.
3. Druk opnieuw op de knop SETUP op de afstandsbediening om het gebruik van het installatiescherm te annuleren.

Niet alle dvd's ondersteunen alle standaard eigenschappen in de instellingsmenu's. Als een eigenschap niet wordt ondersteund, worden de standaardwaarden verschaft door de dvd-media.

#### Menu Algemene instellingen

Om de taal voor het OSD in te stellen:

1. Druk op de knop SETUP op de afstandsbediening.
2. Gebruik de linker/rechter pijlen voor navigatie om door de Pagina met algemene instellingen te bladeren. Gebruik dan de pijl omlaag om de OSD-taal te selecteren.
3. Druk op de knop ENTER en gebruik dan de rechter of linker pijlen voor navigatie om Engels, eenvoudig/traditioneel Chinees, Frans, Duits, Italiaans, Spaans, Portugees of Koreaans te selecteren. Druk op de linker navigatiepijl om terug te gaan naar het vorige menu.

Met de hoekmarkering zijn verschillende kijkhoeken mogelijk op de dvd-speler. Om de hoekmarkering in te stellen:

1. Druk op de knop SETUP op de afstandsbediening.
2. Gebruik de linker/rechter pijlen voor navigatie om door de Pagina met algemene instellingen te bladeren. Gebruik dan de pijl omlaag om de OSD-taal te selecteren.
3. Druk op de knop ENTER en gebruik dan de rechter of linker pijlen voor navigatie om Aan of Uit te selecteren. Druk op de linker navigatiepijl om terug te gaan naar het vorige menu.

#### Menu Audio-instellingen

Het Menu Audio-instellingen is beschikbaar wanneer een schijf niet geladen is.

Om de instellingen van de luidsprekers aan te passen:

1. Druk op de knop SETUP op de afstandsbediening.
2. Gebruik de linker/rechter navigatiepijlen om door de Pagina audio-instellingen te bladeren.
3. Druk op de navigatiepijl omlaag om het submenu met luidsprekerinstellingen te selecteren en de luidsprekerinstellingen aan te passen. Kies uit LT/RT, Stereo, V SURR en OFF.
4. Druk op de knop ENTER en gebruik dan de linker of rechter navigatiepijlen om een luidsprekeroptie te selecteren. Druk op de linker navigatiepijl om terug te gaan naar het vorige menu.

De luidsprekeropties van het Dolby Digital-instellingsmenu zijn L-Mono, R-Mono en Mix-Mono.

### Menu Kwaliteitsinstellingen

Om het menu met videokwaliteitsinstellingen te starten:

1. Druk op de knop SETUP op de afstandsbediening.
2. Gebruik de linker/rechter navigatiepijlen en de pijl omlaag op de afstandsbediening om het submenu Videokwaliteitsinstellingen te selecteren.
3. Druk op de knop ENTER en gebruik de linker of rechter navigatiepijlen om het volgende aan te passen:

**Scherpte:** Aanpassen om de afbeelding te verzachten of te verscherpen. Gebruik de rechter of linker navigatiepijlen om te kiezen tussen Low (laag), Med (midden) of High (hoog).

**Helderheid:** Aanpassen om de afbeelding lichter of donkerder te maken. Gebruik de rechter of linker navigatiepijlen om te kiezen van -20 tot +20.

**Contrast:** Aanpassen om het contrast van de afbeelding te verhogen of te verlagen. Gebruik de rechter of linker navigatiepijlen om te kiezen van -16 tot +16.

**Kleurbalans:** Aanpassen om de kleurbalans te verhogen of te verlagen. Gebruik de rechter of linker navigatiepijlen om te kiezen van -9 tot +9.

**Verzadiging:** Aanpassen om de kleurintensiteit te verhogen of te verlagen. Gebruik de rechter of linker navigatiepijlen om te kiezen van -9 tot +9.

### Menu Voorkeursinstellingen

Om de taal voor het afspelen van audio in te stellen:

1. Druk op de knop SETUP op de afstandsbediening.
2. Gebruik de linker/rechter navigatiepijlen en de pijl omlaag op de afstandsbediening om het submenu Audio te selecteren onder de Voorkeursinstellingen.

Om de ondertitels in of uit te schakelen:

1. Druk op de knop SETUP op de afstandsbediening.
2. Gebruik de linker/rechter navigatiepijlen en de pijl omlaag op de afstandsbediening om het submenu Ondertitels te selecteren onder de Voorkeursinstellingen en gebruik de linker of rechter navigatiepijlen om Aan of Uit te kiezen. Druk op de linker navigatiepijl om terug te gaan naar het vorige menu.

Om de menutaal van de schijf in te stellen:

1. Druk op de knop SETUP op de afstandsbediening.
2. Gebruik de linker/rechter navigatiepijlen en de pijl omlaag op de afstandsbediening om het submenu Schijf te selecteren onder de Voorkeursinstellingen en gebruik de linker of rechter navigatiepijlen om de taal te

selecteren. Druk op de linker navigatiepijl om terug te gaan naar het vorige menu.

Om het Ouderlijk toezicht in te stellen:

1. Druk op de knop SETUP op de afstandsbediening.
2. Gebruik de linker/rechter navigatiepijlen en de pijl omlaag op de afstandsbediening om het submenu Ouderlijk toezicht te selecteren onder de Voorkeursinstellingen.
3. Druk op de knop SETUP en gebruik de rechter navigatiepijl en de pijlen omhoog/omlaag om een van de beschikbare Ratinginstellingen van het menu op het scherm te selecteren.

De Rating-instellingen zijn:

- Kid SAFE (Kinderen)
- G
- PG
- PG 13

- PG R
- R
- NC 17
- ADULT (Volwassenen)

4. Druk op de linker navigatiepijl om de selectie te bevestigen.

Als een schijf in de dvd-sleuf wordt geplaatst die niet voldoet aan de instellingen voor Ouderlijk toezicht, verschijnt het volgende bericht op het scherm:

*De instellingen voor Ouderlijk toezicht van deze speler staan afspelen niet toe. Wilt u deze schijf afspelen?*

Als 'ja' wordt geselecteerd, moet het 6-cijferige wachtwoord worden ingevoerd om de schijf te laten afspelen. Als het verkeerde wachtwoord wordt ingevoerd, verschijnt het volgende bericht:

*Deze film wordt niet afgespeeld vanwege de instellingen voor Ouderlijk toezicht van de speler.*

Gebruik het numerieke toetsenbord op de afstandsbediening om een 6-cijferig wachtwoord aan te maken. Druk op de knop ENTER om te bevestigen. *Het standaard wachtwoord is 136900.*

Om het wachtwoord voor Ouderlijk toezicht te wijzigen:

1. Druk op de knop SETUP op de afstandsbediening.
2. Ga naar het submenu Wachtwoord onder het Menu Voorkeursinstellingen en druk op ENTER.
3. Vul bij de optie Oud wachtwoord het oude wachtwoord of het standaard wachtwoord in (136900).
4. Vul bij de optie Nieuw wachtwoord nieuwe wachtwoord (6 cijfers) met behulp van de numerieke toetsen.

5. Bevestig het nieuwe wachtwoord bij de optie Wachtwoord bevestigen (Confirm PWD) door het nieuwe wachtwoord nogmaals in te voeren.

6. Scroll naar de knop OK en druk dan op ENTER. Het bericht "Uw wachtwoord is veranderd".

Om de fabrieksinstellingen van het systeem te herstellen:

1. Druk op de knop SETUP op de afstandsbediening.
2. Gebruik de linker/rechter navigatiepijlen en de pijl omlaag op de afstandsbediening om het submenu Standaard te selecteren onder de Voorkeursinstellingen en druk op de knop ENTER om de instellingen te resetten. De instellingen voor Ouderlijk toezicht worden niet aangepast.

### Luidsprekers van de auto

Audio van de dvd-speler of een randapparaat is te beluisteren via de luidsprekers van het voertuig of

de al dan niet draadloze hoofdtelefoon, terwijl de radio wordt afgestemd op een van de vele frequenties die zijn geselecteerd op het Sound Around-deel van de afstandsbediening van het systeem. Zie "Afstandsbediening" verderop in dit hoofdstuk.

Er kan slechts één audiobron tegelijkertijd beluisterd worden via de luidsprekers van het voertuig. De audiobron die wordt gebruikt, wordt bepaald door de A/V-bron (audio/video) die is geselecteerd op het videoscherm op de hoofdsteun aan bestuurderszijde.

Om het audiosignaal van het RSE-systeem aan te sluiten op de luidsprekers van het voertuig, drukt u op Sound Around ON op de afstandsbediening van het systeem. De audio van het RSE-systeem is tegelijkertijd te beluisteren via de al dan niet draadloze hoofdtelefoon en de luidsprekers van het voertuig. Het volume op de radio kan variëren



wanneer wordt gewisseld tussen de radio, cd, dvd, mp3 of een randapparaat.

### Wired Headphones (hoofdtelefoon met snoer)

**VOL**  (**Volume**): Gebruik om het volume van de hoofdtelefoon aan te passen.

### Frequentiemodulatieregeling met 100 zenders

#### Alleen voor monitor "A":

Om de frequentiemodulatiefunctie (FM) te starten, drukt u op de knop "Sound Around On/Off" totdat de tekst "FM CH XX.XMH2" op de monitor wordt weergegeven.

Druk op de knop "Sound Around Select" op de afstandsbediening om door een vooringestelde lijst met 6 zenders te bladeren (88.3MHz, 88.7MHz, 89.1MHz, 89.5MHz, 89.9MHz, 90.3MHz.)

Als geen van deze zenders geschikt is voor frequentiemodulatie, gebruik dan de optie "finetunen". Om de

modulator te "finetunen" op een specifieke zender terwijl het scherm actief is, drukt u op de toetsen "Omhoog" of "Omlaag" op de afstandsbediening om de zender met 0.2MHz te veranderen. Houd de toetsen "Omhoog" of "Omlaag" ingedrukt om snel door de zenders te bladeren. Wanneer het eind (107.9MHz) of het begin (87.5MHz) van de FM-band wordt bereikt, gaan de zenders verder vanaf respectievelijk het begin (87.5MHz) of het uiteinde (107.9MHz).

Om de frequentiemodulatiefunctie (FM) te deactiveren, drukt u op de knop "Sound Around On/Off" op de afstandsbediening totdat de tekst "FM OFF" op de monitor wordt weergegeven.



### Voorzichtig

Bewaar de hoofdtelefoons niet bij hoge temperaturen of in de felle zon. Zo kunt u de hoofdtelefoons

(Vervolg)

### Voorzichtig (Vervolg)

beschadigen en dergelijke reparaties vallen niet onder de garantie dekking. Bij extreme koude kunnen de batterijen leeglopen. Bewaar de hoofdtelefoons op een koele, droge plek.

### Afstandsbediening

Om de afstandsbediening te gebruiken richt u de sensor naar boven in het midden van het videoscherm en drukt u op de gewenste knop.

Voorwerpen die de zichtlijn blokkeren kunnen de afstandsbediening storen. Direct of zeer fel licht kan de ontvangst van het signaal van de afstandsbediening storen. Als de afstandsbediening niet lijkt te werken, moeten de batterijen wellicht vervangen worden. Zie "Batterijen vervangen" verderop in dit hoofdstuk.

De afstandsbediening die bij het RSE-systeem met dvd in de hoofdsteen wordt geleverd, is geen universele afstandsbediening en kan geen andere apparaten bedienen.

### Voorzichtig

Door de afstandsbediening bij hoge temperaturen of in de volle zon te bewaren, kan deze beschadigd raken. Dergelijke reparaties vallen niet onder de garantiedekking. Bij extreme koude kunnen de batterijen leeglopen. Bewaar de afstandsbediening op een koele, droge plek.

### Werking van de afstandsbediening



**POWER:** Druk hierop om het RSE-systeem met dvd in de hoofdsteen in en uit te schakelen.

**SOURCE:** Druk hierop om te wisselen tussen Monitor 3, Monitor 4 of AV INPUT. Video-apparatuur die wordt aangesloten op de AV-ingangen krijgen automatisch voorrang op de bronselectie.

**SETUP:** Druk hierop om de standaard instellingen aan te passen. Zie "Gebruik van de On-Screen Displaymenu's (OSD) van het RSE-systeem" eerder in deze handleiding. Er zijn vier basis menuschermen. Elk scherm geeft een menu weer waarin verschillende instellingsopties kunnen worden geselecteerd. De schermen zijn:

1. Algemene instellingen - voor aanpassing van de scherminstellingen.
2. Audio-instellingen - voor het instellen van de taal.
3. Voorkeursinstellingen - voor het instellen van de ondertitels en het ouderlijk toezicht.
4. Wachtwoordinstellingen - voor het instellen van een wachtwoord.

Druk nogmaals op SETUP om af te sluiten.

**EJECT** ▲ : Druk hierop om een schijf uit te werpen of opnieuw te laden.

**DVD-Videoscherm 3:** Druk op de knop DVD onder 3 om IR-codes voor dvd-modus naar Videoscherm 3 te sturen.

**TV-Videoscherm 3:** Deze knop wordt niet gebruikt in combinatie met het systeem.

**DVD-Videoscherm 4:** Druk op de knop DVD onder 4 om IR-codes voor dvd-modus naar Videoscherm 4 te sturen.

**TV-Videoscherm 4:** Deze knop wordt niet gebruikt in combinatie met het systeem.

**SOUND AROUND ON/OFF:** Druk hierop om de voeding van de FM-zender in of uit te schakelen.

**MUTE** ✕ (alleen voor dvd): Druk hierop om het geluid van de hoofdtelefoon uit te schakelen. Druk nogmaals om het geluid weer aan te zetten.

**PIX (Afbeeldingsselectie):** Druk hierop om het On Screen Display (OSD) van de afbeelding aan te passen. Telkens wanneer deze knop wordt ingedrukt, doorloopt het OSD voor het aanpassen van afbeeldingen de balken voor HELDERHEID, CONTRAST, KLEUR en KLEURBALANS. Gebruik de rechter/linker navigatiepijlen om de instelling aan te passen. Deze functie schakelt automatisch uit als een andere knop wordt ingedrukt of als geen aanpassingen worden gedaan binnen zes seconden.

**SOUND AROUND SELECT:** Druk hierop om een FM-zender te selecteren. Met SOUND AROUND SELECT wordt het dvd-geluid via het audiosysteem van het voertuig afgespeeld door de radio af te stemmen op een van de vele FM-frequenties.

**MENU:** Druk hierop om het schijfmenu van de dvd te openen terwijl de schijf wordt afgespeeld.

▲, ▼, ◀, ▶ (Navigatiepijlen): Druk hierop om door menu's te bladeren.

**CH + (zender):** Druk hierop om een hogere zender te selecteren.

**CH - (zender):** Druk hierop om een lagere zender te selecteren.

**VOL +:** Druk hierop om het geluid harder te zetten.

**VOL -:** Druk hierop om het geluid zachter te zetten.

**ENTER:** Druk hierop om een geselecteerde functie te starten of de schijf af te spelen.

**REPEAT** ↺ : Druk hierop om een hoofdstuk, titel, track of de hele schijf geheel of gedeeltelijk te herhalen na gebruik van de knop A-B voor het vooraf instellen van te herhalen delen.

**TITLE:** Druk hierop om de schijftitelmodus te openen. De titelfunctie is schijfspecifiek en is niet op alle schijven beschikbaar.

**SUBTITLE:** Druk hierop om de taal van de ondertiteling te veranderen naar een andere beschikbare taal of om ondertitels uit te schakelen.

**ANGLE:** Druk hierop om een andere kijkhoek te selecteren voor schijven die zijn opgenomen met verschillende camerahoeken.

**AUDIO:** Druk hierop om een andere taal te selecteren voor schijven die zijn opgenomen met verschillende talen.

**0-9 (cijfers):** De nummers links onder op de afstandsbediening kunnen worden gebruikt om genummerde menu-opties, zenders of tracks te selecteren.

**DISPLAY:** Druk hierop om links boven in het scherm door weergegeven informatie te scrollen, zoals titel, hoofdstuk/nummer, verstreken tijd en resterende tijd, of om het scherm uit te schakelen.

**RANDOM:** Druk hierop om titels willekeurig af te spelen.

**PLAY / ► :** Druk hierop om de schijf af te spelen.

**STOP ■ :** Druk hierop om het afspelen van een schijf te stoppen.

**PAUSE II :** Druk hierop om het afspelen van een schijf te onderbreken.

- Om verder te gaan met het afspelen van de schijf, drukt u op PLAY.
- Om vanaf het begin van de schijf af te spelen, drukt u op STOP, STOP en vervolgens op PLAY.

**CLR (wissen):** Druk hierop om de vorige menuselectie te wissen.

**INT (starten):** Druk hierop om het proces van het programmeren van een geselecteerd menu-item op de afstandsbediening te starten.

**FR ◀ (versneld terugspoelen):** Druk hierop om de schijf versneld terug te spoelen. Druk meerdere keren om te kiezen tussen de snelheden 2X, 4X, 8X, 16X en 32X.

**FF▶▶ (Versneld vooruit):** Druk hierop om de schijf versneld vooruit te spoelen. Druk meerdere keren om te kiezen tussen de snelheden 2X, 4X, 8X, 16X en 32X.

**PREV◀◀ (Vorige):** Druk hierop om het vorige hoofdstuk of de vorige track af te spelen. Om stapsgewijs terug te gaan naar eerdere hoofdstukken of tracks, drukt u meerdere malen kort hierop totdat het gewenste hoofdstuk of de gewenste track wordt bereikt.

**NEXT ▶▶ :** Druk hierop om het volgende hoofdstuk of de volgende track af te spelen. Om stapsgewijs naar een volgende hoofdstuk of track te gaan, drukt u meerdere malen kort hierop totdat het gewenste hoofdstuk of de gewenste track wordt bereikt.

### Batterijen vervangen

Om de batterijen van de afstandsbediening te vervangen:

1. Leg de afstandsbediening met de voorzijde naar beneden.
2. Druk op het geribbelde deel van het batterijdeksel en schuif het eraf.
3. Plaats twee AAA-batterijen in het batterijvak.
4. Schuif het deksel terug tot het vastklikt.

Als de afstandsbediening langere tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan de batterijen en bewaar ze op een koele, droge plek.

### Een audio-cd afspelen

Wanneer een audio-cd wordt afgespeeld, wordt op het scherm de huidige track weergegeven en de verstreken tijd van die track, evenals de totale tijd op de schijf en de huidige afgespeelde tijd op de schijf.

**DISPLAY:** Druk hierop om te kiezen uit de volgende weergave-opties:

1. Druk één keer op DISPLAY, waarna Single Elapsed (verstreken tijd track) verschijnt, samen met de huidige track en de tijd voor die track.
2. Druk twee keer op DISPLAY, waarna Single Remain (resterende tijd track) verschijnt, samen met de huidige track en de resterende tijd voor die track.
3. Druk drie keer op DISPLAY, waarna Total Elapsed (totaal verstreken) verschijnt, samen met de huidige track en de totale verstreken tijd op de cd.
4. Druk vier keer op DISPLAY, waarna Total Remain (totale resterende tijd) verschijnt, samen met de huidige track en de resterende tijd op de cd.

**REPEAT:** Druk hierop om te schakelen tussen Track en All. De herhaalfunctie staat standaard uit (OFF).

- Track herhaalt de track die wordt afgespeeld.
- All herhaalt de schijf die wordt afgespeeld.

### Een mp3-cd afspelen

Mp3 is het formaat om digitale audio in op te slaan. Een nummer met audio-cd-kwaliteit kan worden gecomprimeerd tot het veel compactere mp3-formaat met zeer weinig kwaliteitsverlies. CD-R/RW-schijven die zijn gecodeerd in mp3-formaat, kunnen worden afgespeeld op de dvd-speler.

### Mappen en Nummers selecteren

Wanneer een mp3-schijf in de speler wordt geplaatst, verschijnt het navigatiescherm. De mappen en nummers kunnen worden veranderd door door het bestandssysteem te

bladeren. De dvd-speler speelt de nummers af in de volgorde waarin ze op de schijf zijn gebrand.

1. Druk op STOP als een schijf wordt afgespeeld. Druk op de navigatiepijlen omhoog of omlaag op de afstandsbediening om door de mappenlijst aan de linkerkant van het scherm te bladeren.
2. Druk op ENTER wanneer de gewenste map is geselecteerd.
3. Druk op de navigatiepijlen omhoog of omlaag om door de lijst met nummers te bladeren en het gewenste nummer te selecteren. Druk op ENTER om het geselecteerde nummer af te spelen.

#### Een nummer overslaan

**NEXT:** Druk hierop om naar het volgende nummer te gaan.

**PREV (Vorige):** Druk hierop om terug te gaan naar het begin van het nummer dat op dit moment wordt

afgespeeld. Druk twee keer op PREV om naar het vorige nummer te gaan.

#### Een afspeelmodus selecteren

De volgorde waarin de nummers worden afgespeeld, kunnen tijdelijk worden gekozen op een schijf. De afspeelmodus MAP is standaard ingesteld. Druk op de knop REPEAT om de afspeelmodusopties te bekijken.

De mogelijke afspeelmodi zijn:

- Single - Een geselecteerd nummer afspelen.
- Folder - De map afspelen in de volgorde waarin de nummers werden opgenomen.
- Shuffle - De nummers in de geselecteerde map in willekeurige volgorde afspelen.

#### Gebruik van de REPEAT-functie

**REPEAT:** Druk hierop om te wisselen tussen Repeat One (één herhalen) en Repeat Folder (map herhalen).

- Repeat One — Voor het herhalen van het nummer dat wordt afgespeeld.
- Repeat Folder — Voor het herhalen van de map die wordt afgespeeld.

#### Tips en problemen oplossen

##### Infraroodsensor werkt niet:

Controleer of de batterijen correct in de afstandsbediening zitten. Controleer of de infraroodsensor van de afstandsbediening niet geblokkeerd is. Richt de afstandsbediening richting de infraroodsensor die wordt bediend. Selecteer het juiste scherm, 3 of 4.

**Geen afbeelding:** Controleer of de juiste video-ingangsmodus is geselecteerd. Controleer of de videokabel goed in de aansluiting is gestoken.

**Geen geluid:** Controleer of de juiste audio-ingangsmodus is geselecteerd. Controleer of de audiokabel goed in de aansluiting is gestoken.

### De videoschermen reinigen.

De videoschermen zijn gemaakt van een speciaal gecoat glas en kunnen door schurende producten, oplosmiddelen of ruitreinigers op basis van ammoniak bekrast of beschadigd raken. Maak ze schoon met een zachte, pluïsvrije doek die licht vochtig is gemaakt met warm water. Droog de schermen door ze na te vegen met een schone en droge katoenen doek.

### De onderdelen reinigen

Ga voorzichtig te werk bij het aanraken of reinigen van de onderdelen, zoals de dvd-speler of de schijven.

Gebruik geen dvd-lensreinigers voor dvd-spelers, omdat de lens van de dvd-laser vervuild kan raken door smeermiddelen.

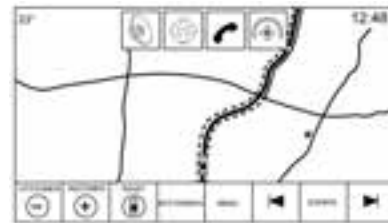
Ga voorzichtig om met cd's en dvd's. Bewaar ze in de originele verpakking of andere beschermende verpakkingen, stofvrij en niet in direct zonlicht. De dvd-speler leest

de onderzijde van de CD. Als het oppervlak van een cd of dvd beschadigd is, bijvoorbeeld gebarsten, gebroken gekrast, wordt de cd of dvd niet goed of helemaal niet afgespeeld. Als de onderkant van een cd of dvd vuil is, pak dan een zacht pluïsvrij doekje of bevochtig een zacht doekje met een milde oplossing van een neutraal reinigingsmiddel en water en maak de onderkant schoon. Maak de CD schoon van het midden uit naar buiten.

Raak bij het hanteren van een cd of dvd de onderkant niet aan; hierdoor zou u het oppervlak kunnen beschadigen. Pak cd's of dvd's beet aan weerskanten van de buitenrand of aan de rand van het gat en de buitenrand.

## Navigatie

### Navigatiesysteem gebruiken

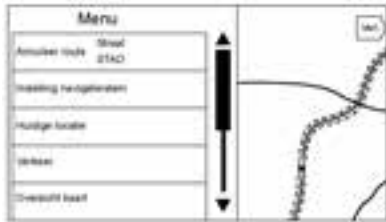


Druk op de toets NAV op de beginpagina of het pictogram NAV in de toepassingsbalk om naar de navigatietoepassing te gaan.

Druk op MENU in de kaartweergave om naar het menu Navigation (navigatie) te gaan. De functies die in het menu Navigation (navigatie) worden weergegeven, kunnen worden geselecteerd om de voorkeursinstellingen voor de navigatie aan te passen.

Om een lijst te verlaten, drukt u op de schermtoets EXIT (sluiten) in de rechterbovenhoek van de kaart. U keert dan terug naar de hoofdkaart-weergave.

Aanbevolen wordt om de voorkeursinstellingen aan te passen voordat u een bestemming invoert. Om een bestemming in te voeren, zie *Bestemming op pagina 73*.



Aanvullende navigatiefuncties zijn:

- Annuleren/Navigatie herv.
- Instelling navigatiestem
- Huidige locatie
- Iconen 'POI's' weergeven
- Overzicht kaart

- Routevoorkeuren
- Verkeer
- Persoonlijke gegevens

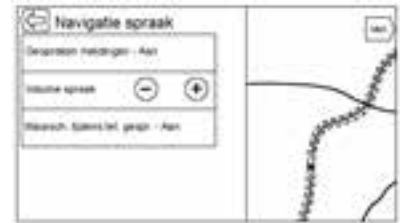
### Annuleren/Route hervatten

- Tijdens de routebegeleiding geeft deze schermtoets Annuleer route weer. Druk op Annuleer route om de routebegeleiding te stoppen. Er worden dan geen verdere aanwijzingen gegeven. Het lijstonderdeel wijzigt in Navigatie herv..
- Druk op de schermtoets Navigatie herv. om de routebegeleiding naar de laatst ingevoerde bestemming te hervatten.
- De laatste locatie waarnaar het systeem heeft genavigeerd, kan worden hervat door op dit lijstonderdeel te drukken.
- Als de route waypoints bevat, kan de gehele route buiten werking worden gesteld met het lijstonderdeel Annuleer route. Wanneer Navigatie herv. wordt

ingedrukt, worden alle waypoints weer opgenomen voor de begeleiding.

### Instelling navigatiestem

Druk op het lijstonderdeel Instelling navigatiestem om de stemvoorkeuren aan te passen.



De volgende opties kunnen gewijzigd worden:

- Voice Prompts ON/OFF (Gesproken aanwijzingen AAN/UIT)
- Volume spraak
- Prompts During Phone Calls ON/OFF (Aanwijzingen tijdens telefoongesprekken AAN/UIT)



### Voice Prompts (Gesproken aanwijzingen)

Druk op het lijstonderdeel Voice Prompts (Gesproken aanwijzingen) om gesproken aanwijzingen AAN en UIT te zetten.

### Volume spraak

Pas het geluidsvolume van de aanwijzingen aan met de knoppen - en +. Als het hoofdvolume wordt aangepast terwijl een aanwijzing voor een manoeuvre wordt gegeven, zal het volume voor de aanwijzingen worden gewijzigd en opgeslagen.



Wanneer het volume van de stembegeleiding wordt aangepast, wordt een statusbalk met het ingestelde volume weergegeven.

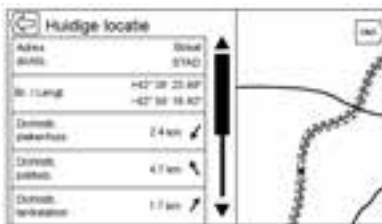
### Prompts During Phone Calls (Aanwijzingen tijdens telefoongesprekken)

Indien ingeschakeld, geeft het systeem een verkorte aanwijzing wanneer u een telefoongesprek voert. Met deze instelling kunt u configureren of u aanwijzingen wilt horen tijdens een telefoongesprek.

Als deze instelling UIT is, wordt alleen een korte waarschuwingstoon gegeven wanneer een manoeuvre uitgevoerd moet worden.

### Huidige locatie

Druk op het lijstonderdeel Huidige locatie om een lijst met Huidige locatie weer te geven.



De Huidige locatie bevat de volgende informatie:

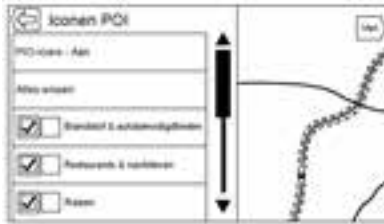
- Adres dichtb.
- Br. / Lengt.
- Dichtstb. ziekenhuis
- Dichtstb. politieb.
- Dichtstb. tankstation
- Dichtstb. ANWB

Als u op een van deze opties drukt, verschijnt meer informatie over de geselecteerde locatie, zodat u naar deze locatie kunt worden begeleid.

Druk op de toets Adres dichtb. en vervolgens op de schermtoets Opslaan om de huidige locatie in het Address Book (Adresboek op te slaan).

### Iconen 'POIs' weergeven

Met deze weergave kunnen de POI-pictogrammen op de kaart worden weergegeven.



- De POI-pictogrammen kunnen in- en uitgeschakeld worden. Druk op het selectievakje naast het POI-pictogram om het pictogram weer te geven.
- Druk op Alles wissen om de pictogrammen op de kaart te resetten.
- In plaats van de gehele categorie kan ook een subcategorie worden geselecteerd. Druk hiervoor op het lijstonderdeel zelf, in plaats van op het selectievakje. De subcategorieën worden dan weergegeven. Selecteer een van deze categorieën om in de boomstructuur te navigeren.

- Wanneer enkele subcategorieën van een bovenliggende categorie zijn geselecteerd, wordt het vinkje ernaast grijs weergegeven. Dit geeft aan dat slechts sommige van de onderliggende categorieën worden weergegeven. Druk op het grijs gemarkeerde vinkje om alle pictogrammen van de desbetreffende categorie in of uit te schakelen.

### Overzicht kaart

Druk hierop om de gewenste kaartweergave te selecteren. Er verschijnt een vinkje om aan te geven dat een weergave is geselecteerd.



### 3D-overzicht

Het 3D-overzicht is een Overzicht rijrichting dat perspectief omvat. Onderdelen worden groter op de kaart weergegeven wanneer de auto deze nadert.

### Overzicht rijrichting

Met het Overzicht rijrichting wijst de koers van de auto steeds naar de bovenkant van het scherm. Het voertuigpictogram blijft naar boven wijzen, terwijl de kaart draait.

### Noorden boven

Bij het Noorden boven wijst het noorden steeds naar de bovenkant van het scherm. Het voertuigpictogram is in het midden van de weergave geplaatst en zal draaien om de rijrichting aan te geven.

### Audio Information (Audio-informatie) Aan/Uit

Druk hierop om de audio information (audio-informatie)-weergave in of uit te schakelen vanuit de hoofdkaartweergave. Indien ingeschakeld, verandert de audio-informatie in een

statuspaneel voor de audio. Hiermee kunnen twee regels met audio-informatie in het statuspaneel worden weergegeven en kunnen bepaalde functies van de interactietoets worden gebruikt.

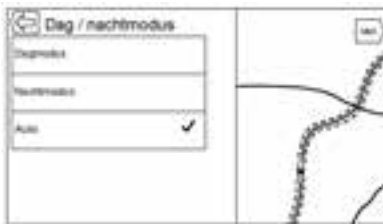
Het audiostatusscherm bevat de volgende onderdelen:

- Station Frequency (zenderfrequentie)
- Artist Information (artiestinformatie)
- Song Information (nummerinformatie)
- Zender- en kanaaltoetsen ► / || en ◀ / ▶

Druk op de zendertoetsen ◀ / ▶ om naar de volgende of vorige zender of digitale kanaal met een sterk signaal te gaan.

Wanneer het statuspaneel voor de audio de artiest- en nummerinformatie weergeeft, drukt u op de toetsen ◀ / ▶ om naar het

volgende of vorige nummer te gaan, gebaseerd op de huidige media-modus.



### Dag-/nachtmodus

Druk hierop om het Dag-/nachtmodus-menu te activeren.

De opties zijn:

- Dagmodus: de achtergrond van de kaart wordt helderder.
- Nachtmodus: de achtergrond van de kaart wordt donkerder.
- Automatic (Automatisch): de schermachtergrond wordt automatisch aangepast, afhankelijk van de lichtomstandigheden buiten.

### Routevoorkeuren

Druk op het lijstonderdeel Routevoorkeuren voor toegang tot het menu Routevoorkeuren. Dit menu bevat opties voor de wijze waarop routes worden berekend voor routebegeleiding.

### Soort route

Druk op dit lijstonderdeel om de voorkeursinstellingen voor het soort route te wijzigen.

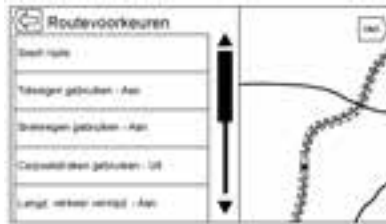
De opties zijn:

- Snel standaard
- Milieuvriendelijk (indien aanwezig)
- Kort
- Ecoprofiel bewerken

Het Ecoprofiel bewerken kan worden gebruikt om twee parameters voor de Milieuvriendelijk-route te configureren. Deze parameters zijn Roof Load (daklast) en Trailer (aanhanger). De opties voor beide parameters zijn: None (geen), Small (klein), Medium (normaal) en Large

(groot). Druk hierop om door de lijst te bladeren. De standaardwaarde voor beide parameters is None (geen).

Deze voorkeursinstellingen worden gebruikt voor alle routes die worden aangemaakt.

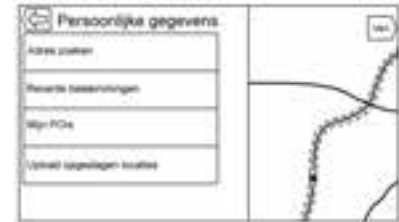


De voorkeursinstellingen voor route-segmenten vormen andere opties in het menu Routevoorkeuren.

Deze omvatten:

- Use Toll Roads ON/OFF (Tolwegen gebruiken AAN/UIT)
- Use Freeways ON/OFF (Autosnelwegen gebruiken AAN/UIT)
- Use Carpool Lanes ON/OFF (Carpoolstroken gebruiken AAN/UIT)
- Avoid Slow Traffic ON/OFF (Langzaam rijdend verkeer vermijden AAN/UIT)
- Use Tunnels ON/OFF (Tunnels gebruiken AAN/UIT)
- Use Time Restricted Roads ON/OFF (Wegen met tijdsbeperking gebruiken AAN/UIT)

### Persoonlijke gegevens



Gegevens die het systeem heeft opgeslagen tijdens het gebruik van het navigatiesysteem, kunnen worden beheerd met behulp van:

- Address Book (Adresboek Ingangen)
- Recente bestemmingen
- Mijn PO's (indien aanwezig)
- Upload opgeslagen locaties

### Address Book (Adresboek Ingangen)

Druk op Address Book (Adresboek om te bewerken.

### Recente bestemmingen

- Druk op Individuele bestemmingen wissen om een lijst met recente bestemmingen weer te geven. Selecteer het afzonderlijke onderdeel dat moet worden verwijderd.
- Druk op Alle bestemmingen wissen om de volledige lijst met recente bestemmingen te wissen. Er verschijnt een pop-up waarin u wordt gevraagd om het verwijderen te bevestigen.

### Mijn POIs

- Druk op Mijn POIs voor een menu met andere opties.
- Selecteer Afzonderlijke categorieën wissen. Er verschijnt een lijst met Mijn POIs-categorieën.
- Selecteer het afzonderlijke onderdeel dat moet worden verwijderd.
- Druk op Al mijn POIs wissen om de volledige lijst met categorieën te wisselen. Er verschijnt een

pop-up waarin u wordt gevraagd om het verwijderen te bevestigen.

- Om een lijst te verlaten, drukt u op de schermtoets EXIT (sluiten) in de rechterbovenhoek van de kaart. U keert dan terug naar de hoofdkaartweergave.

**Upload opgeslagen locaties:** Druk hierop om eventuele opgeslagen locaties, zoals gedownloade POI's en alle items in het voertuigadresboek, naar het USB-apparaat te uploaden.

- Druk op Upload opgeslagen locaties om de lijst met Contacten voertuig en eventuele Mijn POI's die het voertuig heeft opgeslagen, op te slaan.
- Zodra de opgeslagen locaties naar een USB zijn geüpload, kunnen ze naar een ander voertuig worden overgebracht of naar het huidige adresboek worden teruggezet.

### Kaartaanpassingen

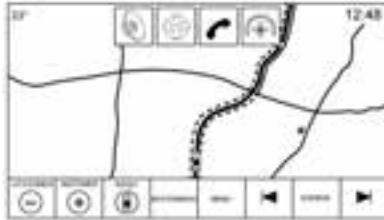
U kunt ZOOM +/- gebruiken om de schaal van de kaartweergave aan te passen. Als het einde van het zoom-bereik is bereikt, wordt ZOOM +/- grijs weergegeven.

Gebruik de handbewegingen in- en uitzoomen om de schaal van de kaartweergave aan te passen.

- ZOOM - (min): beweeg uw vingers naar elkaar toe om uit te zoom.
- ZOOM + (plus): beweeg uw vingers uit elkaar om in te zoom.

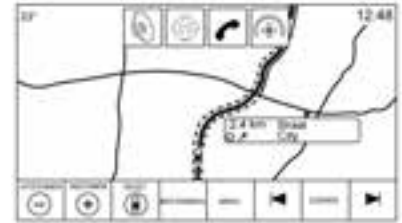
U kunt de zoom-schaal instellen op Britse of metrische eenheden. Raadpleeg "Instrumentengroep" in het instructieboekje om Britse eenheden te wijzigen in metrische eenheden.

## Scrollfuncties



- Druk op een willekeurige plaats van het kaartscherm om de kaart te verschuiven.
- Schuif of beweeg een vinger over de kaart. De kaart verschuift dan in de richting van de vinger.
- Veeg met een vinger over de kaart. De kaart zal met een korte continue beweging beginnen te scrollen.
- Druk een vinger op de locatie van de kaart. De kaart wordt opnieuw gecentreerd op de locatie waarop werd gedrukt.

- Druk tweemaal met een vinger op de locatie van de kaart. De kaart wordt één niveau ingezoomd op de locatie waarop tweemaal werd gedrukt.
- Wanneer de kaart op een andere locatie is gecentreerd dan die van de auto, zal het dradenkruis in het midden van de kaart verschijnen. Het dradenkruis zal op het scherm aanwezig blijven als de kaart opnieuw wordt gecentreerd. Wanneer het dradenkruis op het scherm wordt weergegeven, verschijnt er een venster met aanvullende informatie. Als de kaart van de huidige locatie wordt verplaatst, zal het dradenkruis samen met dit venster verdwijnen.



- Druk met een vinger op het venster naast het dradenkruis. Er verschijnt dan een detailweergave van de bestemming. Vanuit deze weergave kan routebegeleiding worden ontvangen of opgeslagen in de contactenlijst van de auto.
- Wanneer de kaart opnieuw wordt gecentreerd, wordt de hemelsbrede afstand tussen de auto en het geselecteerde punt in het venster weergegeven. Bovendien wordt de richting naar dit punt weergegeven in de vorm van een pijl. De pijl wordt weergegeven ten opzicht van de huidige rijrichting van de auto.

- Druk met een vinger op het POI-pictogram op de kaart. De naam van dit POI wordt dan in het adresvenster weergegeven, samen met de plaatsnaam en het land. Als het venster wordt geselecteerd, wordt de detailweergave van de POI-bestemming getoond.
- Indien u de kaart naar een andere locatie hebt verplaatst, kunt u op RESET drukken om terug te keren naar de huidige voertuigpositie op de kaart.
- Druk op de toets Overzicht om snel een overzicht van de hele route te krijgen. De toets Overzicht neemt tijdens de routebegeleiding de plaats in van de toets RESET. Druk op de toets RESET om de kaart terug te zetten naar de huidige positie.

### Kaarten

De kaartendatabase wordt opgeslagen in het interne flashgeheugen dat in het navigatiesysteem wordt gebruikt.

### Gedetailleerde gebieden

Voor gedetailleerde gebieden zijn kenmerken van het wegennetwerk opgenomen in de kaartendatabase. Kenmerken bevatten informatie zoals straatnamen, adressen en keurverboden. Een gedetailleerd gebied omvat alle wegen in en buiten de bebouwde kom. De gedetailleerde gebieden omvatten points-of-interest (POI's), zoals restaurants, vliegvelden, banken, ziekenhuizen, politiebureaus, benzinestations, toeristische trekpleisters en historische monumenten. De kaartendatabase omvat mogelijk geen gegevens voor nieuwe bebouwing of correcties die na de uitgifte werden doorgevoerd. Het navigatiesysteem omvat een volledige routebegeleiding voor de gedetailleerde kaartgebieden.

### Navigatiesymbolen

Hieronder ziet u de meest gebruikelijke symbolen die op het kaartscherm worden weergegeven.



Het voertuigsymbool geeft op de kaart de huidige voertuigpositie en de koersrichting aan van het voertuig. Tijdens de routebegeleiding wordt een cirkel met een pijl toegevoegd aan het voertuigsymbool. De pijl geeft de richting naar de bestemming aan.

### Venster voertuigadres

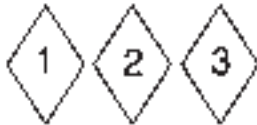
Tik op het voertuigpictogram. Het huidige adres van de auto verschijnt op de kaart, in een venster naast het voertuigpictogram. De informatie verdwijnt als u nogmaals tikt.

Alle adresgegevens van de huidige locatie van de auto verschijnen, met de straatnaam, plaatsnaam en de naam van de staat/provincie.

Tik op dit venster om het huidige adres op te slaan in het adresboek van de auto.

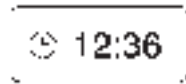


Het bestemmingsymbool duidt de eindbestemming aan nadat een route is berekend.



Het symbool voor het waypoint geeft een of meerdere ingestelde waypoints aan.

Een waypoint is een routepunt die is ingevoegd in de geplande route.



De geschatte tijd tot de bestemming verschijnt. Druk op de toets Aankomst om te wisselen tussen de tijdsduur en de afstand tot de bestemming.



Dit symbool geeft de aanbevolen manoeuvre aan die moet worden uitgevoerd. Druk hierop om de lijst met afslagen of waypoints weer te geven.



Het Geen-GPS symbool verschijnt wanneer er geen signaal doorkomt vanaf de GPS- satellieten (Global Positioning System). Als er geen gps-signaal is, is de voertuigpositie op de kaart mogelijk onnauwkeurig.

**Autozoom**

Als een locatie voor een manoeuvre wordt genaderd, zoomt de kaart automatisch in om meer details te tonen.

Indien rijstrookbegeleiding voor de manoeuvre beschikbaar is, wordt deze eveneens getoond.

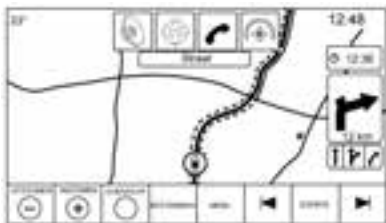
Wanneer het systeem automatisch inzoomt, wordt ingezoomd naar het meest gedetailleerde niveau. Nadat de manoeuvre is uitgevoerd, zoomt het systeem weer langzaam uit.



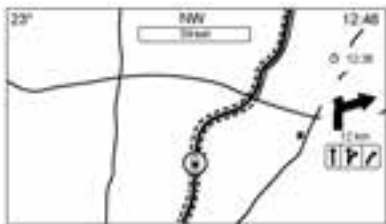
### Een route rijden

#### Manoeuvres en straatnamen

Als de weg meerdere straatnamen heeft, worden al deze namen getoond.



Kaartweergave met nabijheid

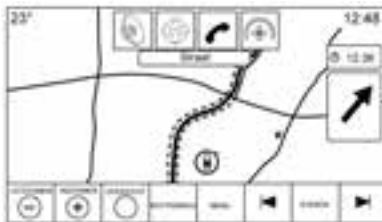


Kaartweergave zonder nabijheid

Als de door het systeem vastgestelde weg voor de volgende manoeuvre over een pictogram beschikt, wordt dit links van de straatnaam van de manoeuvre getoond.

De afstand vanaf de huidige locatie tot de volgende manoeuvre op de route wordt weergegeven.

#### Off-road-indicatie



Wanneer u ergens rijdt waar geen weg op de kaart zichtbaar is, schakelt het systeem over naar de off-road-modus. De kaart toont een aanwijzer voor de bestemming op de plaats van de lijst met afslagen. Het systeem zal proberen begeleiding te bieden door een gemar-

keerde route te tonen die bij de dichtstbijzijnde weg begint. De straatnaam van deze weg wordt in het volgende veld van de manoeuvre-naam getoond, bovenaan op het scherm.

#### Navigatiewaarschuwing voor volgende afslag



Het navigatiesysteem moet de bestuurder wellicht in bepaalde situaties ergens op attenderen.

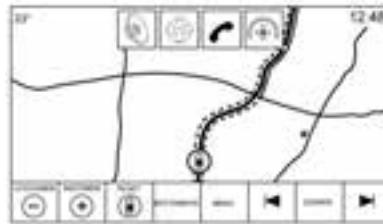
Als de navigatietoepassing niet actief is wanneer een aanwijzing voor een aanstaande manoeuvre wordt gegeven, verschijnt er een waarschuwing. De waarschuwing bevat de afslagindicator en toetsen

om het hoofdscherm van de navigatie te tonen of de waarschuwing te annuleren.

De waarschuwing bevat bovendien de straatnaam van de weg die in moet worden gereden en een aftelbalk.

## Bestemming

Als de routebegeleiding niet actief is, moet u op de schermtoets NAV van de beginpagina drukken om naar de kaartweergave te gaan. Druk op het pictogram Bestemming in de kaartweergave om een bestemming in te voeren. Beschikbare methoden om een bestemming in te voeren, zijn Spraakherkenning, Adres, Recent Destination (Recente bestemming), Contacten en POIs. Er kunnen meerdere opties worden geselecteerd om een route te plannen. Sommige onderdelen van de bestemming kunnen grijs zijn weergegeven als er nog niet eerder een bestemming was ingevoerd of opgeslagen.



Druk op de toets BESTEMMING om naar de invoerschermen voor de bestemming te gaan.

### Beschikbare zoekmethoden

- Voice Recognition (Spraakherkenning)
- Adres
- Recente bestemmingen
- Contacten
- POIs (Points of Interest)

Druk op de toets BESTEMMING om de laatst gebruikte bestemmingsweergave te tonen. Deze modus wordt bewaard. De standaardweergave is Adres.

## Alfanumeriek toetsenbord



Het toetsenbord wordt op verschillende plaatsen van het systeem gebruikt en beschikt over veel mogelijkheden. Het navigatiesysteem heeft een alfanumeriek toetsenbord met de cijfers 1 tot 0 en de letters A tot Z in QWERTY-indeling, een koppelteken, komma, punt, Spatie en Sym-toets voor eventuele aanvullende tekens.

Het toetsenbord kan ook worden aangepast met landspecifieke tekens. Dit wordt in de voertuiginstellingen geconfigureerd.

✓ **ZOEK:** Druk hierop voor details over de bestemming of een adres of point-of-interest dat in het tekstveld

is ingevuld. Nadat de toets ZOEK is ingedrukt, verschijnt de activiteitindicator in de lijst met mogelijke overeenkomsten.

▽ (**Pijl vervolgkeuzelijst**): Druk hierop om een lijst de overeenkomsten te zien.

Als er meerdere overeenkomsten zijn, verschijnt er een pijl voor de vervolgkeuzelijst achter de tekst die automatisch wordt aangevuld. Deze vervolgkeuzelijst toont alle overeenkomsten. Druk op naam die van toepassing is. U hoeft geen extra tekst in te voeren.

X (**Verwijderen**): Druk hierop om het laatst ingevoerde teken te verwijderen. Houd deze schermtoets ingedrukt om het gehele tekstveld te wissen. Als het gehele tekstveld is gewist, verandert deze schermtoets in de toets Undo (ongedaan maken). De gewiste tekst wordt teruggezet als u op Undo (ongedaan maken) drukt.

**EXIT (sluiten)**: Druk hierop om terug te gaan naar de vorige kaartweergave.

**Sym**: Druk hierop om naar het toetsenbord met symbolen te gaan.

**Spatie**: Druk op deze knop om een spatie tussen tekens of de woorden van een naam in te voeren.

▲ (**Pijl omhoog**): Druk hierop om de interactietoets weer te geven.

### Speciale tekens

Wanneer tekens op het toetsenbord worden getypt, verschijnt een pop-up van de gekozen letter boven de toets die werd ingedrukt.

Houd de toets ingedrukt. Bij deze letter zullen eventuele aanvullende speciale tekens van die letter verschijnen. Als u een van de speciale tekens wilt selecteren, schuift u met uw vinger naar links of rechts om een ander teken te markeren.

### Lijst met speciale tekens

De volgende tekens beschikken over onderliggende speciale tekens:

E	EEEEEE	More Characters
Y	Y	Y
L	LUULU	Y
I	I	Y
D	DEDEDEDE	Y
A	AAAAA	Y
S	SSSSSSSS	Y
L	L	Y
L	L	Y
L	L	Y
L	L	Y
N	NN	Y

### Address

- U kunt een bestemming zoeken door een adres, kruising, hoofdweg of snelwegoprit in te voeren met het toetsenbord. Deze informatie wordt getypt en weergegeven in het informatieveld. Druk op het zoekpictogram om het zoeken te starten.

Tips voor adresinvoer:

Het grootste deel van Europa\*

<straat> <huisnummer>  
<postcode> <plaats> <land>

\* België (BEL), Bosnië en Herzegovina (BIH), Bulgarije (BGR), Denemarken (DNK), Estland (EST), Finland (FIN), Griekenland (GRC), Hongarije (HUN), Italië (ITA), Kroatië (HRV), Liechtenstein (LIE), Litouwen (LTU), Luxemburg (LUX), Macedonië (MKD), Moldavië (MDA), Monaco (MCO), Nederland (NLD), Noorwegen (NOR), Oostenrijk (AUT), Polen (POL), Portugal (PRT), Roemenië (ROU), Rusland (RUS), San Marino (SMR), Servië (SRB), Slovenië (SVN), Slowakije (SVK), Spanje (ESP), Tsjechië (CZE), Turkije (TUR), Vaticaanstad (VAT), Wit-Rusland (BLR), Zweden (SWE) en Zwitserland (CHE)

Frankrijk (FRA)

<huisnummer> <straat>  
<postcode> <plaats> <land>

Duitsland (DEU)

<plaats> <straat>  
<huisnummer> <land>

Albanië (ALB), Andorra (AND)

<straatnaam> <huisnummer>  
<plaats> <land>

Gibraltar (GIB), Ierland (IRL)

<huisnummer> <straat>  
<plaats> <land>

Groot-Brittannië (GBR)

[<huisnummer> <straat>  
<plaats>] [<postcode>] <land>

Letland (LVA), Oekraïne (UKR)

<straat> <huisnummer>  
<plaats> <postcode> <land>

Montenegro (MNE)

<straat> <huisnummer>  
<postcode> <plaats> <land>

- U hoeft geen landinformatie aan het zoekveld toe te voegen als u een adres invoert dat zich in hetzelfde land bevindt.
- Wanneer de toetsenbordweergave wordt geopend, verschijnt de laatst ingevoerde tekst, ook als hier niet naar wordt gezocht.
- In het zoekveld kan een compleet adres of een deel ervan worden ingevoerd. Als u een deel van een adres invoert, probeert het systeem om de aanvullende gegevens toe te voegen aan de hand van de beschikbare informatie over dat gebied. Als u bijvoorbeeld geen plaatsnaam of land invoert, neemt het systeem aan dat u iets zoekt in de huidige plaats of een nabijgelegen plaats van het huidige land. Het systeem is eveneens in staat om adresnotaties van andere landen te herkennen.

Als het adres of de locatie van de bestemming zich in een ander land bevindt, moet de afkorting van het

land aan het adres worden toegevoegd. Als u zich momenteel bijvoorbeeld met de auto in Parijs FRA bevindt en de bestemming in Brussel ligt, dan is de correcte invoer: Brussel BEL.

**Kruispunten:** Als u een bepaalde kruising zoekt, voert u de twee straatnamen en eventueel de plaatsnaam en het land van de kruising in.

**Oprit:** Als u de dichtstbijzijnde oprit als bestemming zoekt, voert u de snelwegnaam in. De richting is niet verplicht, maar kan wel opgegeven worden. Het systeem zoekt dan de dichtstbijzijnde oprit.

Ook afritten zijn mogelijk. Bijvoorbeeld: N-94 afrit 42.



De toetsenbordinvoer kan automatisch worden aangevuld. Afhankelijk van de toepassing wordt de invoer automatisch aangevuld met gegevens die eerder zijn ingevoerd of die in een lijst met recente bestemmingen zijn opgeslagen.



1. Als u een teken hebt ingevoerd, kan het systeem overeenkomstige gegevens tonen die eveneens met dat teken beginnen. De gegevens zullen steeds beter overeenkomen naarmate meer tekens zijn ingevoerd.
2. Als de ingevoerde naam meerdere overeenkomsten oplevert, zullen de eerste resultaten alfabetisch worden weergegeven.

Als er meerdere overeenkomsten zijn, verschijnt er een pijl voor de vervolgkeuzelijst achter de tekst die automatisch wordt aangevuld. Deze vervolgkeuzelijst toont alle overeenkomsten. Druk op naam die van toepassing is. U hoeft geen extra tekst in te voeren.

- Als het automatisch aanvullen niet het gewenste resultaat oplevert, drukt u op de schermtoets Delete (verwijderen) om de automatisch aangevulde naam in het invoerveld te wissen.

Als er geen overeenkomsten zijn, verschijnt een pop-up die aangeeft hoe het systeem de ingevoerde tekst heeft geïnterpreteerd en hoe de tekst zou kunnen worden ingevoerd om de gewenste bestemming te vinden.

### Meerdere overeenkomsten



- Als de zoekactie meerdere overeenkomsten oplevert, wordt een lijst met deze overeenkomsten getoond.

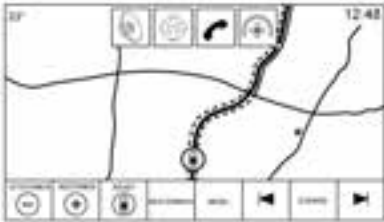
- De zoekresultaten voor een adres worden op resultaattype gegroepeerd, in de volgorde: volledig adres, land, plaatsnaam, kruising en straatnaam. Als een bepaalde groep geen resultaten oplevert, wordt deze groep niet getoond. Als slechts één resultaattype wordt gevonden, verschijnt het scherm voor één resultaattype. Binnen elke groep verschijnt een lijst in volgorde van Voorkeur. Dit betekent dat het meest betrouwbare resultaat bovenaan staat.
- Bij het zoeken naar adressen kan worden gesorteerd op Voorkeur, Afstand of Alfabetisch.

### Spelfouten

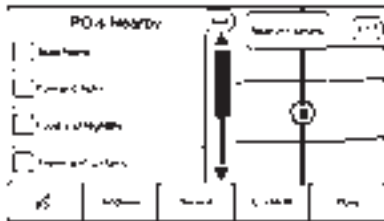
Het systeem kan alternatieven bieden als de gezochte term niet exact wordt gevonden. Hiervoor gebruikt het systeem de term die het best overeenkomt en waarvoor dan de resultaten worden geleverd.

Het systeem zoekt echter eerst de exact ingevoerde term. Als er geen overeenkomsten worden gevonden, worden delen van woorden gebruikt. Als bijvoorbeeld een adres wordt ingevoerd, probeert het systeem een overeenkomst voor de gehele tekenreeks te vinden. Als geen overeenkomst wordt gevonden, wordt het huisnummer als een optionele term beschouwd. Het systeem probeert vervolgens de straat- en plaatsnaam te vinden. De voor- en achtervoegsels van straatnamen worden eveneens als optionele termen beschouwd. Eerst wordt getracht een overeenkomst met het voor- en/of achtervoegsel te vinden. Als geen overeenkomst wordt gevonden, worden deze termen verwijderd voor een meer generieke zoekopdracht.

### Points-of-interest (POI's)



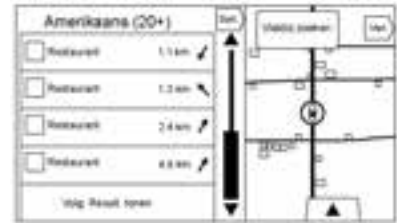
Op de beginpagina drukt u op de schermtoets Nav voor een weergave van de kaart. Druk op de schermtoets Bestemming om naar de invoerschermen voor de bestemming te gaan.



1. Druk op de schermtoets POI's om een lijst van de POI-categorieën te bekijken.

Het eerste lijstonderdeel in elke POI-lijst is een zoekfunctie. Druk voor het hoogste categorieniveau op de schermtoets Naam spellen of selecteer een categorie en zoek binnen die selectie.

2. Selecteer een POI-categorie om de subcategorieën weer te geven.
3. Als een geselecteerde subcategorie geen resultaten in de omgeving oplevert, wordt de zoekopdracht uitgebreid tot een resultaat wordt gevonden.

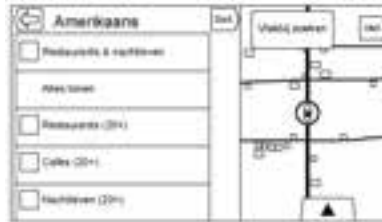


4. Als u een categorie selecteert, verschijnen de dichtstbijzijnde locaties op de kaart en worden de 20 dichtstbijzijnde treffers gegeven. Als de limiet is bereikt en er geen andere weer te geven overeenkomsten zijn, kunt u met de toets Volg. Resultaten de zoekopdracht met 10 nieuwe resultaten uitbreiden. De momenteel geselecteerde categorie of zoekterm wordt in de titelbalk getoond. Hierachter staat tussen haakjes het aantal overeenkomsten in de lijst.
5. Verschuif de kaart met uw vinger om de POI-lijst te minimaliseren en interactie met de kaart mogelijk te maken. De eerder

getoonde pictogrammen worden nog steeds weergegeven en geactualiseerd. De lijst wordt bovendien bijgewerkt op basis van het gebied waarnaar de kaart werd verschoven of waarop werd ingezoomd. De zoekopdracht naar POI's wordt beperkt tot het gebied waarnaar de kaart is verplaatst. Druk op de weergavetoets om de lijst opnieuw op te roepen. Dit is de pijl die naar rechts wijst, bij de linker rand van het scherm.

- Als u op Zoeken in kaart drukt om deze opnieuw te centreren, worden het dradenkruis getoond om het centrum van de nieuwe zoeklocatie aan te geven. Als een POI-pictogram wordt ingedrukt op de volledige uitgezoomde kaart, verschijnt er een venster voor die locatie. Druk op het venster om de detailweergave van de bestemming te bekijken.

- Druk op de reset-toets van de kaart om deze terug te zetten naar automatisch zoomen en zoeken. De kaart wordt opnieuw gecentreerd ten opzichte van de voertuigpositie, de route, de bestemming of een andere locatie die voor de zoekopdracht is gespecificeerd. De toets RESET voor de kaart wordt alleen weergegeven als de kaart met de hand is aangepast.



Druk op de schermtoets Alles tonen om alle overeenkomsten van een specifieke categorie met zijn subcategorieën te bekijken.

### Gebruik van het toetsenbord

Het POI kan worden gezocht door de naam, categorie, naam én categorie of het telefoonnummer van het POI met het toetsenbord in te voeren.

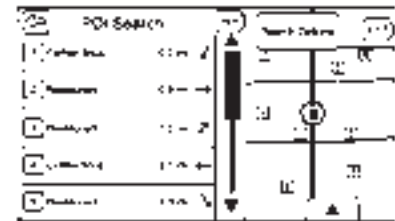
Voer de gegevens bijvoorbeeld als volgt in:

**POI-naam:** Worldwide Food

**POI-categorie:** Restaurants

**POI-naam en -categorie:** Worldwide Food Restaurants

**Telefoonnummer POI:** 0001222555

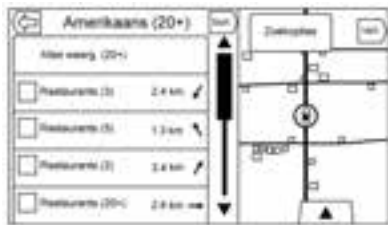


De resultaten van de POI-zoekopdracht met het toetsenbord verschijnen in de gevonden



volgorde. Druk op de toets Sort, om de sorteervolgorde te veranderen in Voorkeur, Alfabetisch of Afstand.

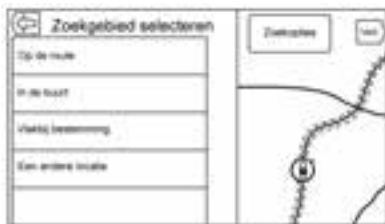
### POI Search Location (zoeklocatie POI)



Als u op een andere dan de eerder gezochte locatie met het toetsenbord naar POI's wilt bladeren of naar resultaten wilt zoeken, drukt u op de toets Zoekopties om een andere locatie te specificeren.

Als de routebegeleiding niet actief is, zijn de volgende opties voor het zoekgebied beschikbaar:

- In de buurt standaard
- Een andere locatie



Als de routebegeleiding wel actief is, zijn de volgende opties voor het zoekgebied beschikbaar:

- Op de route standaard
- In de buurt
- Near My Destination (bij mijn bestemming)
- Een andere locatie

### Favoriete POI's

Locaties, categorieën of specifieke POI's van een winkelketen-ID kunnen als favorieten worden opgeslagen in de POI's-weergave.

Druk op de rij met interactietoetsen en sleep deze omhoog om de favorietentoetsen te tonen.

Houd een favoriete locatie ingedrukt en druk vervolgens op de categorie die moet worden opgeslagen. Wanneer een set POI's is gegroepeerd, zoals in een categorie of een set POI's die tot dezelfde winkelketen-ID behoren, wordt de hele categorie of winkelketen-ID opgeslagen in de favorieten die later opgevraagd kunnen worden. Wanneer een set POI's die tot dezelfde winkelketen-ID behoort in de favorieten wordt opgeslagen, verschijnt er een pop-upbericht voor de deze POI's waarin wordt gevraagd of alleen de betreffende locatie, of het gehele winkelketen moet worden opgeslagen.

POI's worden alleen op winkelketen gegroepeerd als de sorteervolgorde Alfabetisch is.

Een zoekopdracht naar een POI kan ook als een favoriet worden opgeslagen. Wanneer u in de toetsenbordweergave voor het zoeken van POI's bent, houdt u een favoriete locatie ingedrukt om de huidige ingetypte tekst op te slaan.

Druk op de toets Sort. om de sorteervolgorde te veranderen.

### **Een POI-categorie of winkelketen opvragen**

Als een favoriete POI-categorie of winkelketen worden opgevraagd, toont het systeem een lijst met overeenkomsten. Standaard bevinden deze zich in de buurt, maar het is ook mogelijk om op andere locaties te zoeken. Druk op de toets Search Near (Zoeken in de buurt) om een andere locatie op te geven.

### **Voorgedefinieerde POI's aanmaken en downloaden (mijn POI's)**

Naast de POI's die al in het infotainmentsysteem zijn opgeslagen, kunt u ook voorgedefinieerde POI's aanmaken.

Wanneer u een voorgedefinieerde POI aanmaakt, moeten de gps-coördinaten voor de lengte- en breedtegraad van de POI-locatie en een omschrijving worden ingevoerd.

Nadat de voorgedefinieerde POI's zijn aangemaakt, kunnen ze vanaf een USB-stick of SD-kaart naar het infotainmentsysteem worden gedownload.

Zodra de zijn gedownload, zijn de POI-gegevens als bestemming selecteerbaar in het menu My POIs.

### **Een tekstbestand met informatie aanmaken**

Maak een tekstbestand aan met een standaard tekstverwerkingsprogramma. Sla dit bestand op onder een naam met de extensie.csv, bijvoorbeeld "TomsPOI.csv".

Voer de POI-informatie in in het tekstbestand. Gebruik hierbij het volgende formaat:

- Coördinaten lengtegraad, coördinaten breedtegraad, "Naam van POI," "Aanvullende informatie," "Telefoonnummer."

Voorbeeld: 7.0350000,  
50.6318040, "Michiel thuis,"  
"123 Esdoornlaan,"  
"02379234567."

- De gps-coördinaten moeten in decimale graden worden uitgedrukt. Gebruik hiervoor een geografische kaart. De aanvullende informatie en het telefoonnummer in de strings zijn optioneel.
- De POI-naam en de string met aanvullende informatie mogen niet langer zijn dan 60 tekens.
- Gebruik een aparte regel voor de POI-informatie van elk bestemmingsadres.

### **POI opslaan op een USB-apparaat**

Maak in de hoofdmap van een USB-apparaat een folder met de naam "myPOIs" aan. Hierbij is "F:\\" bijvoorbeeld de hoofdmap van het USB-apparaat.

Sla het tekstbestand met uw POI's op in de map "myPOIs", bijvoorbeeld "F:\myPOIs\TomsPOIs.csv".

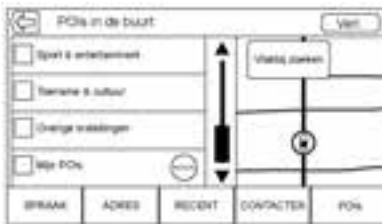
### POI downloaden naar het infotainmentsysteem

Plaats het USB-apparaat of de SD-kaart met de POI-informatie in de USB-poort of SD-kaartsleuf van het infotainmentsysteem. Er verschijnt een bericht dat vraagt of de POI-informatie van de USB-stick moet worden gedownload. Alle aangetroffen POI's worden opgeslagen, ook als ze zich in meerdere mappen bevinden.

U kunt ook submappen aanmaken om de POI's in categorieën in te delen. Bijvoorbeeld "F:\myPOIs\Restaurants\TomsPOIs.csv".



Als het bericht wordt geannuleerd of geweigerd, wordt de POI-informatie niet gedownload. Dit bericht keert niet terug tijdens de huidige contactcyclus.



Zodra het systeem klaar is met downloaden, verschijnt er een pop-up die, indien gewenst, om een categorie voor de nieuwe POI's vraagt.

### Categorieën importeren en overschrijven

Wanneer POI's op een media-apparaat worden aangetroffen, wordt de bestandsdatum onderzocht en vergeleken met de datums van de bestanden die zich al op het

systeem bevinden. Als het bestand dat wordt gedownload nieuwer is dan dat op het systeem, wordt de desbetreffende categorie met POI's overschreven. Andere POI's die eerder zijn opgeslagen onder andere categorieën, blijven ongewijzigd.

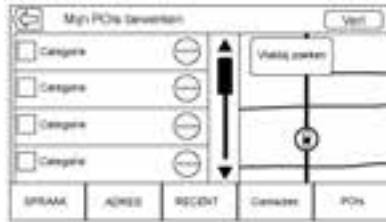
### Adresboek downloaden

Als een adresboek op het aangesloten USB-apparaat wordt aangetroffen, wordt dezelfde waarschuwing gegeven om aan te duiden dat locaties zijn gevonden en dat ze kunnen worden gedownload. Als er al gegevens in het voertuigadresboek staan, vraagt het systeem of de opgeslagen informatie moet worden overschreven. Selecteer Opslaan om de bestaande informatie in het adresboek te overschrijven. Selecteer Annuleren om het importeren van de informatie af te breken.

### Bladeren in gedownloadde POI's

Ga naar de gedownloadde POI's door het lijstonderdeel My POIs in de lijst met POI's te selecteren.

### Mijn POIs bewerken



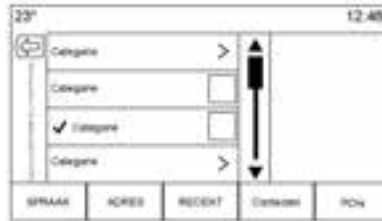
De gedownloadde POI's kunnen op categorieniveau worden bewerkt. Deze POI's kunnen als gehele categorie worden verwijderd, of aan een andere categorie worden toegewezen. Bewerk categorieën als volgt:

- Selecteer de toets WIJZIGEN in het hoofdscherm van de categorie om de POI's te bewerken. Naast elke categorie-naam staan bewerkingstoetsen.

In deze modus kunt u niet in de POI's bladeren, alleen de bewerkingfuncties zijn beschikbaar.

- Zodra u een actie hebt geselecteerd, zoals verwijderen of opnieuw toewijzen, worden de wijzigingen direct opgeslagen.

### POI-categorieën wijzigen



POI-categorieën kunnen op dezelfde wijze aan een andere categorie worden toegewezen als een adres van een adresboek. Tijdens het bewerken wordt aan de rechterzijde van het scherm de huidige categorienaam getoond.

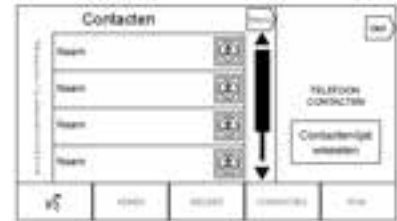
### POI verwijderen

U kunt POI-categorieën verwijderen met Bewerken, gevolgd door Wissen. Er verschijnt een pop-up ter bevestiging van het verwijderen.

### Opgeslagen bestemmingen

Selecteer een opgeslagen bestemming in Contacten of Recente bestemmingen.

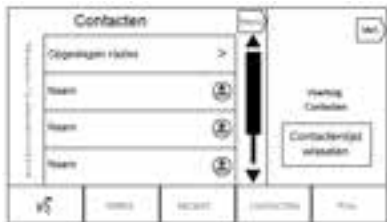
### Contacten



Selecteer de toets Contacten om de contactenlijst of het aangesloten Bluetooth-apparaat van de auto te bekijken. Druk op de schermtoets Contactlijst wijzigen om te wisselen tussen de contactenlijst van de auto en de contactenlijst van het

Bluetooth-apparaat. Als aan een specifiek contact een enkel adres is gekoppeld, is naast dat contact een functieknop voor het lijstonderdeel Quick Route voorzien. Contacten zonder deze Quick Route-knop hebben ofwel meerdere adressen, ofwel helemaal geen adres. Druk op de toets Quick Route om naar de detailweergave Destination (bestemming) te gaan.

Druk op een adres, ofwel van de Quick Route in de contactenlijst, ofwel van een specifiek adres in de lijst met contactgegevens, om naar de bestemmingsweergave te gaan waarin het betreffende adres op de kaart verschijnt.



Routes naar Contacten kunnen worden opgeslagen en opgevraagd. De volgorde is gebaseerd op het tijdstip dat de route de laatste keer is gereden. Wanneer routes worden opgeslagen, krijgen ze standaard de naam van de eindbestemming. Als er geen opgeslagen routes zijn, wordt dit lijstonderdeel verborgen.

### Favoriete bestemmingen

- U kunt bestemmingen opslaan als Favorieten (favorieten) die u later weer kunt opvragen. Afhankelijk van de favoriet wordt de detailweergave van de bestemming getoond wanneer u een adres of POI-favoriet opvraagt.
- Wanneer u naar een favoriet adres wordt geleid, is zichtbaar dat deze favoriet actief is. Druk op de actieve favoriet om deze route te onderbreken.
- Opslaan van locaties als favorieten die u later kunt opvragen in de detailweergave Destination (bestemming).

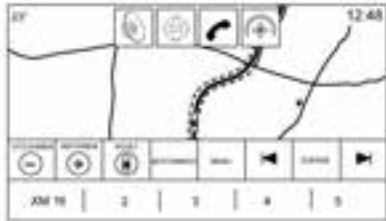
- Opslaan van routes uit het adresboek.

### Favorieten uit de lijst met contactgegevens opslaan

U kunt een contactnaam of een van de contactgegevens, zoals het telefoonnummer, e-mailadres of huisadres van het contact, als favoriet opslaan.

- Druk op de rij met interactietoetsen en sleep deze omhoog om de favoriettoetsen te tonen.
- Houd de favoriete locatie ingedrukt wanneer u een contact in de lijst met contactgegevens bekijkt. U kunt de naam van het contact en alle contactgegevens opslaan.
- Druk hierop om deze als favoriet op te slaan. Het favorietlabel krijgt de naam van het contact.
- Druk op de favoriet om de weergave van de bestemming te bekijken.

### Favorieten van kaart opslaan



Favoriete locaties kunnen vanuit de kaartweergave worden opgeslagen.

Als de routebegeleiding niet actief is, wordt de huidige voertuiglocatie als favoriet opgeslagen. Als de routebegeleiding wel actief is, wordt de eindbestemming opgeslagen.

Druk op de rij met interactietoetsen en sleep deze omhoog om de favorietentoetsen te tonen. Houd in Map View (kaartweergave) de favoriete locatie ingedrukt om deze op te slaan.

### Route Guidance (routebegeleiding)



- Druk op ZOEK om naar de hoofdweergave van de navigatie te gaan en de routebegeleiding te starten.
- Als het systeem een actieve route heeft, verschijnt een pop-upschermb, "Wat wilt u doen met deze bestemming?" De opties zijn: Als tussenstop toevoegen, Nieuwe bestemming instellen of Annuleren.
- Als een waypoint wordt toegevoegd, wordt dit op de locatie geplaatst die tot de meest efficiënte route leidt.

- Het aantal waypoints dat in het systeem kan worden opgeslagen, is begrensd. Wanneer het maximum aantal waypoints is bereikt, verschijnt er een pop-up die aangeeft dat eerst een waypoint moet worden verwijderd voordat een nieuw waypoint kan worden toegevoegd. Het systeem zal dit waypoint in een lijst met Toevoegen tussenpunten zetten. Het waypoint wordt automatisch aan de route toegevoegd zodra een positie beschikbaar is, hetzij omdat het waypoint wordt bereikt of omdat er één wordt verwijderd.
- Tik voor het opslaan van een locatie op ▲ om de Favoriete (favorieten) knoppen weer te geven. Houd een favoriete locatie ingedrukt om de huidige locatie als favoriet op te slaan.

### Verwachte aankomsttijd (ETA) en afstand



- Tijdens de routebegeleiding toont het systeem de verwachte aankomsttijd, de reistijd of de rijafstand.
- De verwachte aankomsttijd en reistijd worden berekend op basis van de beschikbare verkeersinformatie.
- Bij een route met waypoints worden de verwachte aankomsttijd, reistijd en rijafstand weergegeven ten opzichte van de eindbestemming.

- De getoonde verwachte aankomsttijd houdt rekening met de tijdzones die u onderweg passeert.
- Druk op de informatiezone van de verwachte aankomsttijd om tussen verwachte aankomsttijd, totale resulterende rijtijd en rijafstand te wisselen.

### Lijst met afslagen

Druk op de kaart op de indicator voor de volgende afslag om de lijst met afslagen of waypoints te bekijken. De interactietoets wordt automatisch geminimaliseerd. Druk op ▲ om de volgende opties te tonen:

### Bestemming

Druk op de schermtoets Bestemming om een waypoint toe te voegen of de bestemming te wijzigen wanneer u de lijst met afslagen bekijkt. Wanneer u op de schermtoets Bestemming drukt, toont het display de schermen voor Bestemming.

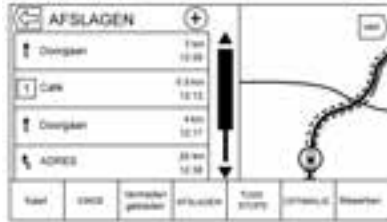
### Begeleiding beëindigen

Druk op de schermtoets Beëindigen om de huidige route te onderbreken in de lijst met afslagen. Wanneer u op de schermtoets Beëindigen drukt, wordt de lijst met afslagen afgesloten en keert het display terug naar de hoofdkaartweergave.

### Gebieden vermijden

Druk op de schermtoets Avoid Areas (gebieden vermijden) om de naam te selecteren van de snelweg die moet worden vermeden. Er verschijnt een pop-up waarin wordt gevraagd hoeveel kilometers van deze weg moet worden vermeden, of dat de hele weg moet worden vermeden.

## Trajectlijst



- Wanneer u een route met waypoints aflegt, drukt u op de interactietoets voor de Trajectlijst om deze lijst te bekijken. Als u naar een trajectlijst gaat, wordt de eerstvolgende manoeuvre uitgesproken.
- De titel van de trajectlijst is de naam of het adres van de bestemming. Druk op de informatietoets naast de naam van de bestemming om de informatie van de bestemming te bekijken.
- De trajectlijst is gesorteerd op volgorde van de manoeuvres. De eerstvolgende manoeuvre staat bovenaan in de lijst en de

daaropvolgende manoeuvres staan hieronder. De eerstvolgende manoeuvre is altijd gemarkeerd wanneer u de Trajectlijst opent. Zo ziet u in een oogopslag wat de volgende manoeuvre is.

- Bij elke manoeuvre staat de afstand vanaf de vorige manoeuvre of vanaf de huidige locatie van de auto. De eerstvolgende manoeuvre, bovenaan, zal aftellen tot de locatie van de manoeuvre is bereikt. Daarna begint de volgende manoeuvre af te tellen.
- Elke manoeuvre heeft een verwachte aankomsttijd die op de huidige rijomstandigheden is gebaseerd.

### Opgeslagen routes

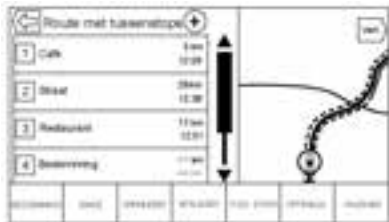
Routes met waypoints kunnen voor later gebruik worden opgeslagen. Druk in de lijst met waypoints op de toets Toevoegen om de route op te slaan in de lijst Opgeslagen routes van de contactgegevenslijst in de

auto. Wanneer routes worden opgeslagen, krijgen ze standaard de naam van de eindbestemming. Opgeslagen routes kunnen worden bewerkt door de toets Bewerken in het lijstonderdeel te selecteren. U gaat dan naar het bewerkingscherm van de opgeslagen route. Het enige veld dat kan worden bewerkt, is het naamveld. Druk op het naamveld om naar de toetsenbordweergave te gaan. Voer de nieuwe naam in. Bij gebruik van het toetsenbord wordt deze wijziging automatisch opgeslagen.

De opgeslagen route kan ook uit de bewerkingsmodus worden verwijderd. Druk op de toets wissen. Er verschijnt een pop-up ter bevestiging van de verwijdering.



### Stops



- Wanneer u een route met tussenstops aflegt, drukt u op de indicator voor de volgende afslag om de lijst met waypoints op te roepen. De laatste waypointweergave wordt afgebeeld; dit kan Stops, Trajectlijst of Bewerken zijn.
- De lijst met waypoints is gesorteerd. Het eerstvolgende waypoint staat bovenaan. Elk waypoint is voorzien van een genummerd pictogram, beginnend met het volgende waypoint.

- De routesegmenten hebben verschillende kleuren om aan te geven welk deel van de route bij het volgende waypoint hoort en wat bij de resterende route hoort.

### Geoptimaliseerde route

- Druk op de schermtoets Optimalis. om de huidige route met waypoints te optimaliseren..
- De optimalisatie vindt plaats op basis van de ingestelde voorkeuren voor nieuwe routes, zoals de snelste route, de kortste route of de zuinigste route.
- Wanneer het systeem bezig is met het optimaliseren van de route, is de activiteitindicator zichtbaar boven de route met waypoints. Als het systeem de verwachte aankomsttijd en reisafstand voor een waypoint berekent, is de activiteitindicator zichtbaar in de lijstkop.

- Wanneer een route met waypoints de eerste keer wordt aangemaakt of als waypoints aan een bestaande waypoint-route worden toegevoegd, worden deze waypoints toegevoegd op locaties die tot een geoptimaliseerde route leiden.
- Als een waypoint wordt toegevoegd aan een bestemming die al is gepland, wordt dit vóór of na de huidige bestemming toegevoegd, afhankelijk van wat de meest optimale route oplevert.
- Bij een bestaande waypointroute met twee of meer bestemmingen worden eventuele aanvullende waypoints toegevoegd op locaties die de meest optimale route opleveren.

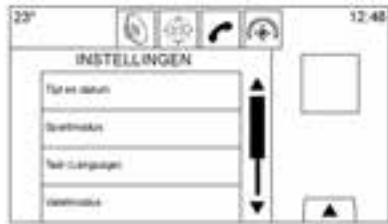
### Bewerken Route

- Druk op de schermtoets Bewerken om de volgorde te wijzigen of een waypoint uit de

route te verwijderen. Druk op de toets wissen om een waypoint uit de route te verwijderen.

- Er verschijnt een pop-up met het verzoek de verwijdering van het waypoint te bevestigen.

## Instellingen



Druk op Instell. op de beginpagina om eigenschappen en voorkeuren aan te passen, zoals Tijd en datum, Sportmodus, Taal, Valetmodus of Radio. Voor de instelopties, zie *Instellingen op pagina 110*.

Met enkele van de instelopties kunt u de weergave van en interactie met het navigatiesysteem wijzigen.

1. Druk op de schermtoets Instell. van de beginpagina.
2. Druk op de schuifbalk tot de gewenste optie verschijnt. Selecteer de instellingen die u wilt veranderen.

### Spraak in-/uitvoer

U kunt de navigatie-, audio- en telefoontoepassingen handsfree bedienen met behulp van Spraak in-/uitvoerherkenning. Zie *Stemherkenning op pagina 93*.

Druk op de schermtoets spraak om het Spraak in-/uitvoer-menu weer te geven:

**Lengte waarschuwing:** Druk hierop om de lengte van de aanwijzingen te wijzigen in Kort of Lang.

**Snelheid audiomelding:** Druk hierop om de snelheid van de audio-feedback te wijzigen in Langzaam, Medium of Snel.

**Vertrouwelijkheidsdrempel:** Druk hierop om de gevoeligheid van het spraakherkenningssysteem te wijzigen.

### Scherms

**Modus:** Druk op Modus om de helderheid van het scherm te wijzigen. Met deze functie wordt de helderheid van de kaart ingesteld.

- Met de instelling Auto wordt de schermachtergrond automatisch aangepast, afhankelijk van de lichtomstandigheden buiten.
- Met de instelling Dag wordt de achtergrond van de kaart helderder.
- Met de instelling Nacht wordt de achtergrond van de kaart donkerder.

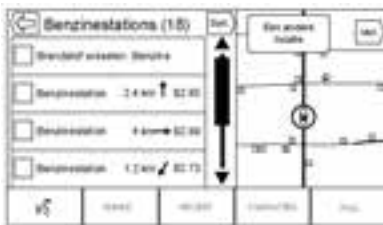
**Aanraakscherm kalibreren:** Druk hierop om de het kalibratiescherm van het aanraakscherm weer te geven.

**Schermschakelen:** druk hierop om de Scherm-optie uit te schakelen.

### Waarschuwing laag brandstofpeil



Als het lage brandstofpeil van de auto wordt bereikt, geeft het systeem een waarschuwing voor dit lage brandstofpeil. Druk op de schermtoets Meer om te zien waar zich in de buurt benzinstations bevinden en om, indien gewenst, de begeleiding hiernaartoe te starten.



Als de resterende rijafstand in het systeem beschikbaar is, wordt deze eveneens in de waarschuwing opgenomen.

### Satellietplaatsbepalings-systeem (GPS)

De positie van het voertuig wordt bepaald aan de hand van satelliet-signalen, diverse voertuigsignalen en kaartgegevens.

Soms kunnen storingen, veroorzaakt door satellietproblemen, de wegconfiguratie, de toestand van het voertuig en/of andere omstandigheden, ervoor zorgen dat de

bepaling van de exacte voertuigpositie door het navigatiesysteem wordt verstoord.

Het gps geeft de huidige positie van het voertuig weer aan de hand van signalen die door gps-satellieten worden doorgegeven. Wanneer het voertuig geen signalen van de satellieten ontvangt, verschijnt een pictogram op het kaartscherm. Zie *Navigatiesymbolen op pagina 70*.

Dit systeem is mogelijk niet beschikbaar of er kan storing optreden in de volgende gevallen:

- De signalen worden geblokkeerd door hoge gebouwen, bomen, trucks of een tunnel.
- De satellieten worden gerepareerd of verbeterd.

Voor meer informatie over het niet correct werken van het GPS kunt u terecht in *Problemen met routebegeleiding op pagina 91* en *Als het voertuig moet worden nagekeken op pagina 92*.

## Voertuigpositionering

De positie van het voertuig op de kaart wordt soms om een of meer van de volgende redenen niet exact weergegeven:

- Het straatsysteem is gewijzigd.
- De auto rijdt op een glad wegdek, zoals op zand, gravel of sneeuw.
- De auto rijdt op zeer bochtige wegen of juist op zeer lange, rechte wegen.
- De auto nadert een hoog gebouw of een groot voertuig.
- De weg loopt parallel met een snelweg.
- Wanneer het voertuig werd vervoerd op bijv. een autotrein of op een veerboot.
- De huidige positiekalibratie werd onjuist uitgevoerd.
- De auto rijdt snel.

- Als het voertuig meermaals van rijrichting wisselt of op een parkeerplaats op een draaischijf wordt gedraaid.
- De auto komt op een parkeerplaats, in een parkeergarage of andere overdekte plaats, of verlaat deze.
- Het gps-signaal wordt niet ontvangen.
- Als op de auto een dakbagagedrager is gemonteerd.
- Wanneer sneeuwkettingen zijn gemonteerd.
- Als de banden werden vervangen of versleten zijn.
- Als de banden niet de correcte bandspanning hebben.
- Bij het allereerste gebruik voor navigatie nadat de kaartgegevens zijn bijgewerkt.
- Als de 12volt-accu een aantal dagen afgekoppeld is geweest.

- De auto rijdt in zeer druk verkeer, met een lage snelheid en moet steeds opnieuw starten en stoppen.

## Problemen met de routebegeleiding

Bij een of meer van de volgende omstandigheden kan het gebeuren dat de routebegeleiding niet juist is:

- Als de richtingverandering niet gebeurde op de aangegeven weg.
- Routebegeleiding is soms niet beschikbaar als u automatische routeherberekening gebruikt voor de eerstvolgende rechter of linker afslag.
- Bij het gebruik van automatische routeherberekening wordt de route soms niet gewijzigd.
- Er is geen routebegeleiding wanneer u op een kruising keert.
- Een plaats kan soms met meerdere plaatsnamen worden aangekondigd.

- Bij zeer hoge rijsnelheid kan automatische routeherberekening soms veel tijd in beslag nemen.
- Als u naar een bestemming rijdt zonder een ingesteld waypoint te passeren, kan automatische herberekening van de route er soms toe leiden dat een route teruggaat naar het ingestelde waypoint.
- De route blokkeert de toegang van wegen met een tijdelijke of seizoensgebonden openstelling of een andere mogelijk van kracht zijnde verkeersregeling.
- Routes worden soms niet gevonden.
- De route naar de bestemming wordt soms niet weergegeven als er nieuwe wegen zijn, als wegen recent zijn gewijzigd of als bepaalde wegen niet in de kaartgegevens zijn opgenomen. Zie *Kaarten op pagina 70*.

Om de voertuigpositie op de kaart opnieuw te kalibreren, parkeert u de auto met draaiende motor gedurende twee tot vijf minuten, totdat de voertuigpositie is bijgewerkt. Zorg ervoor dat de auto op een veilige plaats staat geparkeerd, met een vrij zicht naar de hemel en uit de buurt van grote obstakels.

### Als het systeem toe is aan service

Als het navigatiesysteem service nodig heeft en u de hier vermelde stappen hebt gevolgd zonder dat storingen zijn verholpen, zie dan *Problemen met routebegeleiding op pagina 91*.

### Updates van kaartgegevens



De kaartgegevens in de auto zijn de meest recente ten tijde van de productie van de auto. De kaartgegevens worden periodiek bijgewerkt, indien de kaartinformatie gewijzigd is.

Raadpleeg uw dealer voor vragen over de werking van het navigatiesysteem of het updateproces.

### Uitleg bij databasedekking

Het dekkingsgebied kan variëren naar gelang het voor een gegeven gebied beschikbare kaartdetailniveau. Sommige gebieden bieden een gedetailleerdere weergave dan andere. Als dit het geval is, wil dit niet zeggen dat er een probleem is met het systeem. Door de updates van kaartgegevens kunnen gebieden die voorheen met een beperkte detaillering werden weergegeven, nu in meer detail worden getoond. Zie *Updates van kaartgegevens op pagina 92*.

## Stemherkenning

U kunt de navigatie-, audio-, telefoon- en weertoepassingen handsfree bedienen met behulp van stemherkenning. U kunt deze functie starten door op de toets  op het stuurwiel of  op het aanraakscherm te drukken.

De ondersteuning met stemcommando's geldt echter niet voor alle functies van deze toepassingen. Doorgaans worden alleen complexe taken die meerdere handmatige handelingen vereisen ondersteund met stemcommando's.

Stemcommando's kunnen ondersteuning bieden bij taken waarvoor bijvoorbeeld meer dan één of twee toetsen moeten worden ingedrukt, zoals voor het selecteren van een af te spelen nummer of artiest vanaf een media-apparaat. Andere taken, zoals het aanpassen van het volume en het vooruit- of achteruitzoeken, zijn audiofuncties die eenvoudig met één of twee toets-

drukken zijn uit te voeren en die dus niet met stemcommando's worden ondersteund.



Doorgaans kunnen de commando's voor het uitvoeren van de taken op verschillende manieren worden gegeven. Voor de meeste taken volstaat één commando. Uitzonderingen vormen de invoer van de bestemming en het toetsenblok met stembesturing. Als meerdere commando's nodig zijn om een taak uit te voeren, wordt met het eerste commando de uit te voeren taaksoort aangegeven, zoals Navigatiebestemming invoeren. Het systeem antwoordt dan met vragen die u door de dialoog leiden om de benodigde informatie in te voeren. Als u bijvoorbeeld een bestemming voor routebegeleiding wenst, geeft u het commando "Navigatie" of "bestemming invoeren".

Spraakherkenning kan worden gebruikt wanneer het contact is ingeschakeld of wanneer RAP

(Retained Accessory Power) actief is. Zie "RAP (extra accessoirevoeding)" in de gebruikershandleiding.

### Stemherkenning gebruiken

Stemherkenning is pas beschikbaar zodra het systeem is geïnitieerd. Dit begint zodra het contact wordt ingeschakeld. De initialisatie kan enkele ogenblikken in beslag nemen.

1. Druk op  op de stuurbedieningsknoppen om de stemherkenning te activeren, of druk op  op het aanraakscherm van het infotainmentsysteem op de middenconsole.
  - Als u de stemherkenning start vanaf de stuurbedieningsknoppen, toont de instrumentengroep de selecties en de inhoud van de dialoog.
  - Als u de stemherkenning start vanaf het aanraakscherm van het infotainmentsysteem op de

middenconsole, verschijnen de selecties en de inhoud van de dialoog op zowel de middenconsole als het display van de instrumentengroep.

2. Het audiosysteem wordt gedempt en het systeem geeft een aanwijzing, gevolgd door een pieptoon.
3. Wacht tot na de pieptoon en geef vervolgens een van de commando's die in dit hoofdstuk staan beschreven.

U kunt een vraag van het stemherkenningssysteem tijdens het afspelen onderbreken door nogmaals op  $\text{M}$  te drukken.

Als het bijvoorbeeld te lang duurt om de vraag volledig te beluisteren, drukt u nogmaals op  $\text{M}$ . Er moet dan direct een pieptoon klinken.

Er worden twee modi voor gesproken aanwijzingen ondersteund:

- Lange gesproken aanwijzingen: de langere aanwijzingen verschaffen meer informatie over de ondersteunde acties.
- Korte aanwijzingen: de korte aanwijzingen verschaffen eenvoudige instructies over mogelijke commando's.

Als een commando niet wordt uitgesproken, geeft het stemherkenningssysteem een toelichting.

### **Aanwijzingen en weergave op het scherm**


Als een stemherkenningssessie actief is, worden de bijbehorende toetsen op de schermen weergegeven. Handmatige tussenkomst tijdens de stemherkenningssessie is toegestaan. De interactie tijdens een stemherkenningssessie kan volledig met stemcommando's worden uitgevoerd. Bij sommige selecties kan de sessie versneld

worden afgewerkt. Als een selectie met een handmatige actie wordt uitgevoerd, zal de dialoog op dezelfde wijze worden voortgezet als met een stemcommando. De stemherkenningsdialoog stopt zodra het systeem in staat is de taak te voltooien, of wanneer de sessie wordt beëindigd.

Een voorbeeld van een dergelijke handmatige tussenkomst is dat u op het weergegeven nummer van de gewenste keuze drukt, in plaats van dat u dit nummer uitspreekt.

### **Stemherkenning annuleren**

- Druk op de toets voor het beginscherm. Als u deze toets indrukt, zal de stemherkenningssessie worden beëindigd.
- Druk op "Annuleren" of "Aanvraag annuleren", of spreek dit uit om de stemherkenningssessie te beëindigen en terug te gaan naar het scherm waar de stemherkenning werd gestart.

- Druk op  op de stuurbedieningsknoppen om de stemherkenningsessie te beëindigen en terug te gaan naar het scherm waar de stemherkenning werd gestart.

De meeste talen ondersteunen geen commando's in een normale zinsstructuur. Gebruik voor deze talen korte commando's, zoals de voorbeelden die op het display staan weergegeven.

### Handige tips voor gesproken opdrachten

De stemherkenning begrijpt ofwel commando's die in een normale zinsstructuur worden gegeven, of korte commando's waarin de toepassing en taak worden genoemd.

Tips voor optimale resultaten:

- Luister naar de aanwijzing en wacht op de piepton voordat u een commando of antwoord geeft.

- Geef het commando "Entertainment help" of kijk op het scherm voor voorbeeldcommando's.
- U kunt een vraag van het stemherkenningsysteem tijdens het afspelen onderbreken door nogmaals op  te drukken.

Als het bijvoorbeeld te veel tijd kost om de aanwijzing te voltooien of als het commando onmiddellijk moet worden gegeven, drukt u nogmaals op  en wacht u op de piepton.

- Geef het commando op natuurlijke wijze en spreek niet te snel of te langzaam. Geef korte commando's zonder al te veel extra woorden.
- De commando's voor de telefoon en audio bestaan doorgaans uit één instructie.

Bijvoorbeeld "Call Dave Smith at work (Werk Dave Smith bellen)", "Play (Afspelen)", gevolgd door de naam van de artiest of

het nummer, of "Tune (Afstemmen)", gevolgd door het zendernummer.

- Navigatiebestemmingen zijn te complex voor één enkel commando. Gebruik eerst een commando dat het soort bestemming aangeeft, zoals Ik wil de weg weten naar een "Address (Adres)", "Naar een intersection (kruising) navigeren", "Ik zoek een Nuttige plaats of POI" of "Routebeschrijving naar een Bel <Phonenumber>". Het systeem reageert door om meer informatie te vragen. Nadat u het commando "Nuttige plaats" hebt gegeven, zullen alleen de belangrijkste winkelketens onder hun naam beschikbaar zijn. Winkelketens zijn bedrijven met minimaal 20 vestigingen. Geef voor andere POI's de naam van een categorie, zoals "restaurant", "Winkelcentra" of "Ziekenhuizen".



De meeste talen ondersteunen geen commando's in een normale zinsstructuur. Gebruik voor deze talen korte commando's, zoals de voorbeelden die op het display staan weergegeven.

Het is niet nodig om specifieke commandotermen uit het hoofd te leren. Korte aanwijzingen kunnen beter worden begrepen door het systeem. Een voorbeeld van een kort commando is "Bel 555-1212". Tijdens een stemherkenningsessie verschijnen op de meeste schermen voorbeelden van dergelijke korte commando's. Als het commando "Telefoon" of "Telefoon-commando's" wordt gegeven, begrijpt het systeem dat een gesprek moet worden gevoerd. Het antwoord vervolgens met vragen totdat voldoende informatie is verzameld.

Als het telefoonnummer onder een naam en plaats is opgeslagen, moet de korte aanwijzing beide onder-

delen bevatten. Bijvoorbeeld: "Call Dave Smith at work (Werk Dave Smith bellen)".

### **Stemherkenning voor lijstopties gebruiken**

Wanneer een lijst wordt weergegeven, verzoekt een gesproken aanwijzing om dit te bevestigen of om een optie uit die lijst te selecteren. U kunt een selectie maken door het onderdeel met de hand te selecteren, of door het nummer op de regel van het te selecteren onderdeel te noemen.

Wanneer een scherm een lijst bevat, zijn er wellicht opties beschikbaar die niet worden weergegeven. De lijst in een scherm met stemherkenning functioneert op dezelfde wijze als een lijst in andere schermen. U kunt door het scherm bladeren of vegen om andere onderdelen van de lijst weer te geven.

Als u tijdens een stemherkenningsessie handmatig door een lijst op het scherm bladert, wordt de huidige stemherkenningsactie onderbroken.

De volgende aanwijzing wordt dan gegeven: "Maak uw selectie in de lijst met de handbediende functies of druk op ◀ TERUG op het bedieningspaneel of druk op de schermtoets Terug om het opnieuw te proberen".

Als de handmatige selectie meer dan 15 seconden in beslag neemt, eindigt de sessie en wordt aangegeven dat een time-out is opgetreden. Het systeem keert dan terug naar het scherm waar de stemherkenning werd gestart.


### **Het commando Back (terug)**

Geef het commando "Terug" of druk op ◀ BACK (terug) op de console, of druk op de schermtoets Back (terug) om naar het vorige scherm te gaan.


Als de stemherkenning actief is, kunt u met "Terug" stap voor stap teruggaan naar het beginscherm. Als u vervolgens nogmaals "Terug" uitspreekt, wordt de stemherkenningsessie geannuleerd.

## Help

Geef het commando "Entertainment help" in een willekeurig stemherkennings scherm om de toelichting voor dat scherm te beluisteren. Bovendien verschijnt er dan een pop-up met een tekstversie van deze aanwijzing. Afhankelijk van de wijze waarop de stemherkenning in werking is gesteld, zal de pop-up op de instrumentengroep of op het aanraakscherm van het infotainmentsysteem verschijnen. Druk op de toets Sluiten om de pop-up af te sluiten.

Als u op  drukt terwijl de toelichting wordt afgespeeld, wordt de toelichting beëindigd en klinkt er een pieptoon. Hierdoor wordt de toelichting gestopt, zodat u een gesproken commando kunt geven.

## Stemherkenning voor de radio

Alle audioschermen hebben een stemherkenningstoets () om de stemherkenning voor audio te

starten. Als u in een radioscherm op de toets Voice (stem) drukt, zijn de stemcommando's voor de radio- en mediafuncties beschikbaar.

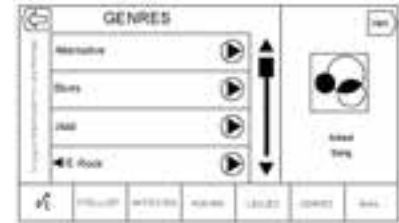
**"Schakel naar AM"**: Schakel naar de AM-frequentie en stem af op de laatst beluisterde AM-radiozender.

**"Schakel naar FM"**: Schakel om naar de FM-frequentie en stem af op de laatst beluisterde FM-radiozender.

**"Tune to (Afstemmen op) <AM-frequentie> AM"**: Stem af op de radiozender met de frequentie die in het commando wordt gegeven, bijvoorbeeld "nine fifty" (negen vijftig).

**"Tune to (Afstemmen op) <FM-frequentie> FM"**: Stem af op de radiozender met de frequentie die in het commando wordt gegeven, bijvoorbeeld " één nul één punt één".

## Stemherkenning voor My Media-audio



Als u tijdens het afstemmen van de radio op de schermtoets Voice (stem) drukt, zijn de stemherkenningscommando's voor My Media-functies beschikbaar.

**"Artiest afspelen"**: Start een dialoog om een specifieke artiestennaam in te voeren.

**"Artiest afspelen <naam artiest>"**: Begin met het afspelen van de mediaselectie die in het commando is gegeven.

**"Album afspelen"**: Start een dialoog om een specifieke albumnaam in te voeren.

**“Album afspelen <album-naam>”**: Begin met het afspelen van de albumnaam die in het commando is gegeven.

**“Nummer afspelen”**: Start een dialoog om de naam van een specifiek nummer in te voeren.

**“Nummer afspelen <naam nummer>”**: Begin met het afspelen van het nummer waarvan de naam in het commando is gegeven.

**“Genre afspelen”**: Start een dialoog om een specifiek genre in te voeren.

**“Genre afspelen <naam genre>”**: Begin met het afspelen van de mediaselectie die in het commando is gegeven.

**“Afspeellijst afspelen”**: Start een dialoog om de naam van een specifieke afspeellijst in te voeren.

**“Afspeellijst afspelen <naam afspeellijst>”**: Begin met het afspelen van de afspeellijst die in het commando is gegeven.

**“Play (Afspelen) <naam apparaat>”**: Speel muziek af van het apparaat met de gespecificeerde naam. De naam van het apparaat wordt op het scherm weergegeven wanneer het apparaat eerst als audiobron wordt geselecteerd.

**“Hoofdstuk afspelen”**: Start een dialoog om een specifieke naam in te voeren.

**“Hoofdstuk afspelen <naam hoofdstuk>”**: Begin met het afspelen van de mediaselectie die in het commando is gegeven.

**“Audioboek afspelen”**: Start een dialoog om een specifieke naam in te voeren.

**“Audioboek afspelen <naam audioboek>”**: Begin met het afspelen van de mediaselectie die in het commando is gegeven.

**“Cd-track afspelen <track-nummer>”**: Begin met het afspelen van de cd op de track die in het commando is gegeven.

**“Aflevering afspelen”**: Start een dialoog om een specifieke naam in te voeren.

**“Aflevering afspelen <naam aflevering>”**: Begin met het afspelen van de mediaselectie die in het commando is gegeven.

**“Podcast afspelen”**: Start een dialoog om een specifieke naam in te voeren.

**“Podcast afspelen <naam podcast>”**: Begin met het afspelen van de mediaselectie die in het commando is gegeven.

**“Video afspelen”**: Start een dialoog om een specifieke naam in te voeren.

**“Video afspelen <naam video>”**: Begin met het afspelen van de mediaselectie die in het commando is gegeven.

**“Mijn media”**: Start een dialoog om de gewenste media-inhoud in te voeren.

### Omgang met grote hoeveelheden media

Het ligt voor de hand dat veel media-inhoud zal worden opgeslagen in de auto. Met een grote hoeveelheid media moet mogelijk anders worden omgegaan dan met een kleinere hoeveelheid. Het systeem kan de opties van de stemherkenning beperken door de selectie van titels van nummers met stemcommando's niet op het hoogste niveau mogelijk te maken als het aantal nummers groter is dan het maximumaantal.

De opties voor stemcommando's zijn afhankelijk van de begrenzingen voor de media-inhoud:

- Bestanden van nummers, inclusief andere afzonderlijke bestanden van alle mediatypen, zoals hoofdstukken van audioboek, podcastafleveringen en video's.
- Mappen van het albumtype, inclusief albums en audioboek.

Er gelden geen beperkingen als het aantal bestanden met nummers en albums kleiner is dan 4000. Wanneer het systeem over 4000 tot 8000 muziekbestanden beschikt, kan de inhoud niet rechtstreeks worden opgeroepen met één commando, zoals "Play (Afspelen) van <naam nummer>."

In dat geval moet eerst het commando "Nummer afspelen" worden gegeven. Het systeem zal dan naar de naam van het nummer vragen. Als antwoord geeft u dan de naam van het af te spelen nummer.

Vergelijkbare maximumaantallen gelden ook voor de inhoud van albums. Als er tussen de 4000 en 8000 albums zijn, kan de inhoud niet rechtstreeks worden benaderd met één commando, zoals "Play (Afspelen) <albumnaam>". Eerst moet het commando "Album afspelen" worden gegeven. Het systeem zal dan naar de naam van het album vragen. Als antwoord geeft u dan de naam van het af te spelen album.

Als er eenmaal meer dan ongeveer 8000 nummers zijn, is de rechtstreekse ondersteuning door middel van gesproken commando's niet meer beschikbaar. De toegang tot media-inhoud met behulp van commando's voor afspeellijsten, artiesten en genres blijft echter aanwezig.

De toegangscommando's voor afspeellijsten, artiesten en genres zijn niet meer beschikbaar als er meer dan 4000 items van dit mediatype zijn.

Wanneer stemherkenning de eerste keer wordt gestart nadat tijdens een initialisatieproces van een apparaat is gebleken dat een van deze grenzen is bereikt, zal het systeem een melding geven.

### Stemherkenning voor navigatie

**"Navigatie":** Start een dialoog om specifieke informatie over de bestemming in te voeren.

**"Navigatie Opdrachten":** Start een dialoog om specifieke informatie over de bestemming in te voeren.

**"Adres van bestemming invoeren":** Start een dialoog om een specifiek bestemmingsadres in te voeren, bestaande uit het volledige adres: huisnummer, straatnaam en plaats en (eventueel) staat.

**"Ga naar kruispunt":** Start een dialoog om de naam van een specifieke bestemming bij een kruising in te voeren.

**"Bestemming Nuttige plaats":** Start een dialoog om de bestemming van een POI-categorie of bekende merknaam in te voeren (indien beschikbaar).

Niet alle merknamen van bedrijven komen in aanmerking voor gesproken commando's. De meeste belangrijke winkelketens, zoals ketens met meer dan 20 vestigingen, moeten op naam kunnen

worden gezocht. De naam moet echter duidelijk worden uitgesproken. Bijnamen of verkorte namen van bedrijven zullen waarschijnlijk niet gevonden worden. Locaties van minder bekende bedrijven moeten wellicht met de categorieën worden gezocht, zoals fastfoodketens, hotels of banken.

**"Breng me naar adres":** Start een dialoog om de naam van een contact voor een specifieke bestemming in te voeren.

**"Aanwijzingen annuleren":** Beëindig de routebegeleiding.

### **Stemherkenning voor de telefoon**

**"verzenden <naam contact>":** Plaats een oproep naar een ingevoerd contact. Het commando kan ook de locatie bevatten als er locatienummers voor het contact opgeslagen zijn.

**"verzenden <naam contact> Thuis", "Op het werk", "Mobiel" of "Op ander apparaat":** Plaats een oproep naar een ingevoerd(e) contact en locatie thuis, op het werk, op een mobiel apparaat of naar een andere telefoon.

**"verzenden <telefoonnummer>":** Bel een standaard 10-cijferig telefoonnummer, evenals 112.

**"Telefoon koppelen":** Start het Bluetooth-koppelingsproces. Volg de aanwijzingen op het radiodisplay.

**"Re-dial" (opnieuw kiezen):** Plaats een oproep naar het laatst gekozen nummer.

**"Telefoon wisselen":** Selecteer een andere telefoon voor uitgaande gesprekken.


**"toetsenblok gebruiken":** Start een dialoog om speciale nummers in te voeren, zoals internationale nummers. De nummers kunnen ingevoerd worden als cijfergroepen waarbij elke groep cijfers steeds door het systeem worden herhaald.

Als de cijfergroep niet correct is, kunt u de laatste groep cijfers verwijderen met "laatste nummer verwijderen", zodat u ze opnieuw kunt invoeren. Zodra het nummer helemaal is ingevoerd, wordt de oproep geplaatst met het commando "verzenden".

**"bel mijn voicemail"**: Plaats een oproep naar voicemailnummers.

### Stemherkenning doorschakelen

Met stemherkenning doorschakelen/ Siri® Eyes Free hebt u toegang tot de stemherkenningscommando's op de mobiele telefoon, bijvoorbeeld met Siri of Voice Command.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de fabrikant om na te gaan of de mobiele telefoon deze functie ondersteunt. Activeer de stemherkenning op de telefoon door  op het stuurwiel gedurende ongeveer twee seconden ingedrukt te houden.

Dit komt het normale gebruik van Siri ten goede. Siri biedt toegang tot sms-berichten, agenda's en audio-bronnen zoals iTunes.

## Telefoon

### Bluetooth (overzicht)

Het Bluetooth-compatibele systeem kan met verschillende mobiele telefoons communiceren om

- te bellen en gebeld te worden in handsfreemodus;
- Het adresboek of de lijst met contactpersonen van de mobiele telefoon delen met het voertuig.

Om het afleiden van de bestuurder tot een minimum te beperken dient u voor de rit en met geparkeerd voertuig het volgende te doen:

- Leer de functies van de mobiele telefoon kennen. Organiseer het telefoonboek en de lijst met contactpersonen duidelijk en wis dubbele ingaven of zelden gebruikte gegevens. Programmeer zo mogelijk sneltoetsen of andere verkorte opdrachten.

- Bestudeer de bedieningsknoppen en de werking van het infotainmentsysteem.
- Koppel de mobiele telefoon(s) aan het voertuig. Het systeem werkt mogelijk niet voor alle mobiele telefoons. Zie "Koppelen" in dit hoofdstuk.

Auto's met een Bluetooth-systeem kunnen gebruik maken van een voor Bluetooth geschikte mobiele telefoon met een handsfree-profiel voor het voeren van telefoongesprekken. Het infotainmentsysteem en de stemherkenning worden gebruikt voor de bediening van het systeem. Het systeem kan worden gebruikt terwijl het contact in de stand ON/RUN (aan/run) of ACC/ACCESSORY (acc/accessoire) staat. Het bereik van het Bluetooth-systeem bedraagt maximaal 9,1 m (30 ft). Niet alle telefoons ondersteunen alle functies en niet alle telefoons werken met het Bluetooth-systeem. Zie

[www.gm.com/bluetooth](http://www.gm.com/bluetooth) voor meer informatie over telefoons die hiervoor geschikt zijn.

### Functies

Gebruik de toetsen van het infotainmentsysteem en de knoppen op het stuurwiel om het Bluetooth-systeem te bedienen.

### Stuurbedieningsknoppen

#### (Indrukken om te spreken):

Druk hierop om inkomende oproepen te beantwoorden en stemherkenning te starten.

 (Gesprek beëindigen): Druk hierop om een gesprek te beëindigen, om een gesprek te weigeren of om een handeling te annuleren. Druk hierop om het geluid van het infotainmentsysteem in of uit te schakelen wanneer u geen gesprek voert.

### Bedieningselementen van het infotainmentsysteem

Voor informatie over het navigeren in de menustructuur met de bedieningsorganen van het infotainmentsysteem, zie *Infotainment op pagina 3*.

**TELEFOON:** Druk op deze schermtoets om naar het hoofdmenu van de telefoon te gaan.

### Audiosysteem

Tijdens gebruik van het Bluetooth-telefoonsysteem komt het geluid uit de voorste audioluidsprekers; het audiosysteem wordt gedempt. Druk tijdens een gesprek net boven de verchromde volumebalk om het volume te wijzigen. Het aangepaste volumeniveau blijft in het geheugen opgeslagen voor latere telefoongesprekken. Het systeem handhaaft een minimaal volumeniveau.

## Bluetooth (bedieningsorganen infotainment-systeem)

Voor informatie over het navigeren in de menustructuur met de bedieningsorganen van het infotainment-systeem, zie *Infotainment op pagina 3*.

### Paren

Een Bluetooth-telefoon moet eerst met het Bluetooth-systeem gekoppeld worden en daarna met de auto worden verbonden voordat deze kan worden gebruikt. Raadpleeg voor de Bluetooth-functies de gebruiksaanwijzing van de mobiele telefoon, voordat u de mobiele telefoon koppelt.

### Paarinformatie

- Een Bluetooth-telefoon met muziekfunctie kan tegelijkertijd als telefoon en als muzikspeler met het voertuig worden gekoppeld.

- U kunt maximaal 10 apparaten met het Bluetooth-systeem koppelen.
- Het paarproces is uitgeschakeld als de auto rijdt.
- Het koppelen hoeft slechts eenmalig te worden uitgevoerd, tenzij de koppelingsinformatie op de mobiele telefoon wijzigt of de mobiele telefoon uit het systeem wordt verwijderd.
- Als zich meerdere gekoppelde mobiele telefoons binnen het bereik van het systeem bevinden, maakt het systeem verbinding met de gekoppelde mobiele telefoon. Er wordt het eerst verbinding gemaakt met de telefoon die de laatste keer is gebruikt. Zie "Koppelen met een andere telefoon", verderop in dit hoofdstuk, om verbinding te maken met een andere gekoppelde telefoon.

### Paren van een telefoon

1. Druk op de schermtoets TELEFOON.

2. Selecteer TELEFOONS, gevolgd door Apparaat Verbinden.
3. Er verschijnt een viercijferig persoonlijk identificatienummer (PIN) op het display. Het PIN-nummer kan zo nodig in stap 5 worden gebruikt.
4. Start de koppelingsprocedure op de mobiele telefoon die met de auto moet worden gekoppeld. Raadpleeg de handleiding van de fabrikant van de mobiele telefoon voor informatie over deze procedure.
5. Zoek "Cadillac CUE" op het display. Volg de aanwijzingen van stap 3 op de mobiele telefoon om het PIN-nummer in te voeren of de zescijferige code op het display te bevestigen. Als het invoeren van het PIN-nummer is geslaagd of als de code is bevestigd, antwoordt het systeem na voltooiing van het koppelingsproces met "<Device name> has been



successfully paired" (koppelen van <apparaatnaam> is geslaagd).

- Als "Cadillac CUE" niet verschijnt, moet u de telefoon uitschakelen of even de accu van de telefoon verwijderen en het vervolgens opnieuw proberen.
- Als de telefoon vraagt om de verbinding of het downloaden van de telefoonlijst te accepteren, moet u Always Accept (altijd accepteren) en Allow (toestaan) selecteren. De telefoonlijst is wellicht niet beschikbaar als deze niet wordt geaccepteerd.
- Herhaal de stappen 1 t/m 7 om extra mobiele telefoons te koppelen.

### Lijst met alle gekoppelde en verbonden telefoons weergeven

- Druk op de schermtoets TELEFOON.
- Selecteer TELEFOONS.

### Verbinding met een aangesloten telefoon verbreken

- Druk op de schermtoets TELEFOON.
- Selecteer TELEFOONS.
- Druk op **X** naast de telefoon om de verbinding te verbreken.

### Verwijderen van een gepaarde telefoon

Telefoons kunnen alleen worden verwijderd als ze zijn ontkoppeld.

- Druk op de schermtoets TELEFOON.
- Selecteer TELEFOONS.
- Druk op  $\ominus$  naast de telefoon om deze te verwijderen en volg de aanwijzingen op het scherm.

### Verbinden van een andere telefoon

Om verbinding met een andere telefoon te maken, moet de nieuwe telefoon zich in de auto bevinden en gekoppeld zijn met het Bluetooth-systeem.

- Druk op de schermtoets TELEFOON.
- Selecteer TELEFOONS.
- Selecteer de nieuwe telefoon waarmee verbinding moet worden gemaakt in de lijst met niet-verbonden apparaten.

### Schakelen naar Handset- of Handsfree-modus

Om tussen de handset- en handsfree-modus te wisselen, drukt u op de beginpagina op het pictogram TELEFOON om "Call View" (weergave gesprekken) weer te geven.

- Wanneer het actieve gesprek handsfree is, drukt u op de schermtoets Handset om naar

de handset-modus te gaan. De schermtoets wijzigt naar Handsfree zodra het Bluetooth-apparaat bevestigt dat de handset actief is.

- Wanneer het actieve gesprek op de handset plaatsvindt, drukt u op de schermtoets Handsfree om naar de handsfree-modus te gaan. De schermtoets wijzigt naar Handset zodra het Bluetooth-apparaat bevestigt dat de handsfree actief is.

### **Bellen met behulp van contactpersonen en recente oproepen**

Met behulp van de contactgegevens in uw eigen mobiele telefoon kunt u oproepen plaatsen via het Bluetooth-systeem. Dit geldt voor alle telefoons die de telefoonlijst-functie ondersteunen. Raak vertrouwd met de telefooninstellingen en het gebruik ervan. Controleer of uw mobiele telefoon deze functie ondersteunt.

Indien ondersteund zijn de menu's Contacten en Laatste opr. automatisch beschikbaar.

Het menu Contacten heeft toegang tot de telefoonlijst die in de mobiele telefoon is opgeslagen.

Het menu Laatste opr. heeft toegang tot de lijst(en) met recente oproepen van uw mobiele telefoon.

Bellen via het menu Contacten:

1. Druk op de schermtoets TELEFOON.
2. Selecteer CONTACTEN.
3. Selecteer de naam van de contactpersoon die moet worden gebeld.
4. Selecteer het gewenste nummer van de contactpersoon die moet worden gebeld.

Bellen via het menu Laatste opr.:

1. Druk op de schermtoets TELEFOON.
2. Selecteer RECENT.

3. Selecteer de naam of het nummer die/dat moet worden gebeld.
4. Wissel, indien nodig, tussen Gemiste gesprekken, Recent en Verzonden door de toets Weerg rechtsboven in de lijst te selecteren.

### **Bellen met behulp van het toetsenblok**

Bellen door het nummer te kiezen:


1. Druk op de schermtoets TELEFOON.
2. Selecteer TOETS en voer een telefoonnummer in.
3. Selecteer Bellen om het nummer te bellen.

### **Een oproep beantwoorden of afwijzen**

Bij een inkomende oproep wordt het geluidsvolume van het infotainmentsysteem gedempt en klinkt er een beltoon in de auto.


### Een oproep aannemen

Er zijn drie manieren om een oproep aan te nemen:

- Druk op de stuurbedieningsknop .
- Druk op Beantw. op het display van de middenconsole.
- Druk op de instrumentengroep met de selectietoets op Beantw..

### Een oproep weigeren

Er zijn drie manieren om een oproep te weigeren:


- Druk op de stuurbedieningsknop .
- Druk op Negeren op het display van de middenconsole.
- Druk op de instrumentengroep met de selectietoets op Negeren.

### Wachtende oproep

Wisselgesprekken moeten ondersteund worden door de Bluetooth-telefoon en ingeschakeld zijn door de mobiele serviceprovider om correct te functioneren.


### Een oproep aannemen

Er zijn drie manieren om een wisselgesprek aan te nemen:

- Druk op de stuurbedieningsknop .
- Druk op Schakel. op het display van de middenconsole.
- Druk op de instrumentengroep met de selectietoets op Schakel..

### Een oproep weigeren

Er zijn drie manieren om een wisselgesprek te weigeren:

- Druk op de stuurbedieningsknop .
- Druk op Negeren op het display van de middenconsole.

- Druk op de instrumentengroep met de selectietoets op Negeren.

### Omschakelen tussen gesprekken (alleen bij wisselgesprekken)

Om tussen gesprekken te wisselen, drukt u op het telefoonpictogram op de beginpagina om "Call View (weergave gesprekken) te bekijken." In Call View (weergave gesprekken) drukt u op de gespreksinformatie van het gesprek dat in de wacht is geplaatst om tussen gesprekken te wisselen.

### Drie-weggesprekken

Om drieweggesprekken te kunnen voeren, moet deze functie door de Bluetooth-telefoon ondersteund worden en door de mobiele serviceprovider ingeschakeld zijn.


Een drieweggesprek beginnen tijdens een gesprek:

1. Selecteer in de gespreksweergave Toevoegen om een ander gesprek toe te voegen.

2. Start het tweede gesprek door te kiezen uit RECENT, CONTACTEN of TOETS.
3. Als het tweede gesprek actief is, drukt u op Merge (samenvoegen) om het drieweggesprek te beginnen.
4. Zodra de gesprekken bijeen zijn gebracht, wijzigt de toets Merge (samenvoegen) in Unmerge (splitsen). Druk hierop om de gesprekken weer afzonderlijk te voeren.

Bij sommige mobiele providers is het niet toegestaan om een conferentiegesprek te splitsen.

## Ophangen

- Druk op de stuurbedieningsknop .
- Druk op het display van de middenconsole op Beëindigen om alle huidige gesprekken te beëindigen, of druk op Beëin-

digen naast een gesprek om alleen dat gesprek te beëindigen.

- Druk op de instrumentengroep met de selectietoets op Beëindigen.

## Dual Tone Multi-Frequency (DTMF) kiestonen

Het Bluetooth-systeem in de auto kan nummers versturen tijdens een gesprek. Dit wordt gebruikt als er gebeld wordt naar een menagestuurd telefoonsysteem.

1. Druk op de schermttoets TELEFOON.
2. Druk in Call View (weergave gesprekken) op pijl omhoog om de interactietoets op te roepen.
3. Selecteer TOETS en voer het nummer in.

## Voicemail


Het standaard voicemailnummer is het telefoonnummer van de uitgaande telefoonbron. U kunt het voicemailnummer wijzigen in de Bluetooth-instellingen.

Een voicemailnummer kiezen:

1. Druk op de schermttoets TELEFOON.
2. Selecteer VOICEMAIL.
3. Selecteer Bellen.
4. Voer zo nodig de DTMF -kiestonen in met behulp van het toetsenblok.

## Bluetooth (stemherkenning)

### Bluetooth-stemherkenning gebruiken

Druk op de toets  op het stuurwiel om de stemherkenning te gebruiken. Gebruik de onderstaande opdrachten voor de verschillende stemfuncties. Voor aanvullende

informatie zegt u "Entertainment help" wanneer u in het menu voor de stemherkenning bent. Zie *Stemherkenning op pagina 93* voor hulp bij het gebruik van de stemherkenningscommando's.

### Bellen

Er kan worden gebeld via volgende commando's.

#### Gebruik van het commando "Dial (Nummer intoetsen)" of "verzenden"

Een nummer bellen:

1. Druk op  $\text{☎}$ . Het systeem antwoordt "Command (Commando) uitvoeren", gevolgd door een geluidssignaal.
2. Geef het commando "Dial (Nummer intoetsen)" of "verzenden", gevolgd door het volledige telefoonnummer.

Gebruik het commando toetsenblok gebruiken voor internationale nummers of speciale nummer met \* of #.

Als er verbinding is, zal de betreffende persoon te horen zijn via de luidsprekers.

Een contact bellen met behulp van uw telefoonlijst:

1. Druk op  $\text{☎}$ . Het systeem antwoordt "Command (Commando) uitvoeren", gevolgd door een geluidssignaal.
2. Geef het commando "Dial (Nummer intoetsen)" of "verzenden" en noem vervolgens de naam van het contact. Bijvoorbeeld: "verzenden John at Work (John op het werk)".

Als er verbinding is, zal de betreffende persoon te horen zijn via de luidsprekers.

#### 112 bellen voor noodgevallen

1. Druk op  $\text{☎}$ . Het systeem antwoordt "Command (Commando) uitvoeren", gevolgd door een geluidssignaal.
2. Geef het commando "112 verzenden".

Als er verbinding is, zal de betreffende persoon te horen zijn via de luidsprekers.


#### Gebruik van het commando "Telefoon wisselen"

1. Druk op  $\text{☎}$ . Het systeem antwoordt "Command (Commando) uitvoeren", gevolgd door een geluidssignaal.
2. Na de toon zegt u "Telefoon wisselen". Het systeem toont een lijst met telefoons die geselecteerd kunnen worden.

#### Gebruik van het commando "toetsenblok gebruiken"

1. Druk op  $\text{☎}$ . Het systeem antwoordt "Command (Commando) uitvoeren", gevolgd door een geluidssignaal.
2. Na de toon zegt u "toetsenblok gebruiken". Het systeem staat invoer van speciale nummers en tekens toe.

### Gebruik van het commando "Bel mijn voicemail"

1. Druk op . Het systeem antwoordt "Command (Commando) uitvoeren", gevolgd door een geluidssignaal.
2. Na de toon zegt u "bel mijn voicemail". Het systeem kiest het voicemailnummer van de aangesloten telefoon.



### Systeem leegmaken

Informatie blijft in het Bluetooth-systeem van de auto opgeslagen, tenzij deze wordt verwijderd. Dit geldt ook voor de koppelingsgegevens van de telefoon. Voor aanwijzingen over het verwijderen van deze informatie, zie "Een gekoppelde telefoon verwijderen".

### Sms-berichten

Met het infotainmentsysteem kunt u sms-berichten versturen en ontvangen (indien beschikbaar). Ontvangen berichten kunnen ook worden voorgelezen.

#### Sms-menu

**Inbox:** Druk hierop om de inkomende berichten te bekijken. Druk op de naam van de afzender om een bericht te bekijken. Druk op  om het sms-bericht voor te laten lezen. Druk op de schermtoets  (terug) om terug te gaan naar het vorige menu.

**Instell.:** Zie "Text Settings" (instellingen sms-berichten), verderop in dit hoofdstuk.

**Antwoorden:** Druk hierop om te antwoorden met een voorgedefinieerd bericht. Zie "Text Setting" (instellingen sms-berichten).

**Bellen:** Druk hierop om een oproep te plaatsen naar de afzender van het sms-bericht.

### Een sms-bericht bekijken

Wanneer u een sms-bericht bekijkt:

- Druk op Antwoorden om te antwoorden met een voorgedefinieerd bericht.
- Druk op Bellen om een oproep te plaatsen naar de afzender van het sms-bericht.

### Informatie van afzender bekijken

Druk op de naam van de afzender om de informatie ervan te bekijken, indien deze informatie overeenkomt met de reeds opgeslagen contactgegevens (indien beschikbaar).



**Een voorgedefinieerd bericht selecteren:** Druk hierop om een bericht uit een lijst met korte berichten te selecteren. Druk op het bericht dat moet worden verzonden.

### Voorgedefinieerde berichten

Dit zijn korte sms-berichten die u kunt versturen, zodat u geen nieuwe antwoorden hoeft in te voeren.

De berichten kunnen worden verwijderd of er kan een nieuw bericht worden toegevoegd.

Een nieuw bericht toevoegen:

1. Druk op tekstinstellingen en druk dan op Voorgedefinieerde berichten beheren.
2. Selecteer in de lijstweergave met voorgedefinieerde berichten Nieuw voorgedefinieerde bericht toevoegen. Er verschijnt een toetsenbord.
3. Voer een nieuw bericht in en druk op NEW MSG (NIEUW BERICHT) wanneer u klaar bent. Het bericht wordt toegevoegd. Druk op de schermtoets  Back (terug) om terug te gaan de lijst met voorgedefinieerde berichten. Druk op  om de tekens een voor een te verwijderen.

### Geheugen vol

Dit bericht kan verschijnen als de telefoon geen geheugenruimte meer heeft om berichten op te slaan.

### Instellingen sms-berichten

**Text Alerts (Waarschuwing bij sms):** Als deze functie is ingeschakeld, wordt een waarschuwing gegeven wanneer een nieuw sms-bericht binnenkomt. Indrukken om in of uit te schakelen.

**Voorgedefinieerde berichten beheren:** Druk hierop om voorgedefinieerde berichten toe te voegen, te wijzigen of te verwijderen.

## Instellingen

Met het menu Instell. kunt u verschillende voertuig- en radiofuncties aanpassen. Het menu kan de volgende onderdelen bevatten:

### Tijd en datum

Zie "Klok" in het instructieboekje.

### Taal


Hiermee stelt u de displaytaal van de radio, de instrumentengroep en de stemherkenning in. Druk op Taal en kies de juiste taal. Druk op de schermtoets  Back (terug) om terug te gaan naar het vorige menu.

### Valetmodus (indien aanwezig)

Hiermee blokkeert u het infotainmentsysteem, de stuurbedieningsknoppen en de stuurkolom. Ook de maximumsnelheid, het vermogen en de toegang tot de opbergruimten in de auto kunnen worden gelimiteerd of geblokkeerd. De opbergruimte achter het infotainmentsysteem blijft handbediend toegankelijk.

Openen:

1. Voer een viercijferige code in op het toetsenblok.
2. Druk op Enter om naar het bevestigingsscherm te gaan.
3. Voer de viercijferige code nogmaals in.


Druk op VERGRENDELEN om het systeem te vergrendelen. Druk op  Back (terug) om terug te gaan naar het vorige menu.





### Radio

Druk hierop om naar het menu Radio te gaan. De volgende opties kunnen worden weergegeven:



- Favorieten beheren: Druk op een favoriet die wordt weergegeven om deze favoriet te bewerken. Druk op Hernoem. om de favoriet een andere naam te geven of op Wissen om hem te verwijderen. Houd de zender ingedrukt om deze naar een

andere locatie te slepen. Druk op Gereed om terug te gaan naar het vorige menu.

- Number of Favorites Shown (aantal weergegeven favorieten): druk hierop om het aantal favorieten in te stellen dat moet worden weergegeven. Selecteer Auto, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 of 60. Met Auto worden extra favorietenpagina's automatisch toegevoegd of verborgen, afhankelijk van het aantal opgeslagen favorieten. Druk op de schermtaets  Back (terug) om terug te gaan naar het vorige menu.
- Markeer songtitel: druk hierop om informatie over het nummer te labelen, waaronder de artiest en titel van het nummer, die naar een iPod<sup>®</sup> moeten worden verzonden. Zie *AM-FM-radio op pagina 11*.

- Timeshift: met Timeshift worden maximaal 25 minuten van een radiozender opgenomen. Zie "Timeshifting" onder *AM-FM-radio op pagina 11*.
- Instellingen klankkleur:
  - Bass, Midden, Hoge ton. – Druk op + of – om deze aan te passen.
  - Surround (indien aanwezig): druk op + of – om deze aan te passen.
  - Balance - Druk op  of  om het volume van de luidsprekers links of rechts te verhogen. In de middenstand is er een balans tussen het geluid vanuit de linker- en rechterluidsprekers.
  - Fade - Druk op  of  om het volume van de luidsprekers voor of achter te verhogen. In de middenstand is er een balans tussen het geluid vanuit de rechter- en linkerluidsprekers.



- Maximaal inschakelvolumen: met deze functie wordt het maximum inschakelvolumen ingesteld. Als bij het starten van de auto het volume boven dit niveau staat ingesteld, wordt het volume naar dit niveau verlaagd. Druk op + of – om het ingestelde maximum inschakelvolumen te verhogen of verlagen. Druk op de schermtoets  Back (terug) om terug te gaan naar het vorige menu.
- Volume audiosignaal (indien beschikbaar): met deze functie worden de in- en uitschakelgeluiden aangepast. Druk op + of – om het ingestelde volume te verhogen of verlagen. Deze functie kan in- en uitgeschakeld worden. Druk op de schermtoets  Back (terug) om terug te gaan naar het vorige menu.


### Voertuig instellingen


Zie "Persoonlijke instellingen" in de gebruikershandleiding.

### BlueTooth

Met de schermtoets BlueTooth kunnen de volgende opties worden weergegeven:

- Apparaat verbinden: druk hierop om een nieuw apparaat toe te voegen.
- Apparaatbeheer: druk hierop om verbinding te maken met een andere telefoonbron, om de verbinding met een telefoon te verbreken of om een telefoon te verwijderen.
- Beltonen: druk hierop om de beltoon voor de desbetreffende telefoon te wijzigen. De telefoon hoeft niet verbonden te zijn om de beltoon te wijzigen.
- Voicemailnummers: met deze functie worden de voicemailnummers van alle aangesloten telefoons getoond. U kunt het voicemailnummer wijzigen door op de toets WIJZIGEN te drukken, het nieuwe nummer in te voeren en op OPSLAAN te



drukken. Druk op de schermtoets  Back (terug) om terug te gaan naar het vorige menu.

- Waarschuwing sms (indien aanwezig): met deze functie worden de waarschuwingen voor sms-berichten in- en uitgeschakeld. Druk op Waarschuwing sms en selecteer dan UIT of AAN. Druk op de schermtoets  Back (terug) om terug te gaan naar het vorige menu. Zie *Sms-berichten op pagina 109*.

### Spraak in-/uitvoer


Met de schermtoets Spraak in-/uitvoer kunnen de volgende opties worden weergegeven:


- Vertrouwelijkheidsdrempel: selecteer Meer bevestigen of Minder bevestigen om het systeem om meer of minder bevestiging te vragen voordat een commando wordt uitgevoerd.

- Lengte waarschuwing: selecteer Kort of Lang voor kortere of langere gesproken aanwijzingen tijdens stemherkenningsessies. Druk op de schermtoets  Back (terug) om naar het vorige menu te gaan.
- Snelheid audiomelding: druk op Langzaam, Medium of Snel voor de snelheid van de aanwijzingen. Druk op de schermtoets  Back (terug) om terug te gaan naar het vorige menu.

### Weergave

Met de schermtoets Scherm kunnen de volgende opties worden weergegeven:

- Modus: druk op Auto, Dag of Nacht om het scherm aan te passen. Druk op de schermtoets  Back (terug) om naar het vorige menu te gaan.
- Aanraakscherm kalibreren: druk hierop om het aanraakscherm te kalibreren en volg de

aanwijzingen. Druk op de schermtoets  Back (terug) om terug te gaan naar het vorige menu.

- Scherm uitschakelen: druk hierop om het display uit te schakelen. Druk ergens op het display of op een knop van het bedieningspaneel om het display weer in te schakelen.

### Achteruitkijkcamera


Indrukken om het menu Achteruitkijkcamera weer te geven. Zie "Bestuurdersondersteuningssystemen" in het instructieboekje.



### Terugk. naar fabrieksinst.

Als u op Doorgaan drukt, worden alle fabrieksinstellingen teruggezet.

Selecteer Terugk. naar fabrieksinst.. De volgende lijst kan verschijnen:

- Inst. voertuig herstellen: de persoonlijke instellingen worden teruggezet naar de fabrieksinstellingen. Druk op Inst. voertuig herstellen. Druk op Annuleren of

Doorgaan. Druk op de schermtoets  Back (terug) om terug te gaan naar het laatste menu.

- Alle privégegevens wissen: wis alle privégegevens. Druk op Alle privégegevens wissen. Druk op Annuleren of Doorgaan. Druk op  Back (terug) om terug te gaan naar het laatste menu.
- Instellingen radio herstellen: zet de radio-instellingen terug naar de fabrieksinstellingen. Druk op Instellingen radio herstellen. Druk op Annuleren of Doorgaan. Druk op de schermtoets  Back (terug) om terug te gaan naar het laatste menu.

### Omschakelen tussen Britse en metrische eenheden

Raadpleeg "Instrumentengroep" van het instructieboekje om tussen Britse en metrische eenheden te wisselen.

## Handelsmerken en Licentieovereenkomsten

Dit voertuig beschikt over systemen die gebruik maken van een radiofrequentie die voldoet aan de normen van de richtlijn 1999/5/EC. Deze systemen zijn in overeenstemming met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijn 1999/5/EG.



"Made for iPod" en "Made for iPhone" houdt in dat een elektronisch accessoire is ontworpen om specifiek te worden aangesloten op een iPod of iPhone en dat dit door de ontwikkelaar is gecertificeerd om aan de Apple-prestatienormen te voldoen. Apple is niet aansprakelijk

voor het gebruik van het apparaat of de naleving ervan met veiligheidsstandaarden en voorschriften. Houd er rekening mee dat het gebruik van dit accessoire met een iPod of iPhone van invloed kan zijn op de prestaties van draadloze apparatuur. iPhone®, iPod®, iPod classic®, iPod nano®, iPod shuffle® en iPod touch® zijn geregistreerde handelsmerken van Apple Inc. in de Verenigde Staten en in andere landen.



TouchSense® Technology en TouchSense® System 1000 Series zijn in licentie gegeven door Immersion Corporation. TouchSense® System 1000 is door een of meerdere Amerikaanse octrooien beschermd

op het adres: [www.immersion.com/patent-marking.html](http://www.immersion.com/patent-marking.html). Andere octrooien zijn aangevraagd.

### DTS

In licentie gefabriceerd onder de Amerikaanse octrooinummers 5.956.674, 5.974.380, 6.487.535 en andere verleende en aangevraagde octrooien, in de Verenigde Staten en wereldwijd.

DTS, het symbool en de combinatie van DTS en het symbool zijn gedeponeerde handelsmerken en DTS 2.0 Channel is een handelsmerk van DTS, Inc. Product omvat software. ©DTS, Inc. Alle rechten voorbehouden.

### Dolby

Geproduceerd onder licentie van Dolby Laboratories. Dolby en het dubbel-D-symbool zijn geregistreerde handelsmerken van Dolby Laboratories.



DivX Certified<sup>®</sup> voor het afspelen van DivX<sup>®</sup> video, met inbegrip van premium content.

**INFO OVER DIVX-VIDEO:** DivX<sup>®</sup> is een digitaal videoformaat dat is ontwikkeld door DivX, LLC, een dochteronderneming van Rovi Corporation. Dit is een officieel DivX Certified<sup>®</sup> apparaat dat uitvoerig is getest om te controleren of DivX-video afgespeeld kan worden. Bezoek [divx.com](http://divx.com) voor meer informatie en softwarehulpmiddelen om uw bestanden om te zetten naar DivX-video's.

**OVER DIVX VIDEO ON DEMAND:** dit DivX Certified<sup>®</sup> apparaat moet worden geregistreerd om aangeschafte DivX Video-on-Demand-video's (VOD) te kunnen afspelen. Om uw registratiecode te verkrijgen,

gaat u naar het DivX VOD-hoofdstuk in het instellingsmenu van het apparaat. Ga naar [vod.divx.com](http://vod.divx.com) voor nadere informatie over het voltooien van uw registratie.

Valt onder een of meer van de volgende Amerikaanse octrooien: 7.295.673, 7.460.668, 7.515.710, 7.519.274.

DivX<sup>®</sup>, DivX Certified<sup>®</sup> en bijbehorende logo's zijn handelsmerken van Rovi Corporation of zijn dochterondernemingen en ze worden onder licentie gebruikt.

### **BDA**

"Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC en de logo's zijn handelsmerken van de Blu-ray Disc Association."

### **AVCHD**

AVCHD en het AVCHD-logo zijn handelsmerken van Panasonic Corporation en Sony Corporation.

### **AVCREC**

Blu-ray Disc, Blu-ray, Blu-ray 3D, BD-Live, BONUSVIEW, BDXL, AVCREC en de logo's zijn handelsmerken van de Blu-ray Disc Association.

### **Java**

Java is een gedeponeed handelsmerk van Oracle en/of zijn filialen.

### **Cinavia**

Opmerking over Cinavia: dit product maakt gebruik van Cinavia-technologie om het gebruik van ongeautoriseerde kopieën van bepaalde commercieel geproduceerde films en video's en de soundtracks ervan in te perken. Wanneer verboden gebruik van een ongeautoriseerde kopie wordt gedetecteerd, verschijnt er een bericht of wordt het kopiëren onderbroken.

Meer informatie over Cinavia-technologie is beschikbaar bij het Cinavia Online Consumer Information Center op

<http://www.cinavia.com>. Als u per post aanvullende informatie over Cinavia wilt ontvangen, kunt u een briefkaart met uw postadres sturen naar: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

Dit product is uitgerust met eigen technologie, onder licentie van Verance Corporation en is beschermd door het Amerikaanse octrooi 7.369.677 en andere Amerikaanse en wereldwijde octrooien die zijn verleend en aangevraagd, alsmede auteursrechten en bescherming van het handelsgeheim voor bepaalde aspecten van deze technologie. Cinavia is een handelsmerk van Verance Corporation. Copyright 2004-2010 Verance Corporation. Alle rechten voorbehouden aan Verance. Reverse engineering of deassemblage is verboden.

## RMVB



Delen van deze software zijn opgenomen onder licentie van RealNetworks, Inc. Copyright 1995-2011, RealNetworks, Inc. Alle rechten voorbehouden

## Bluetooth

De naam Bluetooth<sup>®</sup> en logo's zijn eigendom van Bluetooth<sup>®</sup> SIG, Inc. en het gebruik hiervan door General Motors gebeurt onder licentie. Andere geregistreerde handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de respectievelijke eigenaren.

## Bijlage I: licentieovereenkomst voor eindgebruikers van Gracenote



Gracenote<sup>®</sup> verzorgt de verstrekking van muziekherkenningstechnologie en gerelateerde inhoud. Gracenote is de industriestandaard in muziekherkenningstechnologie en gerelateerde contentweergave. Bezoek [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com) voor meer informatie.

Muziekgerelateerde inhoud van Gracenote, Inc., copyright © 2000 tot nu Gracenote. Gracenote Software, copyright © 2000 tot nu Gracenote. Een of meerdere octrooien die eigendom zijn van Gracenote kunnen van toepassing zijn op dit product en deze service. Raadpleeg de Gracenote-website

voor een niet-allesomvattende lijst met van toepassing zijnde Gracernote-octrooien. Gracernote, CDDB, MusicID, MediaVOCS, het Gracernote-logo en logotype en het "Powered by Gracernote"-logo zijn geregistreerde handelsmerken of handelsmerken van Gracernote in de Verenigde Staten en/of andere landen.

#### **Gebruiksvoorwaarden Gracernote**

Deze applicatie of dit apparaat bevat software van Gracernote, Inc. uit Emeryville, California ("Gracernote"). De software van Gracernote (de "Gracernote Software") stelt deze applicatie in staat schijven en bestanden te identificeren en muziekgerelateerde informatie, inclusief naam, artiest, nummer en titelinformatie ("Gracernote Data") van online servers of embedded databases (algemeen, "Gracernote Servers") op te halen en andere functies uit te voeren. U mag Gracernote data alleen gebruiken volgens de in de overeengekomen eindge-

bruikersovereenkomst gegeven functies van deze applicatie of het apparaat.

Deze toepassing of dit apparaat kan inhoud bevatten die toebehoort aan de leveranciers van Gracernote. Als dit het geval is, zullen alle beperkingen die hier zijn uiteengezet met betrekking tot de Gracernote Data ook van toepassing zijn op dergelijke inhoud en hebben leveranciers van de inhoud het recht op alle voor Gracernote beschikbare voordelen en beschermingen die hierin zijn vastgelegd.

U stemt ermee in dat u Gracernote data, de Gracernote software en Gracernote servers alleen gebruikt voor uw eigen persoonlijk en niet commercieel gebruik. U stemt ermee in de Gracernote-software of welke Gracernote-gegevens dan ook niet aan derden toe te wijzen, te kopiëren, over te dragen of door te zenden. U STEMT ERMEE IN DE GRACENOTE-GEGEVENS, DE GRACENOTE-SOFTWARE EN DE GRACENOTE-SERVERS UITSLUI-

TEND TE GEBRUIKEN OP DE MANIER DIE HIERIN UITDRUKKELIJK WORDT TOEGESTAAN.

U stemt ermee in dat uw niet-exclusieve licentie voor het gebruik van de Gracernote-gegevens, de Gracernote-software en de Gracernote-servers zal worden beëindigd als u inbreuk maakt op deze beperkingen. Wordt uw licentie beëindigd, stemt u ermee in dat u stopt met het gebruik van de Gracernote data, de Gracernote software en Gracernote servers. Gracernote behoudt zich alle rechten m.b.t. Gracernote Data, de Gracernote software en de Gracernote servers voor, inclusief alle eigendomsrechten. Gracernote zal onder geen enkele voorwaarde aansprakelijk zijn voor enige betaling aan u voor enige informatie die door u wordt geleverd. U stemt ermee in dat Gracernote volgens deze overeenkomst in haar eigen naam rechtstreeks mag toezien op naleving van haar rechten jegens u.

De Gracenote service maakt voor statistische doeleinden gebruik van een unieke identificatie voor het volgen van aanvragen. Het doel van een willekeurig toegewezen numerieke identificatie is Gracenote service in staat te stellen de aanvragen te tellen, zonder iets te weten te komen over u wie u bent. Zie het Gracenote privacybeleid voor de Gracenote service op de website.

De licentie voor de Gracenote-software en alle onderdelen van de Gracenote-gegevens wordt verstrekt op 'AS IS'-basis. Gracenote doet geen toezeggingen en geeft geen garantie, uitdrukkelijk of stilzwijgend, over de accuraatheid van alle Gracenote-gegevens in de Gracenote-servers. Gracenote behoudt zich het recht voor geheel op eigen initiatief data van de Gracenote servers te verwijderen of datacategorieën te wijzigen voor welk doel dan ook. Garanties m.b.t. het foutvrij en goed functioneren van de Gracenote Software of

Gracenote servers of dat de werking van de Gracenote Software of Gracenote servers ononderbroken geven we niet. Gracenote is niet verplicht u uitgebreide of aanvullende datatypes of categorieën te leveren die Gracenote wellicht zal leveren in de toekomst en is vrij om haar diensten op ieder moment te beëindigen.

GRACENOTE WIJST ALLE CLAIMS, DIRECT OF INDIRECT AF, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT, DIRECTE GARANTIES VOOR VERHANDELBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALDE TOEPASSING, TITELS EN ACHTERWEGE BLIJVEN VAN INBREUKEN. CRACENOTE GEEFT GEEN GARANTIES M.B.T. DE RESULTATEN UIT GRACENOTE SOFTWARE OF ENIGE GRACENOTE SERVER. CRACENOTE IS IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE GEVOLG- OF ONGEVALSCHADE OF ENIGE WINST- OF INKOMENS-VERLIEZEN.

© 2014. Gracenote, Inc. Alle rechten voorbehouden.

**MPEG4-AVC (H.264)**

DIT PRODUCT IS UITGEGEVEN KRACHTENS DE GEPATENTEERDE AVC-PORTFOLIOLICENTIE VOOR PERSOONLIJK EN NIET-COMMERCIEEL GEBRUIK DOOR CONSUMENTEN OM (i) VIDEO CONFORM DE AVC-NORM TE CODEREN ("AVC-VIDEO") EN/ OF (ii) AVC-VIDEO TE DECODEREN DIE IS GECODEERD DOOR EEN CONSUMENT, BESTEMD VOOR PERSOONLIJKE EN NIET-COMMERCIEËLE DOELEINDEN, EN/OF IS VERKREGEN VAN EEN VIDEOLEVERANCIER DIE GEMACHTIGD IS OM AVC-VIDEO TE LEVEREN. ER IS GEEN MACHTIGING VERLEEND OF BEDOELD VOOR ENIG ANDER GEBRUIK. NADERE INFORMATIE KAN WORDEN VERKREGEN BIJ MPEG LA, LLC. ZIE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

**VC-1**

DIT PRODUCT IS UITGEGEVEN KRACHTENS DE GEPATENTEEERDE VC-1-PORTFOLIOLICENTIE VOOR PERSOONLIJK EN NIET-COMMERCIEEL GEBRUIK DOOR CONSUMENTEN OM (i) VIDEO CONFORM DE VC-1-NORM TE CODEREN ("VC-1-VIDEO") EN/OF (ii) VC-1-VIDEO TE DECODEREN DIE IS GECODEERD DOOR EEN CONSUMENT, BESTEMD VOOR PERSOONLIJKE EN NIET-COMMERCIEËLE DOELEINDEN, EN/OF IS VERKREGEN VAN EEN VIDEOLEVERANCIER DIE GEMACHTIGD IS OM VC-1-VIDEO TE LEVEREN. ER IS GEEN MACHTIGING VERLEEND OF BEDOELD VOOR ENIG ANDER GEBRUIK. NADERE INFORMATIE KAN WORDEN VERKREGEN BIJ MPEG LA, LLC. ZIE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

**MPEG4-Visual**

HET IS VERBODEN OM DIT PRODUCT TE GEBRUIKEN OP EEN WIJZE DIE BEANTWOORDT AAN DE MPEG-4 VISUAL-NORM, UITGEZONDERD GEBRUIK DOOR CONSUMENTEN VOOR PERSOONLIJKE EN NIET-COMMERCIEËLE DOELEINDEN.

**MP3**

MPEG Layer-3 audiocoderingstechnologie onder licentie van Fraunhofer IIS en Thomson.

**WMV/WMA**

Dit product bevat technologie die eigendom is van Microsoft Corporation en onder de licentie valt van Microsoft Licensing, GP. Het is verboden om deze technologie buiten dit product te gebruiken of te distribueren zonder de desbetreffende licentie van Microsoft Corporation en/of Microsoft Licensing, GP.

**Eindgebruikersovereenkomst voor kaarten****REGELS VOOR EINDGEBRUIKERS**

De schijf met kaartgegevens ("Data") is uitsluitend bestemd voor persoonlijk, intern gebruik en niet voor wederverkoop. Deze wordt beschermd door het copyright en is onderworpen aan de volgende regels (deze "Licentieovereenkomst voor Eindgebruikers") en voorwaarden, waarmee u als ene partij en HERE North America, LLC ("HERE") en haar licentieverstrekkers (incl. haar licentieverstrekkers en leveranciers) als andere partij akkoord gaat.

**REGELS EN VOORWAARDEN**

Uitsluitend voor eigen gebruik: U komt overeen deze gegevens uitsluitend voor persoonlijke, niet-commerciële doeleinden gebruiken, waartoe u gelicentieerd bent en niet voor dienstverlening, timestharing of soortgelijke



doeleinden. Tenzij het onderstaande anders vermeldt, komt u overeen geen enkel deel van deze gegevens in enigerlei vorm te kopiëren, decompileren, disassembleren, reverse engineeren, hacken, manipuleren of anderszins te distribueren, behalve voor zover u dat wettelijk is toegestaan. U mag de gegevens en alle bijbehorende materialen op permanente basis overdragen wanneer u geen kopieën achterhoudt en de ontvanger akkoord gaat met de regels van deze Licentieovereenkomst voor Eindgebruikers. Sets met meerdere schijven mag u uitsluitend als complete set, zoals ontvangen, overdragen of verkopen en niet slechts een gedeelte hiervan.

### **Beperkingen**

Tenzij u daartoe uitdrukkelijk gelicentieerd bent door HERE en zonder beperking van de voorgaande paragraaf, mag u (a) deze gegevens niet samen gebruiken met enige producten,

systemen of geïnstalleerde toepassingen of met toepassingen die anderszins aangesloten zijn of communiceren met voertuigen en die in staat zijn tot voertuignavigatie, positionering, verzending, real time-routebegeleiding, fleet management of vergelijkbare toepassingen; of (b) samen met of in verbinding met, inclusief maar niet beperkt tot, mobiele telefoons, palmtops en draagbare computers, pagers en Personal Digital Assistants of PDA's.

### **Waarschuwing**

Deze gegevens kunnen onnauwkeurige of onvolledige informatie bevatten door het verstrijken van de tijd, veranderende omstandigheden en de aard van het verzamelen van uitgebreide geografische gegevens, waarbij dit alles tot incorrecte resultaten kan leiden.

### **Geen garantie**

Deze Gegevens worden u verstrekt "in de huidige staat" en u komt overeen deze op eigen risico te

gebruiken. HERE en haar licentieverstreckers (en hun licentieverstreckers en leveranciers) bieden geen enkele garantie, vergoeding of waarborg, ex- of impliciet, voortkomend uit de wet of anderszins, inclusief maar niet beperkt tot de inhoud, kwaliteit, nauwkeurigheid, volledigheid, doeltreffendheid, geschiktheid voor een bepaald doeleinde, de bruikbaarheid, de resultaten die met deze Gegevens worden bereikt en dat de Gegevens of server ononderbroken of foutloos zullen werken.

### **Vrijwaring van garantie**

DE DATABASE WORDT "IN DE HUIDIGE STAAT" EN "MET ALLE AANWEZIGE FOUTEN" VERSTREKT EN BOSCH (EN HAAR LICENTIEVERSTREKKERS EN LEVERANCIERS) WIJZEN UITDRUKKELIJK ALLE ANDERE GARANTIES VAN DE HAND, IM-OF EXPLICIET, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT DE IMPLI-CIETE GARANTIES VAN NIET-IN-BREUK, VERHANDELBAARHEID,

BEVREDIGENDE KWALITEIT, NAUWKEURIGHEID, BEVOEGDHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOELEINDE. GEEN ENKELE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE MEDEDELING, AFKOMSTIG VAN BOSCH (OF EEN VAN HAAR LICENTIEVERSTREKKERS, VERTEGENWOORDIGERS, MEDEWERKERS OF LEVERANCIERS ALS DERDEN) VORMT EEN GARANTIE EN U MAG NIET VERTROUWEN OP ENIG ADVIES OF MEDEDELING VAN DIEN AARD. DEZE VRIJWARING VAN DE GARANTIE IS EEN ESSENTIËLE VOORWAARDE VAN DEZE OVEREENKOMST.

#### **Vrijwaring van aansprakelijkheid**

HERE EN HAAR LICENTIEVERSTREKKERS (INCLUSIEF HUN LICENTIEVERSTREKKERS EN LEVERANCIERS) ZIJN NIET AANSPRAKELIJK DOOR U WAT BETREFT ENIGE CLAIM, EIS OF HANDELING, ONGEACHT DE AARD VAN DE OORZAAK VAN DE CLAIM, EIS OF HANDELING DIE

NAAR VERLUIDT TOT ENIG VERLIES, LETSEL OF SCHADE, DIRECT OF INDIRECT, HEEFT GELEID, VOORTKOMEND UIT HET GEBRUIK OF BEZIT VAN DEZE GEGEVENS; NOCH VOOR ENIG VERLIES AAN WINST, INKOMSTEN, CONTRACTEN OF BESPARINGEN OF ENIGE ANDERE DIRECTE, INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE OF DAARUIT VOLGENDE SCHADES, ONTSTAAN DOOR UW GEBRUIK OF VERHINDERING VAN GEBRUIK VAN DEZE GEGEVENS, ENIGE FOUT IN DEZE GEGEVENS OF EEN INBREUK OP DE REGELS EN VOORWAARDEN, HETZIJ IN EEN OVEREENGEKOMEN HANDELING OF ONRECHTMATIGE DAAD OF OP BASIS VAN EEN GARANTIE, ZELFS WANNEER NT OF HAAR LICENTIEVERSTREKKERS OP DE MOGELIJKHEID VAN ZULKE SCHADES IS GEWEZEN. In sommige landen, staten of gebieden zijn uitsluitingen van de aansprakelijkheid of schadevergoeding niet

toegestaan, waardoor het bovenstaande eventueel niet op u van toepassing is.

#### **Exportregeling**

U komt overeen geen enkel deel van de aan u verstrekte gegevens of enig direct product daarvan vanuit enig land te exporteren, tenzij in overeenstemming met de toepasselijke exportwetten, regels en regelgevingen, en met alle vereiste licenties en goedkeuringen. Gehele overeenkomst: Deze regels en voorwaarden vormen de gehele overeenkomst tussen HERE (en haar licentieverstrekkers, incl. hun licentieverstrekkers en leveranciers) en u met betrekking tot het betreffende onderwerp en vervangt in hun geheel enige en alle bestaande schriftelijke of mondelinge overeenkomsten, die eerder tussen ons bestonden aangaande dit onderwerp.

### **Toepasselijk recht**

De bovenstaande regels en voorwaarden vallen onder de wetten van de staat Illinois zonder uitvoering te geven aan (i) tegenstrijdigheden met wettelijke bepalingen of (ii) de United Nations Convention for Contracts for the International Sale of Goods, die uitdrukkelijk is uitgesloten. U komt overeen u te onderwerpen aan de rechtspraak van de staat Illinois in geval van enige of alle geschillen, claims en handelingen, voortkomend uit of in verband met de aan u verstrekte gegevens.

### **Eindgebruikers bij de overheid**

Indien de gegevens worden aangeschaft door of in naam van de regering van de Verenigde Staten of enige andere entiteit, die aanspraak maakt op rechten of rechten toepast, vergelijkbaar met de rechten die de regering van de Verenigde Staten gewoonlijk opeist,

dan gelden deze gegevens als een "commercial item" volgens de definitie van deze term in 48 C.F.R. ("FAR") 2.101; zijn deze gelicentieerd in overeenstemming met deze Licentieovereenkomst voor Eindgebruikers en zal elke kopie van de geleverde of anderszins verstrekte gegevens zo nodig gemarkeerd en vergezeld gaan van de volgende "Gebruiksvoorwaarden" en worden behandeld in overeenstemming met deze voorwaarden:



### **GEBRUIKSVOORWAARDEN**

CONTRACTANT (FABRIKANT/  
LEVERANCIER)

NAAM:

**HERE North America, LLC**

CONTRACTANT (FABRIKANT/  
LEVERANCIER)

ADDRESS:

**425 West Randolph Street,  
Chicago, IL 60606.**

Deze data zijn een handelsgoed, zoals gedefinieerd in FAR 2.101, dat is onderworpen aan de Licentieovereenkomst voor Eindgebruikers, waaronder deze gegevens zijn verstrekt.

© 2014 HERE North America, LLC.  
Alle rechten voorbehouden.

Indien de ambtenaar die het contract afsluit, de overheidsorganisatie of enige overheidsfunctionaris weigert de hierin opgenomen legenda te gebruiken, dan moet de ambtenaar die het contract afsluit, de overheidsorganisatie of enige overheidsfunctionaris HERE North America, LLC in kennis stellen

alvorens aanspraak te maken op aanvullende of afwijkende rechten in deze data.

## **QNX**

Delen van deze software vallen onder het auteursrecht van © 2008-2011, QNX Software Systems. Alle rechten voorbehouden.

### **Deel C – Licentieovereenkomst voor eindgebruikers**

Copyright 2011, Software Systems GmbH & Co. KG. Alle rechten voorbehouden.

Het product dat door u is aangeschaft ("Product") bevat software (Runtime-configuratie nr. 505962; "Software") die door of namens de fabrikant ("Fabrikant") wordt gedistribueerd onder licentie van Software Systems Co. ("QSSC"). U mag de Software uitsluitend gebruiken in het Product en met inachtneming van de onderstaande licentievoorwaarden.

QSSC verleent u hierbij een beperkte, niet-exclusieve en niet-overdraagbare licentie om de Software in het Product te gebruiken voor het doel zoals door de fabrikant is bedoeld, dit volgens de bepalingen en voorwaarden van deze Licentie. Indien de fabrikant of de toepasselijke wetgeving dit toestaat, kunt u één reservekopie van de Software maken als onderdeel van de software van het Product. QSSC en zijn licentiegevers behouden alle licentie- en +C31-rechten die niet uitdrukkelijk hierin zijn vermeld en ze behouden alle rechten, titels en belangen in en op alle kopieën van de Software, met inbegrip van alle intellectuele eigendomsrechten hierin. Tenzij dit door toepasselijke wetgeving wordt vereist, mag u de software niet reproduceren, distribueren, overdragen, de-compileren, disassembleren of anderszins proberen te splitsen, aan reverse-engineering te onderwerpen of te wijzigen en mag u geen afgeleide producten hiervan maken. U gaat ermee

akkoord: (1) dat de eigendomsvermeldingen, labels of merken in of op de Software niet worden verwijderd, afgedekt of gewijzigd en dat op geen van de kopieën enige verwijzing naar het originele is aangebracht, en (2) dat het Product of de Software niet in strijd met de toepasselijke exportwetgeving wordt geëxporteerd.

TENZIJ ANDERS BEPAALD DOOR TOEPASSELIJKE WETGEVING, LEVEREN QSSC EN HAAR LICENTIEGEVERS DE SOFTWARE OP "AS IS"-BASIS EN ZIJ WIJZEN HIERBIJ ALLE ANDERE GARANTIES EN VOORWAARDEN AF, ZOWEL UITDRUKKELIJK ALS IMPLICIET, MET INBEGRIJ VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT GARANTIES EN VOORWAARDEN MET BETREKKING TOT EIGENDOM, NIET-INBREUK, VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. GARANTIES OF ANDERE BEPALINGEN VAN DE FABRIKANT OF HAAR DISTRIBUTIEUR

TEUR(S) DIE AFWIJKEN VAN DEZE LICENTIE, WORDEN UITSLUITEND VERSTREKT DOOR DE FABRIKANT OF ZIJN DISTRIBUTEUR(S) EN NIET DOOR QSSC, ZIJN PARTNERS OF HUN LICENTIEGEVERS.

IN ZOVERRE WETTELIJK TOEGESTAAN (ZOALS IN GEVAL VAN OPZETTELIJKE HANDELINGEN OF GROVE NALATIGHEID), ZULLEN QSSC, ZIJN PARTNERS OF HUN LICENTIEGEVERS ONDER GEEN ENKELE OMSTANDIGHEID EN ONGEACHT DE RECHTSBEGINSELEN, HETZIJ ONRECHTMATIG (MET INBEGRIJ VAN NALATIGHEID), ONDER HET CONTRACT OF ANDERSZINS, JEGENS U AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR SCHADE, MET INBEGRIJ VAN DIRECTE, INDIRECTE, BIJZONDERE, INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE VAN ELKE AARD DAN OOK, DIE VOORTKOMT UIT DEZE LICENTIE, HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT OF HET NIET IN STAAT ZIJN OM HET

PRODUCT TE GEBRUIKEN (MET INBEGRIJ VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT SCHADE DOOR VERLIES VAN GOODWILL, WERKONDERBREKINGEN, DEFECTEN OF STORINGEN BIJ PRODUCTEN OF ALLE ANDERE COMMERCIELE SCHADE OF VERLIEZEN), ZELFS INDIEN QSSC, ZIJN PARTNERS OF HUN LICENTIEGEVERS OP DE HOOGTE WERDEN GEBRACHT VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE.

Voor meer informatie over de Software, inclusief alle licentiewaarden voor open source-software (en beschikbare broncode), evenals het auteursrecht dat toegeschreven kan worden aan de hierboven beschreven Runtime-configuratie, kunt u contact opnemen met de Fabrikant of met QSSC: 175 Terence Matthews Crescent, Ottawa, Canada K2M 1W8 (licensing@qnx.com).

### **Linotype**

Helvetica is een handelsmerk van Linotype Corp., geregistreerd bij het US Patent and Trademark Office en mogelijk gedeponneerd in bepaalde andere rechtsgebieden in naam van Linotype Corp. of zijn licentiehouder Linotype GmbH.

Gebruik in tekstuele vorm van elk van de Erkende Handelsmerken:

De toekenningseisen van het handelsmerk voor de Erkende Handelsmerken zijn te raadplegen op <http://www.linotype.com/2061-19414/trademarks.html>.

### **EINDGEBRUIKERSVOORWAARDEN**

De bedrijfslogo's die door dit product worden getoond om de vestigingsplaatsen aan te geven zijn het eigendom van de betreffende eigenaars. Het gebruik van deze bedrijfslogo's in het product houdt niet dat dit product op enige wijze wordt gesponsord, goedgekeurd of gesteund door deze bedrijven.

<b>A</b>	
Aansluiting	
Hulp-.....	26
Achteruitkijkcamera .....	113
Afspelen vanaf een USB .....	21
Afstandsbediening .....	44, 56
Airco .....	8
AM .....	16
AM/FM-radio .....	11
Antenne	
Multiband .....	17
Audio .....	7
Bluetooth.....	26
Audio via Bluetooth .....	26
Audio-MP3 of -cd afspelen .....	19
Audiosignaal .....	43
Audiospelers .....	18
CD .....	18
Audiosysteem .....	102
Antenne in achterraut.....	17
Radio-ontvangst.....	16
Aux-uitgang .....	26
AVCHD .....	115
AVCREC .....	115

<b>B</b>	
BDA .....	115
Bediening.....	28
Bedieningspaneel armsteun	
achterbank .....	5
Beeldvervorming .....	48
Beginpagina .....	5
Bellen .....	108
Bellen met behulp van	
contactpersonen en	
recente oproepen .....	105
Bellen met behulp van het	
toetsenblok.....	105
Berichten	
Tekst.....	109
Beschikbare RSE-bedienings-	
organen vanaf het scherm	
voorin .....	38
Bestemming, navigatie .....	73
Bijlage I: licentieovereen-	
komst voor eindgebruikers	
van Gracenote .....	116
BlueTooth.....	112

Bluetooth .....	116
Overzicht .....	101, 103, 107
Bluetooth-stemherkenning	
gebruiken .....	107
Bronnen .....	29

**C**

Cd-speler .....	18
Cinavia .....	115

**D**

De onderdelen reinigen .....	62
De videoschermen reinigen. ....	62
Dolby .....	114
Drie-weggesprekken .....	106
DTS .....	114
Dual Tone Multi-Frequency	
(DTMF) kiestonen .....	107
Dvd	
Entertainmentsysteem	
voor achterpassagiers .....	27, 48

**E**

Een audio-cd afspelen .....	60
Een mp3-cd afspelen .....	60
Een oproep beantwoorden of afwijzen .....	105
Een route rijden .....	72
Een sms-bericht bekijken .....	109
Een zender zoeken .....	13
Eindgebruikersovereenkomst voor kaarten .....	119
Energie (indien aanwezig) .....	7
Entertainmentsysteem voor achterpassagiers .....	27, 48

**F**

Favoriete media opslaan en opvragen .....	24
FM .....	16
Foutmeldingen .....	19
Foutmeldingen op video- scherm .....	47
Functies .....	102
Stuurwiel .....	6

**G**

Gebruik van de On-Screen Displaymenu's (OSD) van het RSE-systeem .....	52
Gebruik van mobiele telefoon ....	17
Gecombineerde audiofavor- ieten .....	13
Gedetailleerde gebieden .....	70
Glanzende oppervlakken en auto-informatie- en radiodis- plays reinigen .....	11

**H**

Handbewegingen infotainment- systeem .....	9
Handelsmerken en Licentie- overeenkomsten .....	114
Handige tips voor gesproken opdrachten .....	95
Haptische feedback .....	9
Het gebruik van de radio .....	11
Hoofdtelefoons .....	41

**I**

Informatie van afzender bekijken .....	109
Infotainment .....	3
Infotainmentsysteem .....	4
Ingangen voor externe apparatuur .....	42
Instell. ....	7
Instellingen .....	89, 110
Instellingen infotainment- systeem .....	11
Instellingen sms-berichten .....	110

**J**

Java .....	115
------------	-----

**K**

Kaartaanpassingen .....	68
Kaarten .....	70
Kaartlezer SD .....	25
Klantenservice .....	4
Klimaat achterin (indien aanwezig) .....	8

**L**

Laden en uitwerpen van  
 cd's/dvd's ..... 18

Lijst met afslagen ..... 86

Luidsprekers van de auto ..... 55

**M**

Menu's en functies ..... 29

Multibandantenne ..... 17

**N**

NAV (Navigatie, indien  
 aanwezig) ..... 7

Navigatie

Bestemming ..... 73

Symbolen ..... 70

Systeem gebruiken ..... 62

**O**

Omschakelen tussen Britse  
 en metrische eenheden ..... 113

Ophangen ..... 107

Overzicht RSE-systeem ..... 49

Overzicht, Infotainmentsysteem .. 3

**P**

Paren ..... 103

Phone ..... 7

Poort

USB ..... 20

Problemen met de routebege-  
 leiding ..... 91

Proximity sensing ..... 8

**R**

Radio ..... 111

Radio's

AM/FM-radio ..... 11

Ontvangst ..... 16

Radiodatasysteem (RDS) ..... 14

Richtlijnen voor MP3 ..... 20

RMVB ..... 116

**S**

Satellietplaatsbepalingssys-  
 teem (GPS) ..... 90

Schakelen naar Handset- of  
 Handsfree-modus ..... 104

Scherm ..... 89

Scrollfuncties ..... 69

SD-kaartlezer ..... 25

Sms-berichten ..... 109

Sms-menu ..... 109

Software-updates ..... 11

Spraak in-/uitvoer ..... 89, 112

Stemherkenning ..... 93

Stemherkenning annuleren ..... 94

Stemherkenning doorscha-  
 kelen ..... 101

Stemherkenning gebruiken ..... 93

Stemherkenning voor de radio ... 97

Stemherkenning voor de  
 telefoon ..... 100

Stemherkenning voor lijstop-  
 ties gebruiken ..... 96

Stemherkenning voor My  
 Media-audio ..... 97

Stemherkenning voor  
 navigatie ..... 99

Stuurbedieningsknoppen ..... 6

Symbolen, navigatie ..... 70

Systeem

Infotainment ..... 3

Systeem gebruiken ..... 7



Systeem is toe aan service, als .....	92
Systeem leegmaken .....	109

**T**

Taal .....	110
Telefoon	
Bluetooth .....	101, 103, 107
Terugk. naar fabrieksinst. ....	113
Tijd en datum .....	110
Timeshifting (indien aanwezig) ...	15
Tips en problemen oplossen .....	61
Toepassingsbalk .....	8
Toetsen op het aanraakscherm ...	8

**U**

Uitleg bij databasedekking .....	92
Updates	
Kaartgegevens .....	92
Software .....	11
Updates van kaartgegevens .....	92
USB-poort .....	20

**V**

Valetmodus (indien aanwezig) .....	110
Video (indien aanwezig) .....	8
Videoschermen .....	48
Voeding (Aan/Uit/Geluidsonderdrukking) .....	4
Voertuig	
Positionering .....	91
Voertuig instellingen .....	112
Voicemail .....	107
Volume .....	5
Voor het rijden .....	27
Voorkeuzenders opslaan .....	13

**W**

Waarschuwing laag brandstofpeil .....	90
Wachtende oproep .....	106
Weergave .....	113
Wired Headphones (hoofdtelefoon met snoer) .....	56